Resultados Oficiales de la Polla (Inf., Pág. 8)

6 muertos y 70 heridos en 2 accidentes (Inf. en Pág. 9)

Haebig no ha pedido hablar con nadie (Inf. Pág. 9)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 31,8º C a las 15.55 hrs.; mínima: 15,3º C a las 6.45 hrs.
APRECIACION GENERAL.— Nubosidad parcial en el extremo norte; cielos cubiertos en el litoral del Norte Chico y bancos de niebla en el interior; desde Ovalle a Temuco, cielos despejados, y entre Temuco y Chiloé, nubosidad matinal y algunas lloviznas. El cielo austral tendrá cielos despejados.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 13 DE FEBRERO DE 1961 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.776

EDICION DE 18 PAGINAS

DIJERON LOS BRASILEÑOS DE PALMEIRAS:

COLO COLO IMPRESIONA POR SU SEGURIDAD EN LA CANCHA



FAENA MUY DIFICIL tendrá Colo Colo frente a Palmeiras el próximo miércoles. Los propios jugadores paulistas le otorgan categoría al cuadro albo. Lo consideran rival peligroso, tomando en cuenta lo que vieron en el match con Peñarol. Es un elenco más armado, más sólido que Universidad de Chile, dijeron los integrantes del campeón brasileño al re ferirse a su rival próximo. Opinión valedera y que prestigia a los integrantes del cuadro popular.

El periodista Miguel Muñoz y los jugadores Geraldo y Chinezinho comentan el fútbol de los albos y de Universidad de Chile. Toro, un player "distinto" en el medio chileno.

Contentos con el desempeño del equipo, los dirigentes y entrenador de Palmeiras aprovecharon el día de ayer para dirigirse a Viña del Mar. Los jugadores quedaron en Santiago, donde algunos fueron a los cines y otros a algunas piscinas. Todos en general se mostraron optimistas de la presentación de pasado mañana ante Colo Colo.

El debut había sido auspicioso, más cuando no había "contundidos', salvo el calambre de Djalma Santos, sin mayor problema de recuperación. "Efeito dos años", comentó un compañero aludiendo a los 32 que "confiesa" el veterano defensa internacional.

Opina un colega

Miguel Muñoz, el enviado especial de "Gazeta Esportiva", manifestó a LA NACION que Palmeiras había cumplido un buen partido, en el primer tiempo, especialmente. Después bajó en los 25' iniciales del segundo, para retomar energías, con los 6 cambios que hizo. Esto le permitió frenar, también, la recuperación de Universidad de Chile, que a su juicio sólo es un buen conjunto, que no sabe liquidar sus ataques, y, que, salvo dos o tres jugadores, carecen de dominio del balón, a pesar de la apreciable velocidad de acción que exhibió en general.

Le gustaron, entre otros, el golero Astorga, Campos y Sánchez, que pudo y debió rematar más.

Colo Colo

En cuanto a Colo Colo, por lo que le vio en el primer tiempo, cree que será un adversario duro de los verdes. "Tiene más consistencia de planteamiento y sabe más: da más impresión de seguridad en lo que hace en la cancha, con un Hormazábal en la ofensiva o Peña en la defensa".

Otras impresiones

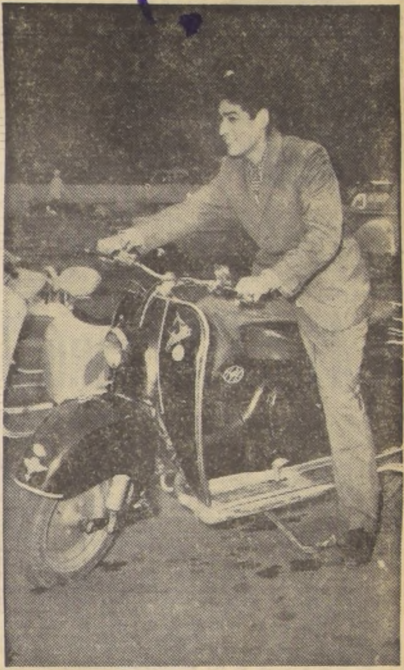
También cambiamos impresiones con Chinezinho, el habilísimo interior que dio espectáculo en el ala izquierda, junto con Bececé, el "rapaz" de 19 años. "Me gustó el partido, a pesar de que Universidad de Chile no pareció rendir lo que dicen que vale. Pero nosotros nos dejamos estar un poco también, después de los tres goles, y eso nos perdió un poco. Felizmente, cuando los chilenos sacaron fuerzas, otra vez, ya estábamos como en el primer tiempo. Bueno Toro en el ataque de Colo Colo y en lo que le alcanzamos a observar. Habrá que tenerlo en cuenta el miércoles. Es de calidad superior a lo que se ve en el fútbol chileno."

Los Geraldo

Dos players del mismo nombre presentó Palmeiras. El defensa ya había jugado en el Estadio Nacional con su equipo en 1958, empatando con la selección nacional. "Estamos satisfechos con el desempeño, y personalmente con mi actuación. En este "gramado" de Santiago se pueden hacer cosas lindas. Es de lo mejor que he pisado. Un poco "fraca" la actuación de Universidad de Chile, se dice acá. Pero creo que estuvo bien. Le faltó si más penetración y más chuteadores, como Sánchez o Campos, en el segundo tiempo. Atrás, el golero Astorga atajó mucho".

El otro Geraldo que jugó de centro de ataque, debutaba en el conjunto verde, haciéndolo con éxito, según opinión general. Vino de Pernambuco.

"Si respondí, es mi mayor satisfacción, aunque no era difícil con compañeros como los que tuve. Si estoy nuevamente ante Colo Colo, espero repetir lo de anoche. La Chile, un equipo luchador, como sabía que eran los chilenos. Del campeón, tengo la mejor impresión y habrá que superarse."



LA MEJOR FIGURA del fútbol chileno en la presente temporada internacional es Jorge Toro, joven delantero de Colo Colo. Así lo han estimado, incluso, los críticos y jugadores extranjeros que nos han visitado. En su reciente actuación frente a Peñarol, Toro confirmó sus condiciones, realizando un gran partido. En el grabado, se le ve haciendo partir su flamante motoneta.



SUCESOR DE DIDI: Este parece ser el mejor elogio que puede recibir Chinezinho, el excepcional entreala de Palmeiras. Sin tener el brillo y la espectacularidad de Pelé, es también un jugador que no desmerece al lado del mejor, sea quien fuere éste. Jugador completo, el moreno motor paulista es un astro en un cuadro de estrellas. Dueño de todos los recursos de un elemento de categoría mundial, está en todas y las sabe todas. Arma juego, orienta el ataque y tal como lo señala la nota gráfica, se da tiempo para llegar al área, donde es también temible por la facilidad de su disparo.



SIN MOSTRAR su verdadera capacidad, Colo Colo ganó categóricamente a Peñarol. El equipo campeón de Uruguay estuvo lejos de lucir su condición de tal. Lento y desorganizado, dejó hacer a los albos. Colo Colo, en cambio, produjo una buena impresión, especialmente a los brasileños de Palmeiras, equipo con el cual deberá superarse en su match del próximo miércoles. En la escena, Soto arremete tarde frente a Maidana.

PUGILISTAS ESPAÑOLES RINDEN HOY PRUEBA DE SUFICIENCIA

Sánchez Merayo y Joaquín Riquelme cumplen con el trámite a las 18 horas en el Gimnasio de la Federación.— Ambos debutan en Santiago en la reunión del próximo viernes.— Cronistas Deportivos de Cuba premian al campeón mundial Paret

Boxeo al DIA

Esta tarde, a las 18 horas, rendirán prueba de suficiencia, en el Gimnasio de la Federación de Boxeo, los pugilistas españoles Sánchez Merayo y Joaquín Riquelme, quienes debutarán en nuestra capital el viernes próximo en una reunión mixta profesional - amateur. Sánchez Merayo, actual campeón español de peso pluma enfrentará a Arturo Rojas, y su compatriota Joaquín Riquelme, que ostenta el título de campeón de Cataluña, en la categoría mediomediano, tendrá como rival a Juan Arredondo. El resto del programa se confeccionará esta tarde, luego de terminada la prueba de suficiencia, que será controlada por los miembros de la Comisión de Boxeo Profesional.

O Hermenegildo Aguirre ganó por K. O. T. al tercer round a Manuel Leiva en un combate celebrado el sábado recién pasado en el Gimnasio de la Universidad Católica, de Valparaíso. El triunfo de Aguirre fue fácil y, el combate, al igual que el resto de la velada, no revistió mayor interés para el público.

■ EL CAMPEON mundial de la categoría welter, Benny Paret, fue reconocido como el atleta profesional más sobresaliente de Cuba, por la conquista y defensa del título mundial de la categoría welter. La elección se efectuó durante el banquete anual de los cronistas deportivos cubanos, en el cual se nombraron más de 300 postulantes.

A 41 K.P.H. ganó Julio Ascuí

Con el excelente promedio de 41 kilómetros por hora, Julio Ascuí, joven revelación de Audax C. S. Italiano, superó en el embalaje final al internacional José Santibáñez, de Unión Española, y cruzó vencedor la meta, adjudicándose en brillante forma la brava prueba de selección en ruta, corrida ayer en el tramo Santiago-Las Chilcas-Santiago, bajo el control de la dirigente metropolitana del pedal, para designar el equipo que habrá de representar a la capital en el próximo Campeonato Nacional de Ciclismo.

El tiempo del ganador, para los 153 kilómetros de recorrido, fue 4 horas 4 minutos 20 segundos. Segundo logró clasificarse José Santibáñez; tercero, Luis Sepúlveda, del Bata, de Peñaflor; cuarto, René Baeza, del Bata; quinto, Raúl Saint-Jean, también del Bata; sexto, Juan Pradenas, de Unión Española; séptimo, Jaime Inda, del FACH; octavo, Manuel Guzmán, del Cic; noveno, Roberto Badilla, del Cic, y décimo, Santiago Cantillana, de Audax. Los cuatro primeros formarán el equipo "caminero" de Santiago.

En las demás pruebas efectuadas ayer en el velódromo de San Eugenio Luis Ramírez y Manuel Zamora ganaron los 1.000 metros a reloj; Pedro Valdés y Sergio Bórquez, los 8.000 metros novicios; Antonio Berna y Angel Poblete, los 12.000 metros cuarta categoría; e Isaías Macaya la persecución individual y los 50 kilómetros. Quedaron seleccionados los anteriormente nombrados, más Leónidas Carvajal, en persecución, y Eduardo Carrasco, en 50 kilómetros. Los otros elementos seleccionados fueron Andrés Moraga y Juan Pérez.

Angel Vidal ganador de "Copa Granadilla"

Angel Vidal, jugador de Viña del Mar, se adjudicó ayer la Copa Granadilla al anotar 140 golpes netos para los 36 hoyos de que se componía esta competencia, previa a la temporada internacional de golf que comienza mañana martes.

El Dr. Vidal señaló 69 palos para los 18 finales, lo que sumado a los 71 de los primeros 18 jugados el sábado, le dio el mejor score parcial y también el valioso trofeo en disputa.

El segundo lugar lo ocupó Carlos Prieto con 145. Terceros Harold Hucke, Julio Zegers —que también marcó 69 palos para los 18 finales— y John Parkes con 146. Sextos Salvador Pubil y Alfredo Natho, con 147. Octavo, Jaime Vergara, con 151, noveno Jaime Zegers, con 151, y décimo, Alfredo Searle, con 152 palos.

TERCERA CATEGORIA

En la mañana se jugó el torneo de tercera categoría sobre 18 hoyos. La victoria la logró Constantino Ambrosoli con 67 netos. 2.o, Alfredo Gutiérrez, 71; 3.os, Jorge López y Gastón Silva, con 72, y 5.os José Cerda y Mario Rodríguez, con 73 golpes netos.

Copihue y Milena van primeros en Torneo Yates Star

"Copihue" ganó ayer en la Bahía Recreo, la segunda regata del Torneo Nacional para yates "star", que se realizó en la tarde. La de la mañana debió ser anulada por falta de viento.

La clasificación fue: 1.o) Copihue; 2.o) Milena; 3.o) Maquinoso; 4.o) Mariscal; 5.o) Califont; 6.o) Elblohard; 7.o) Pachá y 8.o) Cóndor.

Con este resultado, y después de las dos etapas realizadas, la clasificación general, señala en primer lugar, y en empate, a Copihue y Milena,

Colo Colo participará en la Sesión de Clubes Campeones en Montevideo

Con tal motivo, Guillermo Herrera, secretario del club albo, viajará mañana a la capital uruguaya. Las sesiones se inician el miércoles.— Póliza por 14 mil escudos contra riesgos de lesiones exigió la UC. a la "U" por el préstamo de Fouillioux.— Problema se creó para la compra de abonos: Mundial

Futbolerías

■ Guillermo Herrera, secretario de Colo Colo, viajará mañana a Montevideo, a participar en representación del club albo, en las sesiones de delegados de equipos campeones del continente, que actuarán en el segundo torneo de esta índole, que se realiza en Sudamérica. En estas sesiones serán sorteadas las parejas para la primera rueda, y tratadas diversas ponencias para las bases del campeonato. Como se sabe, el campeón sudamericano se enfrentará con el campeón europeo.

En las deliberaciones, que se inician el próximo miércoles, participarán delegados de los siguientes clubes campeones: Independiente, de Argentina; Palmeiras, de Brasil; Oruro, de Bolivia; Santa Fe, de Colombia; Barcelona, de Ecuador; Universitario, de Perú; Olimpia, de Paraguay; Peñarol, de Uruguay; La Salle, de Venezuela; y Colo Colo, de Chile.

■ Un hecho curioso se originó el sábado último en los vestuarios de la "U" antes del match con Palmeiras. Fouillioux, delantero católico, se hallaba listo para salir a la cancha, pero sin saber en definitiva si su club le daría el permiso correspondiente. Como condición previa, la UC había solicitado una póliza por 14 mil escudos, que garantizara los riesgos de lesiones de Fouillioux. Hasta el camarín de la "U" llegó el dirigente católico y presidente de la Asociación de Volantes, Luis Hernán Videla a solicitar la póliza en cuestión; en caso contrario, Fouillioux no jugaba. Felizmente, la impasse quedó solucionada con una carta que Ulises Ramos, funcionario de la "U" entregó a L. H. Videla, y por la cual el club universitario garantizaba la entrega de la póliza solicitada por la UC. Con dicha garantía, Fouillioux pudo y podrá seguir reforzando a la "U" en sus encuentros internacionales.

■ Han surgido dificultades para la distribución, por parte de los clubes a sus socios, de las solicitudes para compra de abonos para el Campeonato Mundial, que el Comité Ejecutivo puso a disposición de los institutos, por intermedio de la Asociación Central.

Los clubes alegan que sus socios pueden malentender que con su sola condición de tales —estar al día en el pago de sus cuotas— y por el hecho de llenar las solicitudes, tienen asegurados los abonos. En cambio, la realidad sobre el particular es que el Comité les asignará una cuota de abonos a las instituciones, de acuerdo a los promedios de socios que hayan llevado a los estadios en las últimas temporadas, quedando, en consecuencia, un porcentaje grande sin abonos. El transtorno que ello significaría quieren evitarlo los clubes, conociendo de antemano, por parte del Comité, la cuota de abonos que le ha sido asignada. Pero el Comité, antes de fijarle la citada cuota, estima que necesita tener a la vista un censo de las peticiones de los clubes. Ante esta situación, la entrega de las solicitudes a los socios, se ha ido dilatando. Y de acuerdo al plazo estatuido por el Comité, el citado trámite deberá estar finiquitado antes del 15 de marzo próximo.

■ La Comisión del directorio de la Asociación Central, integrada por el Dr. Antonio Losada, Ramón Valverde y Aquiles Cáceres, tiene prácticamente finiquitados todos los detalles relacionados con la venida del Seleccionado de Alemania. Se ha dispuesto, incluso, que una sala de la sede del fútbol profesional, sea destinada exclusivamente, para que los alemanes resuelvan sus asuntos administrativos. Por otra parte, la reserva de habitaciones en el Hotel Carrera, ya fue efectuada.

■ Mario Acevado, gerente de la Asociación Central, hará uso, desde el próximo miércoles, de vacaciones. En su ausencia lo subrogará Waddington Bravo, capacitado funcionario de dicho organismo.



GUILLERMO HERRERA, delegado de Colo Colo, viaja mañana a Montevideo, a representar al club albo, en el Congreso de equipos campeones

■ Fue terminada, por la Comisión respectiva, la reglamentación de la Copa Chile. Y fijado el sábado 11 de marzo, como fecha definitiva de su iniciación.

■ La delegación de Palmeiras, casi en masa, se fue ayer a Viña del Mar. Los paulistas realizarán una práctica liviana hoy, en el Estadio Nacional, para su encuentro del próximo miércoles con Colo Colo.

■ Los uruguayos de Peñarol estuvieron de descanso en Santiago. Varios fueron a las carreras de caballos. Al igual que los brasileños, realizarán hoy una ligera práctica de gimnasia.

■ De Valle, joven delantero de Boca Juniors, que la "U" trajo a prueba, comenzará a entrenar hoy con el equipo azul. Es muy posible que haga sus primeras armas en próximas contiendas internacionales del equipo universitario.

■ En la Sala Cervantes será exhibida hoy, a las 9.45 horas, a la prensa, la película hispana de corte futbolístico, "Once Pares de Botas". Actúan en ella las más destacadas figuras del fútbol hispano.

■ En razón a la buena actuación que le cupo a Carlos Robles en la dirección del encuentro Palmeiras-U. de Chile, lo más probable es que sea designado él para el encuentro del próximo miércoles, entre los brasileños y Colo Colo. Esto, pese a que los albos no quieren saber nada con Robles.

■ Para el aficionado Pedro Pavez Céspedes, de San Vicente de Tagua Tagua, el equipo "ideal" que debe presentar Chile para el match con Alemania, es el siguiente: Escuti; S. Navarro, F. Navarro y Valentini; Contreras y E. Rojas; Moreno, Fouillioux, Soto, Toro y Bello.

Los aficionados y público en general, también pueden participar en esta encuesta de LA NACION, que premiará a la persona que dé el equipo que ingrese a la cancha, ante Alemania, el 26 de marzo.

Bastará recortar y enviarnos el voto ("equipo"), que damos enseguida, a nuestra casilla 81-D, Santiago, o bien, depositarlo en el buzón de la Sección Deportes, instalado en el primer piso del local de nuestro diario, calle Agustinas N.o 1269.

N.o 1 ... ...
N.o 2 ... ...
N.o 3 ... ...
N.o 4 ... ...
N.o 5 ... ...
N.o 6 ... ...
N.o 7 ... ...
N.o 8 ... ...
N.o 9 ... ...
N.o 10 ... ...
N.o 11 ... ...
Nombre ... ...
... ...
Dirección ... ...
... ...

NUEVO JEFE DE LA SECCION DEPORTES

Ha asumido la Jefatura de la Sección Deportes de LA NACION, el conocido periodista y comentarista radial deportivo Raúl Hernán Leppé Molina, para cuyo cargo fue designado por el Consejo de la Empresa. Leppé, de 37 años de edad, tiene en el desempeño como periodista especializado en deportes 18 años, de los cuales 9 los ha ejercido en las columnas de LA NACION; se ha desempeñado también en esta especialidad 5 años en Buenos Aires, Argentina, y le ha tocado participar en numerosos torneos sudamericanos e internacionales realizados en Argentina, Uruguay, Brasil (Río de Janeiro y Sao Paulo) y Lima, Perú. La designación de Raúl Hernán Leppé como Jefe de Deportes de LA NACION ha sido muy bien recibida en los círculos periodísticos especializados y deportivos, por su reconocida eficiencia en el desempeño de sus funciones.



RAUL HERNAN LEPPE M. Nuevo Jefe de Sección Deportes

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



NADIE PARA AL REAL MADRID: AHORA GANO 2-0 AL SEVILLA

Di Stéfano marcó los dos goles del puntero español. Barcelona cayó en San Sebastián. Atlético Madrid siempre es segundo

MADRID, 12 (UPI).— El "Barcelona F. C.", equipo que eliminó al "Real Madrid" de la Copa de Europa, pasó a ocupar hoy el cuarto lugar de la clasificación en el campeonato de la Liga española al caer vencido por el "Real Sociedad" de San Sebastián, en el campo Atocha de San Sebastián por tres goles a dos.

El "Atlético de Bilbao" ascendió al tercer lugar venciendo en su campo de San Mames al Granada por tres goles a cero. El equipo bilbaíno cuenta con 20 puntos, uno más que el "Barcelona F. C."

El "Real Madrid" volvió a triunfar hoy. Venció en Sevilla al "Sevilla F. C." por dos goles a cero. Tiene ahora un total de 38 puntos, nueve más que el "Atlético de Madrid", que se encuentra en el segundo lugar de la clasificación y hoy venció en su campo, el "Estadio Metropolitano" al Valladolid por cuatro goles a dos.



DI STEFANO: sigue siendo el mejor futbolista del mundo.

La mayoría de los partidos de primera división se jugaron con buen tiempo.

Seis de los ocho partidos fueron ganados por los dueños del terreno y los otros dos por los visitantes.

El otro equipo que ganó fuera de su campo fue el "Betis" de Sevilla. Su víctima fue el "Santander", a quien venció por uno a cero en su campo del Sardinero.

Los resultados de los otros partidos fueron: Valencia 3, Zaragoza 0; Español 1, Mallorca 0; Elche 3, Oviedo 1.

El estadio "Sánchez Pizjuan" de Sevilla, que tiene capacidad para 90.000 personas se llenó completamente porque el público quería ver la "batalla" entre el Real Madrid y el Sevilla.

No hubo, sin embargo, batalla verdadera porque el Real dominó desde el principio hasta el final del partido.

Los dos goles del partido los hizo "el mejor futbolista del mundo", que es la frase con que se designa al delantero centro argentino Alfredo Di Stéfano.

Di Stéfano marcó el primer gol a los 42 minutos de juego y el segundo a los 22 minutos del segundo tiempo.

El partido de Madrid entre el Atlético y el Valladolid tuvo lugar con buena entrada.

El primer tiempo terminó dos a uno en favor del Atlético. Los dos goles del equipo madrileño los hizo el interior izquierdo Peiró, el primero a los 22 minutos y el segundo a los 37 de juego. El extremo derecho, Barrio, hizo el gol del Valladolid, a los 43 minutos.

El Atlético jugó con solo 10 hombres porque el extremo derecho Polo, resultó lesionado a los tres minutos de juego y aunque se quedó en el campo 29 minutos más, no hizo absolutamente nada porque no podía casi ni andar. El extremo izquierdo, Collar, hizo el tercer gol del Atlético. Barrio marcó el único gol del Valladolid, a los 38 minutos.

MADRID, 12 (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy, día en que tuvo lugar la vigésimoprimera jornada del campeonato de la Liga.

PRIMERA DIVISION:

Bilbao 3 — Granada 0; Sevilla 0 — Real Madrid 2; Valencia 3 — Zaragoza 0; Español 1 — Mallorca 0; Elche 3 — Oviedo 1; Real Sociedad 3 — Barcelona 2; Atlético de Madrid 4 — Valladolid 2; Santander 0 — Betis 1.

CLASIFICACION

Real Madrid, 38; Atlético de Madrid, 29; Bilbao, 25; Barcelona, 24; Zaragoza, 22; Valencia, 22; Sevilla, 21; Real Sociedad, 21; Santander, 19; Español, 19; Betis, 19 Oviedo, 17; Valladolid, 16; Mallorca, 16; Granada, 14; Elche, 14.



FIRME PUNTAL de la U es el juvenil Marcelo Concha, en los 400 metros estilo libre, para el Campeonato Nacional de Natación que se inicia el jueves próximo en el Stade Francais.

Llegó delegación iquiqueña al Nacional de Natación

16 personas integran la representación nortina.— Alojados en el Hotel Windsor

Tras un agotador viaje por ferrocarril llegó, en la tarde de ayer, la delegación de nadadores iquiqueños, que vienen a participar en el 34º Campeonato Nacional, cuya iniciación será el próximo jueves, en la piscina del Stade Francais.

Dieciséis personas integran la delegación, que viene presidida por el señor Gustavo Araneda; los entrenadores Amancio Monardes y Jorge Soria, y 12 nadadores varones y 1 dama, Rosario Torres, que practica el estilo libre y espalda. Rosario Torres, en el transcurso del año anterior, fue la rival más difícil de Dafne Tassara, a la que escoltó en las pruebas en que participaron.

LOS PRIMEROS

Esta es la primera delegación provinciana que se hace presente en la capital. Para hoy se espera la llegada de otras más. Han comprometido su participación las Asociaciones de Arica, Antofagasta, María Elena, Coquimbo, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, San Felipe, Santiago, Universidad de Chile, Buin, Rancagua, Talca, Cauquenes y Nueva Imperial.

Alfonso Cornejo ganó Circuito "Canillita"

Confirmando su recuperación, Alfonso Cornejo se adjudicó en buena forma el circuito sobre 7 kilómetros, que se corrió ayer en la mañana, por calles del sector Mapocho, y que organizó el Sindicato de Suplementeros de Santiago.

Anotó 29'.30" para la distancia, superando a Mario Torrealba, con 30'.14", Oscar Pailkan, 30'.45", Luis Miranda, 30'.49", y a Luis Correa, que llegó quinto, con 30'.51".

En las demás clasificaciones: 6) Juan Torres, 31'.14"; 7) Pedro Albornoz, 31'.41"; 8) Robinson Barría, 32'.14"; 9) Guillermo Vásquez, 33'.19"; 10) Carlos Rebolledo, 34'.20"; 11) Francisco Fuentes, 34'.48", y 12) Héctor Sandoval, 35'.50".

Danés ganó carrera Miramar - Mar del Plata

BUENOS AIRES, 12. (UPI). — El danés Helger Jensen ganó hoy la carrera de natación Miramar-Mar del Plata, nadando los 45 kmts. que separa a los dos puntos en 13 horas 1 minuto.

En segundo lugar llegó el argentino Guiscardo.

Medalla al Mérito recibe A. Campos

Hoy le será entregada al señor Alfonso Campos Menéndez, la Medalla al Mérito, estímulo con que lo distinguió hace algún tiempo, la Confederación Deportiva de Magallanes.

El señor Campos Menéndez se hizo acreedor a este merecido homenaje, por su constante preocupación por el progreso deportivo magallánico. Ahora, radicado en la capital, presta su ayuda desinteresada a la Confederación rectora del deporte en la zona austral.

Este acto se efectuará a las 11 horas en la Dirección de Deportes del Estado y hará entrega de la insignia, el Director, Fernando Renard Valenzuela, por especial encargo de la Confederación.

Tottenham mantuvo amplia ventaja en la liga inglesa

River Plate tiene asegurado a Kubala. — Santos empató en México.— Bénfica, puntero en Portugal

■ LONDRES, 12 (UPI).— El puntero Tottenham resistió un empeñoso y prolongado ataque inicial de Aston Villa para vencerlo ayer por dos goles a uno y acumular un total de 50 puntos con menos partidos que cualquier otro equipo en la historia de Liga Inglesa de fútbol.

La victoria, en el propio campo de Aston Villa, dejó a Tottenham siempre con ocho puntos de ventaja sobre Wolverhampton en la tabla de posiciones del torneo de primera división con 50 puntos en 29 partidos. Arsenal necesitó 32 partidos para acumular el medio centenar de puntos en 1931, cuando ganó el campeonato con un total hasta ahora no superado de 66 puntos. Con 13 partidos todavía por jugar, Tottenham parece en vías de superar ese record.

Wolverhampton venció a Manchester United, el visitante, por dos goles a uno en un partido emocionante, para seguir segundo, con 42 puntos.

El tercero en la tabla, Scheffield Wednesday, fue al campo de Burnley para vencer al campeón del año pasado por cuatro goles a tres y dejar intactos los tres primeros lugares de la tabla. Wednesday tiene ahora 40 puntos, siete más que Burnley, que le sigue en la fila.

■ PARIS, 12 (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol, correspondientes a los décimosextos del Campeonato de Copa, entre profesionales:

Angers, 1 - Lyons, 1, en París.
Sedán, 1 Toulouse, 2, en Bordeaux.
Nice, 2 - Troyes, 0, en Clermont Ferrand.
Saint Etienne, 1 Valenciennes, 0, en Nantes.
Roubaix, 2 - Mónaco, 1, en Dijon.
Racing, 3 - Marseilles, 2, en Nice.
Nimes, 2 - Beziers, 1, en Montpellier.
Nancy, 1 - Lille, 0, en Tours.
Sochaux, 3 - Stade Francias, 1, en Mulhouse.
Ales, 2 - Toulón, 0, en Marseilles.



■ BRUSELAS, 12 (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

Lierse, 1 - Anderlecht, 2.
Daring, 1 Ol. Charleroi, 1.
Unión St. Gilloise, 1 - Verviers, 0.
Beerschot, 2 - Bruges, 3.
Eisden, 2 Antwerp, 0.
Standard, 2 - F. C. Liege, 0.
St. Trond, 2 - Alost, 2.
Gantoise, 4 - Waterschel, 2.

Clasificación:

Anderlecht, 26 puntos (19 partidos).
Standard, 24 (17).
FC. Liege, Daring, 24 (19).
Alost, 22 (19).
Beerschat, 21 (19).
Watershei, 20 (19).
Lierse, 18 (17).
Bruges, St. Trond, 17 (18).
Antwerp, Gantoise, 17 (19).
Unión St., Gilloise, 16 (19).
Ol. Charleroi, 15 (17).
Verviers, 8 (17).
Eisden, 8 (19).

■ LISBOA, 12 UPI).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

Leixoes, 0 - Bénfica, 3.
Sporting, 1 - Porto, 1.
Salgueiros, 2-Guimarses, 3.
Lusitano, 1 - Belenenses, 0.
Braga, 0 - Académica, 2.
Atlético, 2 - Barreirense, 2.
Cuf, 1 - Covilha, 1.

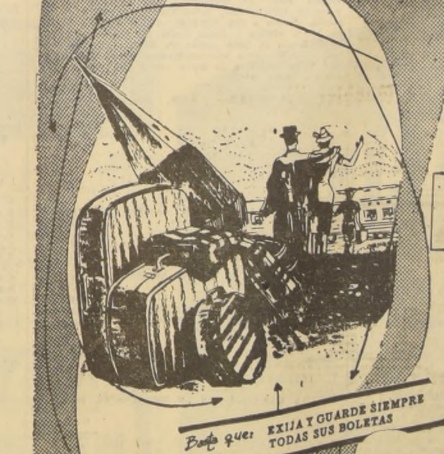
■ BARCELONA, 12 (UPI).— Antonio Liberti, presidente del club de fútbol argentino River Plate, ha manifestado en esta ciudad que su club necesita el concurso del jugador barcelonista Ladislao Kubala dentro de un plazo inmediato.

Liberti añadió: "Estamos de acuerdo con el jugador y también con el club para el traspaso, menos en un importante detalle: el River Plate debe contar con Kubala para el mes próximo, fecha en que comienza el campeonato argentino, y el Barcelona lo quiere retener durante las fechas en que el club catalán compita en la Copa de Europa. Estamos tratando de buscar solución a este problema. Por nuestra parte estamos dispuestos a dejar a Kubala los partidos que hiciera falta en la Copa de Europa, aunque incorporándose el jugador al River Plate para los partidos de la competencia argentina."

Liberti añadió que trata de conseguir otros jugadores del Club Barcelona, asegurándose en los medios futbolísticos que se trata del portero Medrano y del delantero Villaverde, ambos sudamericanos.

■ MEXICO, 12 (UPI).— Santos, de Brasil, y Ore, de México, empataron a dos goles en el segundo de los dos partidos de hoy del Campeonato Pentagonal de Fútbol.

El primer tiempo terminó dos a uno en favor de Santos.



Solferino repitió y con alto sport

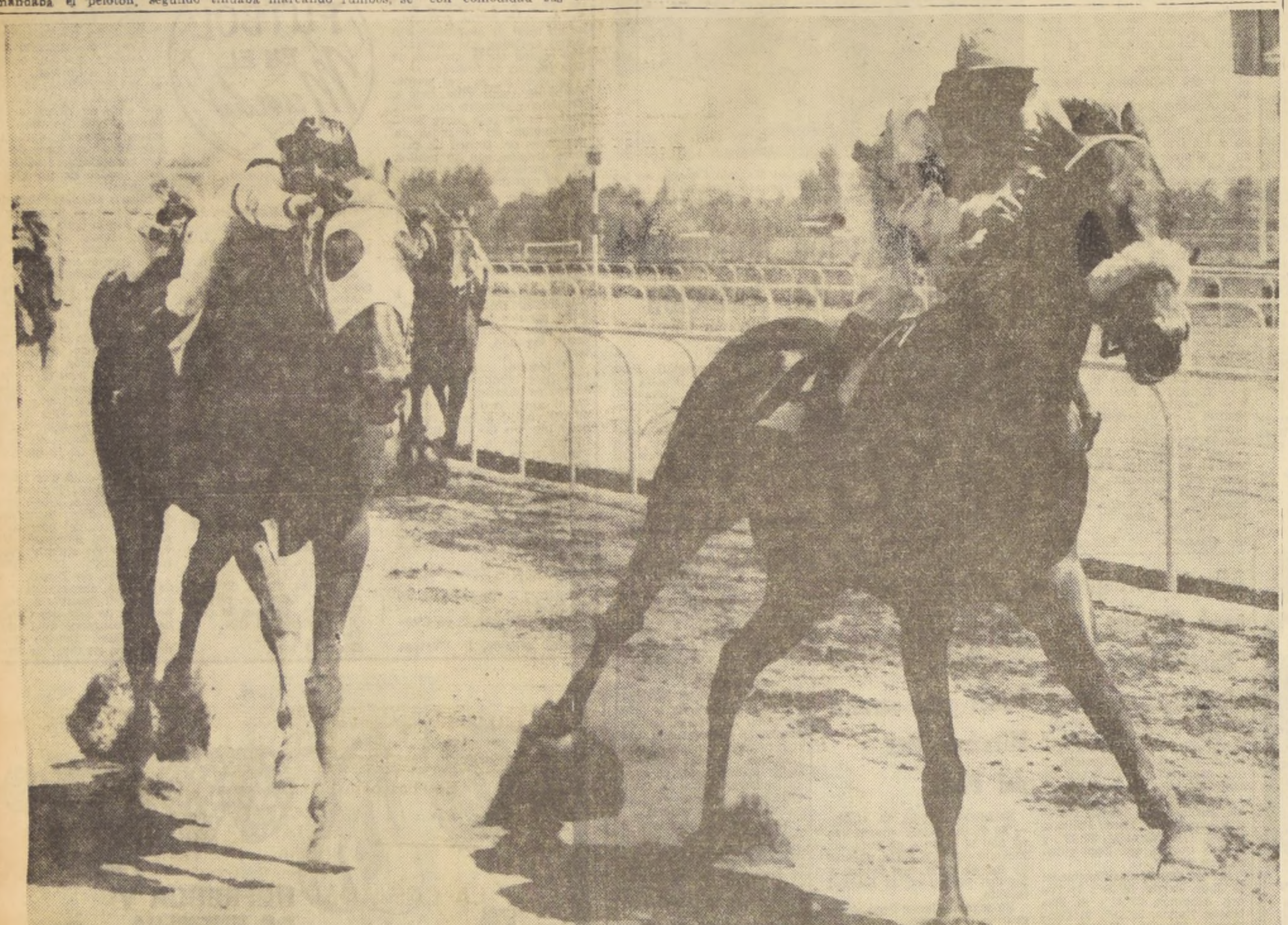
Esta vez nuestro favoritoexclusivo venció a Fleuret

En brillante forma, Solferino hizo suyo los 1.800 metros del premio Clásico "Ciudad de Santiago", disputado ayer en el Hipódromo Chile.

El hijo de Forest Row y Sospechosa vino desde temprano en la delantera, como es su costumbre, y en los metros finales se defendió bravamente de la carga de Fleuret, a quien logró derrotar por 3|4 de cuerpo.

LA CARRERA: Puesto el grupo en marcha, Quick Ideal y Solferino salieron adelante. En la primera pasada por frente a la meta, Solferino comandaba el pelotón, segundo iba Saltarello; 3.o Fleuret; 4.o Quick Ideal y último Marcos Paz, muy desganado. Frente al poste de los 1.300, Solferino, en acción desenvuelta, continuaba marcando rumbos, segundo siempre Saltarello; 3.o Fleuret; 4.o Bob; 5.o Quick Ideal, últimos Marcos Paz y Don Felipe. En los 1.000 metros, los punteros mantenían con comodidad sus colocaciones, tercero se ubicó Bob; 4.o Fleuret. En ese orden siguieron los competidores en busca de la recta decisiva. Solferino fue el primero en llegar a este punto, con dos cuerpos sobre Fleuret; 3.o Bog; 4.o Saltarello. Frente a las tribunas se vio a Fleuret, por el medio de la cancha, que avanzaba velozmente, dando la impresión de que pasaría con facilidad al líder, pero no sucedió así, ya que Gustavo Farfán apuro a su dirigido y no se dejó dominar. La llegada al disco sorprendió a Solferino en primer lugar, mientras que segundo llegaba Fleuret, a 3|4 de cuerpo; tercero Bob, a 6 1|2 cuerpos; 4.o Don Felipe, a 3|4 de cuerpo; 5.o Triunfador, a medio cuerpo; 6.o Marcos Paz, a tres cuerpos; 7.o Saltarello, a diez cuerpos; último, Quick Ideal.

La marca registrada para la distancia de 1.800 metros, fue de 1.49 3|5.



Sonriendo, como se puede apreciar en el grabado, llegó Gustavo Farfán con Solferino, favorito exclusivo de LA NACION, que se impuso en el premio "Ciudad de Santiago", disputado en la mañana en la pista del Hipódromo Chile. Fleuret, a 3|4 de cuerpo fue su más cercano escoltador. (Foto de Oscar Rosales).

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.

G. Pagaba

1.o NURELYA (13), 51 kilos; por Terek y Crea; del Stud "Goal"; jinete, Raúl Neira .. 13346
2.o Hincapié (9), 53; J. Toro .. 26710 0,37
3.o Groza (11), 52; S. Véliz .. 16288 0,55
4.o Almendrada (17), 47; H. G. Arancibia .. 4031 2,48
5.o Desquitada (16), 48; J. Adasme .. 13282 0,75
6.o Cursado (1), 57; M. Carú .. 4466 2,24
7.o Distinguido (8), 53; R. Núñez .. 6177 1,62
8.o Status (12), 50; S. Meneses .. 1732 0,55
9.o Apolda (2), 56; O. Hermosilla .. 8376 1,19
10.o Thorez (5), 55; L. E. Toledo .. 3955 2,59
11.o Médica (14), 50; F. Guzmán .. 10516 0,95
12.o Cabañero (7), 53; R. Castillo .. 10180 0,98
13.o Vickers (4), 55; D. Cerda .. 6526 1,53
14.o Blockade (15), 49; E. Rodríguez .. 1594 6,26
15.o Puchegui (6), 54; J. Barrios .. 7787 1,29

134936

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza; el 6.o a cabeza.
Tiempo: 1.28.
No corrieron: N.o 3 Mapuche y N.o 10 Miss Amores.
Preparador. Elías Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 0,75 y 0,24; 0,16, y 0,19.

DESARROLLO.— Al darse la partida, Nureiya tomó el mando de las acciones, seguida por Apolda, Cursado y Vickers. En los 1.000 metros, la puntera mantenía con mucha seguridad su colocación, 2.o se ubicó Cursado, 3a. Apolda, 4.o Vickers. En tierra derecha, los competidores entraron con Nureiya a la cabeza, 2.o Cursado, 3a. Apolda, 4a. Médica. En los metros finales atropelló Hincapié, pero la puntera ya tenía asegurado el triunfo y cruzó la raya con dos cuerpos sobre éste.

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.

G. Pagaba

1.o ADIVINA (1), 52 kls.; por Nipigón y Afghanistana; del señor Julio Herane M.; jinete, Héctor G. Arancibia .. 829
2.o Ultima Hora (10), 53; S. Véliz .. 1324 2,93
3.o Vahine (11), 54; E. Saavedra .. 9770 0,40
4.o Patrulla (7), 54; M. Alquinta .. 21810 0,18
5.o Temucana (9), 53; J. Toro .. 3700 1,05
6.o Doreen (5), 53; J. Barrios .. 7364 0,53
7.o Salima (8), 54; H. Olguín .. 1461 2,66
8.o Coronación (3), 54; J. Aravena .. 1865 2,08
9.o Boxeadora (2), L. E. Toledo .. 4770 0,81
10.o Cristalina (4), 54; C. Giráldez .. 705 5,51

52498

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 0,59 2|5.
No corrió: N.o 6, La Sin Envidia.
Preparador: Julio Herane.
DIVIDENDOS: E° 7,34 y 1,47; 0,55 y 0.17.

DESARROLLO.— Boxeadora salió en primer lugar; segunda se colocó Adivina; 3a., Salima, y 4a., Patrulla. En tierra derecha, Boxeadora continuaba al frente; 2a., Salima; 3a., Adivina, y 4a., Patrulla. Frente a las tribunas, apuró el tren Adivina y no tuvo inconvenientes para dominar a sus adversarias, logrando imponerse a Ultima Hora por un cuerpo.

TERCERA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.

G. Pagaba

1.o ESTUDIOSA (3), 52 kls.; por Aguacero y Clarita; del stud "Margarita"; jinete, David Cerda 3410
2.o Scottish Blue (11), 54; R. Silva 1914 2,41
3.o Cabiria (1), 52; R. Núñez .. 1455 3,18
4.o Odile (7), 54; F. Toro .. 11878 0,39
5.o Valeska (12), 54; R. Montoya .. 4064 1,14
6.o Fiat Lux (4), 52; L. A. García .. 3108 1,49
7.o Gray Hill (5), 54; M. Díaz .. 2602 1,78
8.o Cecilia Ida (2), 54; L. G. Farmer .. 5210 0,89
9.o Ione (6), 54; C. Sepúlveda .. 12897 0,36
10.o Pura Casta (9), 54; J. Escobar .. 13641 0,34
11.o Provisora (8), 54; H. Olguín .. 1501 3,01
12.o Sanyama (10), 53; J. Barrios .. 750 6,16

62430

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 6 cuerpos, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 0,59.
Corrieron todos.
Preparador: Fernando Gazmuri.
DIVIDENDOS: E° 1,35 y 0.39; 0,68 y 0.81.

DESARROLLO.— Fiat Lux, Ione, Estudiosa y Odile se alternaron en la delantera en las primeras distancias. Poco antes de girar el último codo, Odile punteaba la carrera, seguida por Estudiosa, Ione y Scottish Blue. En tierra derecha, Estudiosa postergó a la líder; 3a. venía Scottish Blue; y 4a., Cabiria. Sin rivales que la exigieran, Estudiosa venció cómodamente a Scottish Blue por 1 3|4 cuerpo.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

G. Pagaba

1.o VINO DULCE (18), 54 kilos, por Vlasov y Debesa, del Stud "Piquera"; Jinete: Manuel Lazzús .. 2285
2.o Tulipán (16), 56; F. Farfán .. 38789 0,30
3.o Raco (11), 56; C. Ojeda .. 25737 0,46
4.o Vera Cruz (17), 56; E. Saavedra 23104 0,51
5.o Molinero (7), 56; G. Jorquera .. 7510 1,56
6.o Líbano (5) 56; J. Araya .. 16019 0,73
7.o Latino (4), 52; R. Jaque .. 2514 4,67
8.o Samoyedo (12), 52; J. Trigo .. 2602 4,51
9.o Alado (1), 55; L. E. Toledo .. 1011 8,88
10.o Lombardero (6), 56; F. Toro .. 17469 0,67
11.o Torrentoso (15), 56; H. Salas .. 12582 0,93
12.o Sensato (13), 55; S. Véliz .. 3584 3,28
13.o Paicaví (8), 54; F. Guzmán .. 413 23,42
14.o Azulejo (3), 56; J. Escobar .. 1340 8,76
15.o Carrilero (2), 56; H. Olguín .. 311 8,88
16.o Pericles (9), 54; R. Castillo J. .. 438 26,80
17.o Protector (10), 52; E. Rodríguez 168 69,67
18.o Tapete Verde (14), 52; M. Carú .. 2756 4,26

158632

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1 3|4 cuerpos; el 5.o a 3 1|2 cuerpos; el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Armando Lab.
DIVIDENDOS: E° 5,14 y 0.74; 0.17 y 0,16.

DESARROLLO: Samoyedo y Sensato partieron en punta. En los 1.300, Samoyedo tomó resueltamente el mando, segundo Sensato, 3.o Raco, 4.o Vino Dulce. En los 1.000, Samoyedo continuaba al frente, 2.o Raco, 3.o Sensato, 4.o Latino. En tierra derecha, el puntero mantenía su colocación, 2.o Raco, 3.o Vino Dulce, 4.o Latino. Frente a las tribunas atropellaron Raco, Vino Dulce y Tulipán, logrando, finalmente imponerse Vino Dulce a Tulipán por medio cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6.a serie

G. Pagaba

1.o TOTORAL (10), 52 kilos, por Amasis y Cuore, del Stud "Julián"; Jinete: David Cerda .. 13542
2.o Moulinet (6), 52; C. Sepúlveda .. 26331 0,42
3.o Soberbio (12), 50; C. Pezoa .. 15153 0,73
4.o Predicador (4), 53; H. Salas .. 12629 0,88
5.o Yoina (11), 52; G. Farfán .. 25776 0,43
6.o Ciprio (13), 48; J. Toro .. 7599 1,46
7.o Baldovino (5), 52; J. Barrios .. 6776 1,63
8.o Laúd (9), 52; J. Adasme .. 15278 0,72
9.o Ayacucho (2), 54; A. Mora .. 4065 2,72
10.o La Martinica (8), 52; J. M. Aravena .. 3570 1,99
11.o Los Maitenes (1), 54; E. Soto .. 16260 0,68
12.o Pitanay (3), 53; A. Farías .. 681 16,26

149680

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 1|2 cabeza; el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.27 2|5.
No corrió: N.o 7 Baden Baden.
Preparador Armando Henríquez.
DIVIDENDOS: E° 0,82 y 0,23; 0,17 y 0,20.

DESARROLLO: Soberbio y Moulinet salieron entre los primeros. En los 1.300 Moulinet pasó decididamente a comandar el grupo, 2.o quedó Soberbio, 3.o Totoral, 4.o Ciprio. En los 1.000, Soberbio desplazó al segundo lugar a Moulinet, 3.o Totoral, 4.o Yoina. En tierra derecha, Soberbio seguía a la cabeza, 2.o Moulinet, 3.o Totoral. A 400 metros de la raya surgió Totoral y logró dominar a sus adversarios, conquistando de esta forma, fácil victoria.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 2.a serie

G. Pagaba

1.o QUERETARO (5), 52 kilos, por Country Life y Qué Bajeza, del señor Francisco B.; Jinete: Fernando Toro .. 32014
2.o Dollinco (2), 53; C. Ojeda .. 21202 0,27
3.o Zuavo (4), 48; L. G. Farmer .. 16173 0,33
4.o Tabalí (6), 48; J. M. Aravena .. 13268 0,50
5.o Royal Tudor (1), 58; A. Urrutia 3282 0,27
6.o Bonachón (3), 54; . Galaz .. 4005 0,33

89944

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o a 1 1|2 cuerpos; el 5.o a 3 1|2 cuerpos; el 6.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.25.
Corrieron todos.
Preparador: Aquiles Petit.
DIVIDENDOS E° 0.21, 0,11 y 0,12.

DESARROLLO: Querétaro, Zuavo y Bonachón vinieron entre los punteros en las primeras distancias. En los 1.300, Zuavo se adueñó de la vanguardia, 2.o quedó Querétaro, 3.o Bonachón, 4.o Tabalí. En tierra derecha, Querétaro desplazó al puntero al segundo lugar, 3.o Dollinco, 4.o Tabalí. El líder, sin enemigos que lo apuraran, consiguió holgada ganancia.

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional.

G. Pagaba

1.o PALMERIN (3), 56 kilos; por Le Tellier y Pensativa; del Stud "Anita"; jinete, Riardo Madariaga .. 44036
2.o Falsete (2), 56; C. Ojeda .. 10463 0,61
3.o Zenteno (6), 56; L. Espinoza .. 22578 0,28
4.o Cortijero (1), 52; S. Meneses .. 3299 1,95
5.o Pireo (4), 52; L. Marchant .. 2640 2,44
6.o Príncipe Azul (5), 56; C. Pezoa .. 3919 1,64

87933

GANADA por 1 3|4 de cuerpos; el 3.o a 1 3|4 de cuerpo; el 4.o a 5 cuerpos; el 5.o a 6 cuerpos; el 6.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.51 4|5.
Corrieron todos.
Preparador, Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: E° 0,15; 0,12, y 0,17.

DESARROLLO.— Palmerín salió en punta, 2.o Zenteno, 3.o Príncipe Azul. En la primera pasada frente a la meta, Palmerín mantenía su ubicación, seguido por Zenteno, Cortijero, Falsete, Príncipe Azul, último, Pireo. El desarrollo del recorrido no tuvo mayores alternativas, salvo las indocilidades de Palmerín, frente a las tribunas, donde primero se cargó hacia afuera y luego hacia los palos, molestando visiblemente la libre acción de Falsete que venía al lado interior, pero sobreponiéndose a esos contratiempos logró llegar a la meta con 1 3|4 de cuerpo de ventaja sobre éste.

OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— Handicap.

G. Pagaba

1.o SOLFERINO (4), 53 kilos; por Forest Roy y Sospechosa; del señor Luis Alegría A.; jinete, Gustavo Farfán .. 15141
2.o Fleuret (5), 48; J. M. Aravena .. 40274 0,41
3.o Bob (6), 46; S. Allende .. 25240 0,66
4.o Don Felipe (2), 55; F. Toro .. 52969 0,31
5.o Triunfador (8), 46; J. Toro .. 10434 1,60
6.o Marcos Paz (1), 59; H. Salas .. 50500 0,33
7.o Saltarello (9), 46; J. Caro .. 15777 1,06
8.o Quick Ideal (7), 45; S. Escudero .. 15160 1,10

225495

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 6 1|2 cuerpos; el 4.o a 3|4 cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo; el 6.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.49 3|5.
No corrió N.o 3 Alga.
Preparador, Aliro Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 1,10 y 0,26; 0,18, y 0.19.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.

G. Pagaba

1.o CONDE HUGO (11), 51 kilos; por Bromazo y Baby; del Stud "Inflexible"; jinete, Fernando Toro .. 71994
2.o Niké (6), 52; E. Soto .. 18628 0,45
3.o Argel (5), 54; J. Escobar .. 19234 0,96
4.o Dorman (3), 55; M. Alquinta .. 2022 9,09
5.o Calentura (14), 48; J. Adasme .. 16785 1,10
6.o Emula (13), 48; J. M. Aravena .. 41344 0,44
7.o Embrujado (1), 57; L. G. Farmer .. 4566 4,03
8.o Chañal (10), 51; S. Meneses .. 22558 0,81
9.o Gran Dama (4), 55; L. E. Toledo .. 3818 4,81
10.o La Troloió (7), 47; C. Sepúlveda .. 21849 0,45
11.o Monte Real (12), 49; H. G. Arancibia .. 2957 6,22
12.o Cinchazo (8), 52; J. Aravena .. 3979 4,62
13.o Dinástica (15), 48; R. Montoya .. 6096 3,02
14.o Andén (9), 51; C. Pezoa .. 11644 1,58
15.o Avasallador (2), 55; N. Vásquez .. 951 19,33

248425

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1 1|2 cuerpo; el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.25 4|5.
Corrieron todos.
Preparador, Roberto Maggi.
DIVIDENDOS: E° 0,26 y 0,15; 0,28, y 0,27.

DESARROLLO.— Calentura, Andén y Conde Hugo partieron en punta. En los 1.300 metros, Conde Hugo se adueñó del primer puesto, 2.o quedó Andén, 3a. Niké, 4a. Emula. Pasado los novecientos, Niké tomó el mando de las acciones, 2.o Conde Hugo, 3a. Emula, 4.o Andén. En tierra derecha, Conde Hugo recuperó el puesto de líder, 2a. Niké, 3.o Argel, 4.o Andén. Sin rivales al frente, el puntero llegó a la sentencia final cuando precedía a Niké por cuatro cuerpos.

DECIMA CARRERA.— 1.400 METROS.— TERCERA SERIE.—

G. Pagaba

1.o VICTIMADO (3), 55 kilos, por Burnt Brown y Víctima del Stud "Itata"; jinete: Eduardo Soto .. 2609
2.o Pitica (5), 50; G. Farfán .. 29136 0,56
3.o Yupanqui (), 48; L. G. Farmer 73612 0,22
4.o Loco Verde (2), 55; E. Saavedra .. 16590 0,98
5.o Pollito de Oro (4), 52; F. Toro .. 29607 0,55
6.o Greenwich (8), 48; C. Sepúlveda 39148 0,41
7.o Tirreno (9), 46; E. Miranda .. 1149 14,11
8.o Tío Gallo (6), 50; M. Campos .. 2644 6,13
9.o Mosquete (1), 57; R. Núñez .. 1103 14,70

219068

GANADA por pescuezo; el tercero a dos cuerpos, el cuarto a pescuezo; el quinto a tres cuerpos; el sexto a 3 1|2 cuerpos.
CORRIERON TODOS.
PREPARADOR: Antonio Valenzuela.
DIVIDENDOS: E° 0,62 y 0,16; 0,15 y 0,12.

DESARROLLO.— Loco Verde partió en primer lugar, segundo se ubicó Pollito de Oro, 3.o Victimado, 4.o Mosquete. En los 1.200 metros, Victimado pasó a la vanguardia, segundo quedó Pollito de Oro, 3.o Loco Verde y 4.o Mosquete. En tierra derecha, siempre Victimado en punta, 2.o Loco Verde, 3.o Pollito de Oro, 4.a Pitica. En los metros finales atropelló con muchos bríos Pitica, pero el puntero se defendió bien y logró vencerla por un pescuezo.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 METROS.— CUARTA SERIE.—

G. Placé

1.o BELGICA (4), 53 kilos; por Hipo y Bolivia, del Stud "Cunaco"; jinete: Gustavo Farfán .. 45731 12254
2.o S. O. S. (12), 48; S. Allende .. 22029 8057
3.o Montepín (5), 49; S. Meneses .. 18988 4473
4.o Melala (3), 54; F. Toro .. 39260 12976
5.o Huechuquito (13), 47; J. Toro .. 20548 8238
6.o Atómico (9), 52; J. Adasme .. 33916 10217
7.o Delmonte (2), 54; V. Barra .. 27570 5162
8.o Purapinta (7), 52; H. Olguín .. 8953 5042
9.o Pelagonte (11), 49; C. Sepúlveda 19381 6437
10.o El Espiante (6), 53; E. Soto .. 6686 1911
11.o Guante Blanco (8), 52; C. Ojeda 13191 4298
12.o Riachuelo (1), 55; O. Hermosilla 2796 1034

259049 80099

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el tercero a 1.3|4 cuerpo; el cuarto a 3|4 de cuerpo; el quinto a 1 1|4 cuerpo; el sexto a 1 1|4 cuerpo.
TIEMPO: 1.25 3|5.
NO CORRIO: N.o 10 Don Fausto.
PREPARADOR: Julio Castro R.
DIVIDENDOS: Corral: Bélgica con Montepín: E° 0,30 y 0,19; 0,24 y 0,36.

DESARROLLO.— Delmonte y Bélgica se disputaron la delantera al darse la largada. En los 1.300, Delmonte tomó decididamente el mando de las acciones, segunda se colocó Bélgica, 3.o Montepín, 4.a Melala. Antes de girar el codo final los punteros se mantenían firmes en sus posiciones, mientras que S. O. S. se ubicaba en tercer lugar, 4.a Melala. Al entrar a tierra derecha, S. O. S. era el líder, 2.o Delmonte, 3.a Bélgica, 4.a Mella. Faltando 200 metros para la meta, atropelló Bélgica, quien no tuvo inconvenientes para hacer suya la victoria por 4 1|2 cuerpos.

Ganaron cuatro montas de Pilar

● **Accidente lo privó de esos éxitos**

José M. Aravena, entre los jinetes, y Julio Castro Ruiz, entre los entrenadores, mantienen los primeros lugares de la Estadística hasta el momento.

En el día de ayer, la nota más destacada, pese a que no actuó, la dio Héctor Pilar, que, de haber corrido, bien pudo ganarse cuatro carreras. Augusto Breque, padre, y Augusto Breque, hijo, se llevaron a la casa cuatro triunfos.

La estadística quedó de la siguiente manera:

PREPARADORES:			JINETES:		
1.o	Julio Castro R.	10	1.o	José M. Aravena	17
2.o	Juan Melero	9	2.os	Héctor Pilar	13
3.o	Emilio Cáceres	8		Fernando Toro	13
4.os	José González H.	7	4.os	Ricardo Madariaga	10
	Jorge Inda	7		Aurelio Núñez	10
	Aquiles Petit	7		Sergio Vera	10
	Alejandro Valdés	7	7.os	Enrique Saavedra	9
8.os	Augusto Breque	6		Raúl Valenzuela	9
	Juan Cavieres	6	9.os	Gustavo Farfán	8
	Aliro Sepúlveda	6		Galvarino Jorquera	8

21 DIAS DE SUSPENSION PARA QUICK IDEAL

Ordenaron extraer sangre y saliva a Soberbio

Labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile:

MULTAS A JINETES: G. Farfán, R. Montoya, L. E. Toledo y N. Vásquez, E° 2; F. Guzmán, E° 5; y H. Salas, E° 16.

SUSPENSIONES A JINETES: R. Madariaga, 7 días; y R. Núñez, 15 días.

MULTAS A PREPARADORES: J. Chamorro y A. Muñoz, E° 3.

SUSPENSIONES A CABALLOS: Baden Baden y Miss Amores, 10 días; Don Fausto, 1? días; Bonachón, La Sin Envidia, Quick Ideal, Royal Tudor y Riachuelo, 21 días; y Mapuche, 31 días.

PRIMERA CARRERA

Reclamaron: G. Arancibia (Almendrada) contra S. Véliz (Groza); éste contra S. Meneses (Status) y éste contra R. Núñez (Distinguido), por cargar en los 900 metros; D. Cerda (Vickers) contra J. Adasme (Desquitada), y éste contra Fco. Guzmán (Médica), por cargar en los 500 metros. Se suspendió a R. Núñez por 15 días, por no conservar su línea en los 900 metros, y ocasionar serios contratiempos a Almendrada, Groza y Status, y se multa en E° 5,00 a F. Guzmán.

TERCERA CARRERA

Reclamaron: J. Barrios (Sanyama) contra J. Escobar (P. Casta), por abrirlo en los 500 metros, y R. Núñez (Cabiria) contra R. Silva (Scottish Blue), por abrirlo en los últimos 150 metros. Casuales, y se notifica al preparador de Odile que la adiestre para correr, por haber motivado la última reclamación.

REUNIONES ANTERIORES

Después de exhibidas las películas de los días 5 y 8 de febrero, se tomaron los siguientes acuerdos: DOMINGO 5: No hubo innovaciones a los acuerdos adoptados. MIERCOLES 8: 5a. CARRERA: Se estimaron casuales las reclamaciones de los 900 metros; 8a. CARRERA: Se multa de oficio en E° 10 al jinete H. Salas (Solferino), por desviar su línea en la llegada.

CUARTA CARRERA

Se llamó al preparador A. Lab para que explicara las distintas carreras de Vino Dulce. Sus explicaciones se estimaron aceptables.

QUINTA CARRERA

Reclamó C. Sepúlveda (Moulinet) contra C. Pezoa (Soberbio), por engancharlo con el pie a 200 metros de la meta. Se comprobará en la película esta reclamación.

Dieron cuenta: E. Soto, que Los Maitenes partió rezagado, lo que fue comprobado, y J. Toro, que Ciprio vino abriéndose, notificándose a su preparador que lo corra con rodela.

Se comunica a los jinetes, que desde la reunión del domingo 26 del presente se les exigirá en el momento de hacer el peso, la autorización correspondiente del Servicio Médico que están en condiciones de salud para poder cumplir sus compromisos de montas durante el día.

SEXTA CARRERA

Por sus malas carreras últimas, se suspende por 21 días a Royal Tudor y Bonachón.

SEPTIMA CARRERA

Reclamó C. Ojeda (Falsete) contra R) Madariaga (Palmerín), por cortarle su línea a 150 metros de la meta. Oído el jinete R. Madariaga, quien declaró que su caballo se espantó del partidor automático, ubicado en la pista interior, y que al pegarle en la cabeza se fue hacia los palos; la Junta de Comisarios acordó no alterar el orden por estimar que de todas maneras habría ganado el caballo Palmerín, y suspendió a R. Madariaga por 7 días, hasta ver la película.

OCTAVA CARRERA

Reclamaron: J. Toro (Triunfador) contra S. Allende (Bob), por cargarlo a los 100 metros corridos, y Fdo. Toro (Don Felipe) contra H. Salas (Marcos Paz), por cargar en los 1.100 metros. Se multó a H. Salas en E° 6 por ser el causante de ambas reclamaciones.

Dieron cuenta: J. Toro, que Triunfador partió un poco rezagado, y los propietarios de Marcos Paz y Los Maitenes, que no quedaron conformes con sus carreras y exhibieron gruesas sumas jugadas, y A. Petit, que no quedó conforme con la carrera de Don Felipe, atribuyéndola al contratiempo sufrido en los 1.000 metros.

En la 5a. carrera se ordenó la extracción de sangre y saliva a Soberbio, por haber comprobado el Servicio Clínico Previo, sintomatología de dooping.

NOVENA CARRERA

Reclamó J. Adasme (Calentura) contra C. Pezoa (Andén), por cargar en los 900 metros. Casual.

Dieron cuenta: C. Sepúlveda y N. Vásquez, que La Troloió y Avasallador partieron rezagados.

Se suspendió a Quick Ideal por 21 días por sus malas carreras últimas.

DECIMA CARRERA

Reclamó Fdo. Toro (Pollito de Oro) contra E. Soto (Victimado), por cargar en los 900 metros. Casual.

Se presentó E. Valenzuela a dejar constancia de que no quedó conforme con la carrera de Greenwich, por lo que no lo correrá en el resto del mes.

El juez de partida notificó a los preparadores de Cabiria, Odile, Samoyedo, Los Maitenes y Dinástica, que deben presentar a dichos caballos en la semana para partir del partidor automático, y multó en E° 2 a los jinetes R. Montoya, N. Vásquez, G. Farfán y L. Toledo, por desobedecer sus órdenes.

DECIMOPRIMERA CARRERA

Reclamó Fdo. Toro (Melala) contra G. Farfán (Bélgica), por cargar en los 1.000 metros. Casual.

O. Hermosilla dio cuenta que Riachuelo no le respondió, por lo que se suspende a Riachuelo por 21 días por sus malas carreras últimas.

IMPAVIDO TRIUNFA EN CONCEPCION

DERROTO A LUPERCIO

CONCEPCION. (Especial para LA NACION).— Impávido ganó la prueba central del programa, una primera serie que llevaba el nombre de "Colegio de Periodistas". Derrotó el conducido de A. López, a Lupercio, elemento que al final cayó por uno un cuarto de cuerpo.

Los resultados de la reunión fueron los siguientes:

1a. carrera.— 1.400 metros.— 10a. serie.

1.o Condal, V. Bravo E° 1,26 0,46
2.o Lalata 0,16
3.o Sacarina 0,16

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.26 4/5.

2a. carrera.— 1.400 metros.— 5a. serie.

1.o Chinchoso, M. Chez E° 0,24 0,17
2.o Tricareo 0,17
3.o Hueñe —

Ganada por 2 1/2 cuerpos el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1,24 2/5.

3a. carrera.— 1.400 metros.— 9a. serie.

1.o Luz y Sombra J. Bravo E° 0,70 0,22
2.o Comanche 0,14
3.o Lacero Real 0,18

Ganada por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.25 4/5.

4a. Carrera.— 1.200 metros.— 6.a serie.

1.o El Quemado, E. González E° 0,38 0,20
2.o The Britton 0,27
3.o Maridu —

Ganada por 4 1/2 cuerpos; el 3.o a 6 cuerpos. Tiempo: 1.11.

5a. carrera.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1.o Wondina, M. Sánchez E° 0,21 0,10
2.o Luna 0,10
3.o Cubilete 0,10

Ganada por 2 cuerpos: el 3.o a 1 1/2 cuerpos. Tiempo 1.12 1/5.

6.a carrera.— 1.400 metros.— 8a. serie.

1.o Baturriño, J. Salinas E° 0,35 0,16
2.o Tritón 0.18
3.o Cody —

Ganada por 2 3/4 cuerpos; el 3.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.25.

7a. carrera.— 1.600 metros.— 9a. serie.

1.o Impávido, A. López E° 0,23 0,14
2.o Lupercio 0,23
3.o Curro —

Ganada por 1 1/4 cuerpos; el 3.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.35 1/5.

8a. carrera.— 1.400 metros.— 7a. serie.

1.o Copello, L. Cifuentes, E° 0,95 0,30
2.o Brazofuerte 0,16
3.o Brasabrava 0,23

Ganada por cabeza; el 3.o a un cuerpo. Tiempo: 1.24 3/5.

9a. carrera.— 1.400 metros.— 2a. serie.

1.o Baladí, A. López E° 0,51 0,24
2.o Malalo 0,16
3.o Freedom 0,44

Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.24 2/5.

Sin apuestas las carreras de Viña

Carreras sin juego, por la huelga del personal de Apuestas Mutuas, hubo en Viña del Mar. El conflicto que tienen los empleados de esa institución con la directiva de la entidad porteña, no se pudo solucionar y es muy posible, de no llegarse a un acuerdo, que también, el programa extraordinario del próximo miércoles se dispute sin apuestas.

Quienes asistieron al óvalo porteño, se entretuvieron toda la tarde jugando a las ya olvidadas "pollas".

Los resultados de las carreras fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.

1.o MORAIMA, 54, S. Benav.
2.o Querellado.
3.o Miss California.
4.o El Gorila.
Ganada por ventaja apreciable y 2 cpos. Tpo.: 1.26 2/5. Corrieron todos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o PLACENTERO, 54, E. Araya.
2.o Big Hunter.
3.o Pomelo.
4.o Fragola.
Ganada por 1/2 cab., y 3 cpos. Tpo.: 59 4/5. No corrió Bujara.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.o BRICKETAZO, 48, A. Orellana.
2.o Querendón.
3.o Bazara.
4.o Santa Carolina.
Ganda por 2 y 3 1/2 cpos. Tpo.: 1.19 2/5, Corrieron todos.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros.— Sexta serie.

1.o SOFISTA, 51, S. Benavides.
2.o Chateu D'If.
3.o Piduco.
4.o Halo.
Ganada por 3/4 de cpo. y pescuezo. Tpo.: 1.25 4/5. Corrieron todos.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros.— Quinta serie.

1.o PELEQUEN, 51, A. Naranjo.
2.o Sevillano.
3.o Beau Brummel.
4.o Costana.
Ganada por ventaja apreciable, y 2 cpos. Tpo.: 1.25 3/5. Corrieron todos.

SEXTA CARRERA. — 1.600 metros.— Carrera Especial.

1.o EL ESCORIAL, 55, P. Ulloa.
2.o Lord Diener.
3.o Michigana.
4.o Rubirosa.
Ganada por 1 y 1 1/2 cpo. Tpo.: 1.37 3/5. No corrió: Combatidor.

SEPTIMA CARRERA. — 1.900 metros.— Carrera Especial.

1.o LILY PONS, 49, S. Vera.
2.o Recital.
3.o Picarquin.
4.o Sol Naciente.
Ganada por 1 1/2 y 1 1/4 cpo. Tpo.: 1.55 1/5. Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros.— Primera serie.

1.o CANDENTE, 51, C. Astorga.
2.o Polenta.
3.o Enérgico.
4.o Silviana.
Ganada por cabeza y 1 1/4. Tpo.: 1.23 3/5. No corrieron Castel Gandolfo y Guanabara.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros.— Segunda serie.

1.o CHALECITO, 47, A. Orellana.
2.o Exclusivo.
3.o Airoso.
4.o A la Carga.
Ganada por 1/2 pesc., y 2 cpos. Tpo.: 1.23 4/5. No corrieron Kolchak y Buen Aire.

DECIMA CARRERA. — 1.400 metros.— Cuarta serie.

1.o COLIGUANO, 52, S. Arellano.
2.o Perlita.
3.o Cascarrabia.
4.o Noromo.
Ganada por 1 1/4 cuerpo, y pescuezo. Tpo.: 1.25 1/5. Prep.: Luis Alvarez B. No corrió Tulsa.

UNDECIMA CARRERA. — 1.400 metros.— Tercera serie.

1.o AUSTERLITZ, 52, C. Astorga.
2.o Rosedew.
3.o Brunetta.
4.o Jubiloso.
Ganada por 1/2 cuerpo, y 2 1/2 cuerpos. Tpo.: 1.25 3/5. Prep.: J. González H. No corrió Paso Firme.

"Don Humberto" ganó clásico de Peñuelas

LA SERENA, 12. (Especial para LA NACION).— Los siguientes resultados se registraron hoy en el Club Hípico de Peñuelas:

1a. carrera.— 1.300 metros.

1.o EL PALETA (O. Meneses) . . . . . E° 0,27
Placé 0.12
2.o Nitchevo 0,11
Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.28 3/5.

2a. carrera.— 1.100 metros.

1.o SALOBRE (J. Moya) . . . . . . E° 0,61
Placé 0,27
2.o Cierva 0,25
Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1.13 4/5.

3a. carrera.— 1.300 metros.

1.o LORD SCOTTISH (G. Meneses) . . E° 0,21
Placé 0,14
2.o Fairchild 0,24
Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.29.

4a. carrera.— 1.300 metros.

1.o CORIFEO (J. Moya) . . . . E° 0,32
Placé 0,18
2.o Miss Hilda . . . 0,19
Ganada por 1/2 cabeza. Tiempo: 1.29 4/5.

5a. carrera.— 1.600 metros.— Clásico.

1.o DON HUMBERTO (L. Plaza) . . E° 0,27
Placé 0,16
2.o Palmeado 0,14
Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.49 1/5.

6a. carrera.— 1.100 metros.

1.o MANDATARIO (E. Cantillano) . . . E° 0,22
Placé 0,17
2.o Pillito 0,18
Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1.12 4/5.

7a. carrera.— 1.300 metros.

1.o SPRINGY (O. Meneses) . . . . E° 0,44
Placé 0.17
2.o Hjalmar 0,23
Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.28 3/5.

TOTAL JUGADO: E° 4.556,30.

GRAN MUCHACHO VENCE EN ANTOFAGASTA

DERROTO A LAS HERAS POR 4 CPOS.

ANTOFAGASTA, 12 (Especial para LA NACION por Juan Naranjo C.).— Los siguientes fueron los resultados registrados en esta pista:

1a. CARRERA.— 1.000 metros

1.o Pura, (A. Díaz) 0,22 y 0,15
2.o Fur Elise 0,17

Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1,02.

2a. CARRERA.— 1,000 metros

1.o Máscara (A. Rivera) 0,16 y 0.16
2.o Conducta 0,18
3.o Puritana 0,20

Ganada por 3 cuerpos y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.01 3/5.

3a CARRERA.— 1.000 metros

1.o Puntillosa, H. Luna) 0,63 y 0,27
2.o Culta 0,66

Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1.02.

4a. CARRERA.— 1.500 metros

1.o Glorizia, (M. García) 0,47 y 0,23
2.o Menita 0,22

Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1.39 2/5.

5a. CARRERA.— 1.600 metros

1.o Windy (L. Muñoz 0,22 y 0,23
2.o Cow Boy 0,20

Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1.44 2/5.

6a. CARRERA.— 1.600 metros Clásico Antofagasta.

1.o Gran Muchacho (A. Salas) 0,20 y 0.17
2.o Las Heras 0,25

Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1.42.

7a. CARRERA.— 1.500 metros

1.o Reina (A. González) 0,38 y 0.15
2.o F. Dancer 0,16

Ganada por 1/2 cabeza. Tiempo 1.37 2/5.

8a. CARRERA.— 1.500 metros

1.o Gay Girl (A. Rivera) 0,26 y 0,18
2.o Rey de Bastos 0,21
Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.38 1/5.

9a. CARRERA.— 1.600 metros Clásico El Ancla.

1.o Turista (L. Muñoz) 1,32 y 0.33
2.o Como El 0,20

Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.43 1/5.

Por Rajadiablo se perdió una millonaria cartilla

Rajadiablo, que sólo llegó 10.o en la duodécima carrera, hizo perder una fortuna a un aficionado de Rancagua que con sólo E° 1 llegó a estar jugando hasta E° 2.943,40 (cerca de los tres millones de pesos).

La apuesta, que reunía puros ejemplares de la familia Breque y montas de Pilar, que éste no pudo cumplir, fue la siguiente: 3a., Carrousel; 4a., Fenicio; 8a., Sarajevo; 11a., Tres Flores, y remataba en Rajadiablo.

De haber sólo doblado la plata Rajadiablo, este aficionado habría cobrado más de E° 6.000 (seis millones de pesos).

Inquisidor: multa para Cisternas y suspensión para Hernán Olguin

Labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Club Hípico:

SUSPENSIONES A CABALLOS: Occidente y Zelandia, 15 días; Inquisidor, un mes.

MULTAS A JINETES: J. Amestelly, J. Caro, L. A. Paredes y R. Montoya, 3 escudos; L. G. Farmer, 5 escudos.

SUSPENSIONES A JINETES: D. Cerda, L. G. Farmer, E. Núñez y H. Salas, 10 días; A. Urrutia, 15 días; F. Toro, 22 días y H. Olguín, un mes.

SUSPENSIONES DEL JUEZ DE PARTIDA: Picardía, 30 días. Indultó a: Marilita y Medina.

PRIMERA CARRERA

Reclamó D. Reyes (Patraña), contra Héctor Salas (Giguela), por cargarlo a los 200 metros corridos. Se suspendió por 10 días a H. Salas.

El Juez de Partida notifica a los preparadores de Kinora y Patraña que las adiestren para partir.

SEGUNDA CARRERA

Se presentó el preparador de Talquino a manifestar que no quedó conforme con la carrera de su pensionista. Llamado el jinete J. M. Aravena que lo condujo manifestó que el caballo no le respondió en ninguna parte.

Dio cuenta L. A. Paredes (Atrevido), que se cargaba en el curso de la carrera. Se notifica al preparador que lo adiestre para correr.

Se multó de oficio en E° 5, al jinete L. G. Farmer, por no reclamar contra Taxco que lo cruzó en la recta.

TERCERA CARRERA

Dio cuenta R. Parodi (Xochil) que se espantó en la partida y que después su caballo sesgó hacia las barandas exteriores. Se notifica al preparador de Xochil que lo adiestre para partir. Dio cuenta también E. Salas (Strauss) que su caballo buscaba hacia afuera en toda la recta.

QUINTA CARRERA

Reclamaron: F. Arredondo (Apenitas) contra L. G. Farmer (Sauzalito), por cargarlo en la partida; R. Jaque (Canterbury) contra A. Urrutia (Mineola y contra L. G. Farmer (Sauzalito) por cruzarlo entre ambos en la partida; José Adasme (Qué Pena) contra A. Urrutia (Mineola) y contra L. G. Farmer (Sauzalito) por abrirlo en todo el curso de la carrera. Se suspendió por 10 días a L. G. Farmer y por 15 días a A. Urrutia.

Se presentó el preparador Aliro Sepúlveda a manifestar que después de la última carrera de Panhandle tuvo que enyesarlo de una mano, por lo cual no podrá correr por lo menos durante un mes.

El Juez de Partida autorizó a Medina y Marilita, para correr desde el próximo domingo.

Dio cuenta Manuel Araneda (DIESTRO) que su caballo le mañoseaba en el curso de la carrera. El preparador tampoco quedó conforme con la carrera.

OCTAVA CARRERA

Reclamó G. Jorquera (GALO) contra S. Escudero (UTOPISTA) por cargarlo a la altura de los 1.300 metros. Desestimado.

El juez de partida multó en 3 escudos al jinete J. Caro, por dificultar la partida y notificar a los preparadores de REPINTADO y UTOPISTA, para que se les adiestre para partir.

Se presentó el preparador de PEIPING a manifestar que no quedó conforme con la carrera de este animal.

NOVENA CARRERA

Reclamaron: E. Soto (ALOUET) contra F. Toro (RENEGADO) por cortarle la línea a 200 metros de la meta; C. Pezoa (ACTRIZ) contra J. M. Aravena (QUE RARO) por cargarlo a la altura de los 1.000 metros; N. Vásquez (JARDIN) contra Hernán Olguín (STEFAN) por abrirlo a 300 metros de la meta. Se suspendió por 22 días a Fernando Toro.

Dieron cuenta: Héctor Salas (ASAMBLEA) que cambiaba de mano y que le zigzagueaba en el curso de la carrera; N. Vásquez (JARDIN) que se quedó parado en la partida. El juez de partida notifica al preparador de Jardín que lo adiestre para partir de los cajones.

Se notifica al preparador Humberto Cisternas que adiestre para correr a Renegado.

DECIMA CARRERA

Reclamaron: J. M. Aravena (CARACOLA) contra R. Valenzuela (CONCILIADOR) por cargarlo en la curva; E. Núñez (HAMURABI) contra David Cerda (CALERANO) por estrellarlo a 100 metros de la meta; éste contra aquél por cargarlo en la curva; R. Valenzuela (CONCILIADOR) contra D. Cerda, por cargarlo a medio cuerpo en la misma parte. Se suspendió por 10 días a E. Núñez y D. Cerda.

Dieron cuenta: Fernando Toro (MELEKZAMAN) que se abrió a los 50 metros corridos; R. Montoya (JUDEA) que levantó la cabeza en la partida y que tuvo contratiempos en la recta.

El juez de partida notifica al preparador de VATAN que lo adiestre para partir.

DECIMOTERCERA CARRERA

El juez de partida suspendió por 30 días a PICARDIA, por indócil para partir, y notifica al preparador de MINOSKA que la adiestre para partir.

Se llamó al preparador Humberto Cisternas y al jinete Hernán Olguín, para que explicaran la carrera y conducción de INQUISIDOR. No siendo satisfactorias las explicaciones de ambos se suspendió por un mes a Hernán Olguín y al caballo INQUISIDOR, y se multó en E° 20 al preparador Humberto Cisternas.

DECIMOTERCERA CARRERA

Reclamaron: R. Montoya (ORCAS) contra A. Núñez (BINDING) por cruzarlo a la altura de los 1.000 metros; R. Valenzuela (CARA LINDA) contra A. Núñez (BINDING), por cruzarlo a medio cuerpo en la misma parte. Casuales.

Dio cuenta O. Olivares (CECIL RHODES) que levantó su caballo para correr de atrás y cumplir así las instrucciones del dueño.

J. M. Aravena: "Perdí por los fotógrafos"

Indignado con los reporteros gráficos, porque lo habían hecho perder la carrera, regresó José M. Aravena al pesaje con Ochi Chornia.

"Perdí la carrera, porque la yegua se asustó de un fotógrafo que estaba en las barandas. Ahí la yegua se me quedó y por ello me ganaron..."

Algunos instantes de espera y después los parlantes anunciaron el triunfo de Ochi Chornia. La verdad es que en los metros finales no fueron los reporteros gráficos quienes casi hacen perder a Aravena la carrera, sino que su excesiva confianza, ya que se acomodó para la "foto".

Comentando la carrera, expresó:

"Yo sabía que ganaría. La yegua la traje muy medida..."

Al final, los fotográfos no tenían la culpa. De haberse asustado un ejemplar, ése debió ser Tolpán, que corría por los palos.

Soto: "Si no me molestan gano"

"Si esto no da motivos para distanciamiento no sé qué tienen que hacerle a uno. Toro se fue para adentro con intención. Si no me hace eso estoy seguro que gano. El me tapó y yo no pude hacer correr. Si no levanto, de seguro me pasan a la otra pista..."

Esta fue la declaración de Eduardo Soto, jinete de Alouet que vio entorpecida su carrera y de ganar, al ser visiblemente molestado por Renegado, elemento que conducía Fernando Toro en la novena carrera. La reclamación de Soto, en la Sala de Comisarios, no prosperó.

Toro, interrogado por nuestro diario, expresó:

"Se me cargó hacia adentro..."

—¿Es verdad que lo castigaron...?

"¡Sí...! Y ahora aprovecharé para operarme.

"Ojo Eléctrico" dio triunfo a Ochi Chornia

Por cabeza ganó a Tolpán en el Handicap de Verano

Emoción hasta la misma línea de sentencia tuvo el clásico "Handicap de Verano", sobre 2.400 metros, ganado por Ochi Chornia. La hija de My Chum y Aquarelle, favorita nuestra, estuvo a punto de perder la carrera, todo por culpa de la excesiva confianza de su jinete que, una vez que estuvo adelante, a cincuenta metros del disco, se "acomodó" para la fotografía.

Sólo Tolpán no entró al cajón y tomó colocación ante las cintas por el lado exterior. El hijo de Espace Vital no se quedó tranquilo ante las huinchas y después de dos intentos recibió una salida "semi-andando". Por los palos Tipazo "picó" al frente, Capirote quedó en su siga, mientras Tolpán tomaba colocación, en el tercer lugar, por el lado de afuera. Yale se vio a continuación y al fondo Popy con Ochi Chornia.

Al entrar a la recta opuesta, mientras se arrancaba Tolpán en la punta, en los lugares secundarios se vio ubicarse a Ochi Chornia, en el cuarto lugar, retrogradando al último puesto Tipazo, que se alternaba, en esa ocasión, con Popy.

En los 1.400 metros, aproximadamente, Tolpán, conducido por Latorre con mucha tranquilidad, y siempre con la fusta de su jockey sobre su cabeza, tomó ocho cuerpos sobre Capirote, que le seguía la huella, a uno y medio quedaba Ochi Chornia, cuyo jinete actuaba muy medido. Frente al poste de los 1.000 metros, el puntero aumentó su ventaja a diez largos. En los lugares secundarios no había cambios y sólo se notaba un pequeño avance de los que cerraban la marcha, Tipazo y Popy, que se habían pegado al grupo.

A la recta, René Latorre entró siempre con Tolpán al frente del grupo. Era curioso observar a este jinete cómo jamás sacaba su fusta de la cabeza del hijo de Espace Vital, que corría más o menos normal y sin levantarla. En los 300 metros, el puntero llevaba cuatro cuerpos a su favor sobre Capirote, allí Ochi Chornia, que actuaba a continuación, por cuarta línea de carrera, salió en busca del puntero. El público se entusiasmó, ya que la hembra lo hizo con tranco seguro y dando la impresión que alcanzaría. Breve trecho la duda y la emoción se mantuvieron. Por un lado, por el interior, Tolpán daba todo lo que le quedaba, por otro, Ochi Chornia avanzaba con bríos. A 100 metros Ochi Chornia emparejó, pareció que pasaba de largo. Cuando ello acontecía, su jinete se "acomodó" para la foto. Esto casi lo priva del triunfo, ya que Latorre, siempre moviéndole la fusta sobre la cabeza a Tolpán, lo hizo reaccionar y dar la impresión que había alcanzado de atrás.

Nadie aseguró triunfo para ninguno a simple vista. Unos sufragaban por Tolpán, eran la mayoría, y otros por Ochi Chornia. El jinete de esta última, que pasó la meta huasqueando a su cabalgadura en la cabeza, regresó de inmediato al pesaje y no quiso posar para los reporteros gráficos, pues creyó que había perdido. Al final, y después de una nerviosa espera, el "ojo eléctrico" determinó media cabeza en favor de Ochi Chornia sobre Tolpán, que cayó luchando; tercero Capirote, a cuatro cuerpos; cuarto, a tres cuartos de cuerpo, Tipazo, que aventajó por cinco y medio a Yale. Ultima Popy.

Para los 2.400 metros Ochi Chornia, que como lo adelantáramos se vio muy favorecida con los kilos, empleó 2 minutos 28 segundos y 2|5.

"ME QUERIA DESPEDIR DE CHILE CON UN TRIUNFO"

"Me quería despedir de Chile con este triunfo..."

Esas fueron las primeras palabras que dijo René Latorre cuando se desmontó de Tolpán, que casi gana el "Clásico de Verano".

"Hace un mes que esperaba correr este caballo. Atrasé mi viaje a Buenos Aires, ciudad donde ya debía estar, por correr a este elemento, pero me han ganado. Son cosas de la hípica..."

—¿Latorre, por qué motivos corrió con su fusta durante toda la carrera sobre la cabeza de Tolpán...?

"En los trabajos ya había notado que así me respondía mejor y por ello lo empleé. Esta vez creo que corrió bien. Yo nunca creí que había ganado. Fue mi colega (se refiere a Aravena), quien se equivocó..."



Impresionante atropellada utilizó nuestra favorita Ochi Chornia para ganar el clásico "Handicap de Verano" sobre 2.400. La escoltó, a media cabeza, Tolpán, que se vio muy corredor. Capirote, y Tipazo llegaron más atrás. No aparece en el grabado de Oscar Rosales, Popy, que fue última.

CLUB HIPICO — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

		G.	Pagaba
1.o	(4) CATALANA, 52; por Spartan Fare y Costa Brava; del Stud Talismán; jinete, C. Pezoa	12490	
2.o	(8A) Giguela, 52; H. Salas	9250	0,49
3.o	(9) Lenca, 52; A. Núñez	10580	0,43
4.o	(7) Dúctil, 52; E. Salas	5360	0,84
5.o	(10) Linda Estampa, 52; J. M. Aravena	3930	1,15
6.o	(5) Caudalosa, 52; R. Valenzuela	3410	1,32
7.o	(6) Guadalajara, 50; S. Escudero	—	0,49
8.o	(1A) Kinora, 50; U. Gaete	1290	3,50
9.o	(12) Shorty, 48; R. Jaque	6520	0,50
10.o	(2) Bandera Blanca, 50; D. Cerda	3180	1,42
11.o	(9A) Patraña, 51; D. Reyes	—	0,43
12.o	(3) Bounry, 50; R. Medel	4170	1,09
13.o	(6A) Teodosia, 51; E. Peña	360	12,56
14.o	(11) Neolanta, 48; L. A. Marchant	840	7,05
15.o	(1) Adelma, 51; J. E. Rodríguez	—	3,50
16.o	(6) Coperola, 51; L. Cataldo	—	12,56
		61190	

GANADA por 1 1|4 cuerpo, y 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 3|4 y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 2|5.
Preparador, J. Inda.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,15; placé de la llave 8 Giguela-Guadalajara, E° 0,15, y placé de la llave 9 Lenca-Patraña, E° 0.15.

DESARROLLO.— Guadalajara, Giguela, Dúctil, Patraña, Lenca y Catalana quedaron adelante. Ultima, Coperola. En la recta, la puntera Guadalajara, fue superada por Giguela distanciándose un cuerpo. A 200 metros, por fuera, atacó Catalana, hembra que, con facilidad, pasó adelante y se llevó el triunfo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

		G.	Pagaba
1.o	(12) TAXCO, 55; por Yail Wind y Viborata; del Stud Esmeralda; jinete, C. Pezoa	12880	
2.o	(8) Gifford, 55; J. Castro	6730	0,73
3.o	(10) Roi d'Amour, 55; G. Jorquera	2860	1,72
4.o	(4) Confucio, 55; R. Madariaga	9510	0,52
5.o	(5A) Gregory Peck, 53; D. Cerda	4740	1,04
6.o	(2A) Borsalino, 55; J. L. Silva	12040	0,39
7.o	(6) Chambery, 55; R. Parodi	4680	1,05
8.o	(7) Fantasma, 55; L. G. Farmer	3230	1,52
9.o	(8A) Ignorado, 51; L. A. Marchant	4690	1,05
10.o	(8) Ferid, 53; L. A. García	—	1,05
11.o	(1) Arabesque, 55; A. Núñez	920	5,36
12.o	(5) Conjurado, 53; E. Núñez	—	1,04
13.o	(3) Calendal, 55; J. Escobar	1510	3,26
14.o	(11) Talquino, 55; H. M. Aravena	2250	2,19
15.o	(1A) Lóbrego 55; J. Araya	—	5,36
16.o	(2) Atrevido, 55; L. A. Paredes	—	0,29
		66640	

GANADA por 2 1|2 cuerpos, y cabeza; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.13.
Preparador, D. Sotomayor.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,38 y 0,20; 0,27, y 0,53.

DESARROLLO.— Dos cuerpos tomó en la partida Ferid sobre Confucio. Más atrás Calendal, Roi d'Amour, Conjurado, Borsalino y Taxco. Ultimo, Chambery que movió mal. En tierra derecha Ferid se abrió y pasó, entonces, Confucio al frente. A 200 metros se hicieron presentes, Taxco y Gifford. Fue más efectiva la carga de Taxco que resultó ganadora.

TERCERA CARRERA.— 1.100 METROS.— CONDICIONAL.—

		G.	Pagaba
1.o	CARROUSEL (3), 55; por Bayard III e Hilaria del Stud Dadinco; jinete R. Madariaga	13520	
2.o	Bramante (2), 55; G. Jorquera	1960	2,02
3.o	Xochil (7), 55; R. Parodi	18610	0,21
4.o	Drambuie (4), 55; J. Araya	3170	1,25
5.o	Beltrame (1), 55; L. G. Farmer	1290	3,07
6.o	Strauss (5-A), 55; E. Salas	1900	2,08
7.o	Quilan (6), 55; C. Pezoa	13000	0,30
8.o	Tiberio (6-A), 53; R. Medel	—	0,30
9.o	Mayor (5), 55; R. Valenzuela	—	2,08
		53450	

GANADA por 3 1|2 y 1 1|2 cuerpos; el cuarto a 1 1|2 cuerpo; y el quinto a 1 1|4 cuerpo.
TIEMPO: 1.7.
PREPARADOR: A. Breque.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: E° 0,29 y 0,19 y 0,48.

DESARROLLO.— Xochil se abrió al levantarse las cintas. Tiberio tomó la dirección de las acciones, quedando a continuación Bramante, Carrousel, Drambuie y Quilán. En la recta Bramante dominó a Tiberio pero, rápidamente, cayó sobre él Carrousel, elemento que pasó adelante a 300 metros y con calidad obtuvo la victoria.

CUARTA CARRERA.— 1.300 METROS.— PRIMERA SERIE.—

		G.	Pagaba
1.o	FENICIO (3), 51; por Your Highness y Formalina del Stud Bombero; jinete: R. Madariaga	5320	
2.o	Alerón (6), 46; J. Aravena	16250	0,28
3.o	Toxina (4), 48; A. Núñez	13000	0,36
4.o	Tronio (2), 52; L. A. Paredes	6320	0,73
5.o	Mallú (1), 56; J. Araya	9570	0,48
6.o	Lilipán (5), 46; S. Escudero	11940	0,39
		62400	

GANADA por 1 1|2 y 2 cuerpos; el cuarto a cabeza; y el quinto a tres cuerpos.
TIEMPO: 1.18 3|5.
PREPARADOR: A. Breque V.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: E° 0,87 y 0,32; y E° 0,18.

DESARROLLO.— Tronio se ubicó adelante seguido de Lipipán, Alerón y Mallú. Ultimos Toxina, con Fenicio. En el primer lugar del grupo, hasta los 350 metros del disco, siempre estuvo Tronio, pero allí, por el centro, atacó Fenicio, elemento que después de dejar atrás a Alerón, que era el puntero, se fue sobre la meta logrando el triunfo, por un cuerpo y medio.

QUINTA CARRERA.— 1.000 METROS.— SEXTA SERIE.—

		G.	Pagaba
1.o	TOSCANELLA (4), 54; por Step Brother y La Traviata del señor M. Rendic; jinete: G. Jorquera	7390	
2.o	Celaje (9), 48; R. Neira	1280	5,14
3.o	Mineola (1), 55; A. Urrutia	14970	0,44
4.o	Qué Pena, 55; J. Adasme	9740	0,68
5.o	Gibson (6-A), 49; S. Meneses	3460	1,90
6.o	Sauzalito (5), 52; G. Farfán	20730	0,32
7.o	Mohin (7), 50; R. Valenzuela	4250	1,55
8.o	Galgo Gris (6), 51; H. Ponce	—	1,90
9.o	Vanagloria (3), 55; F. Toro	11900	0,55
10.o	Seducción (10), 47; J. Caro	7600	0,87
11.o	Juan Angel (11), 45; S. Escudero	7590	0,87
12.o	Apenitas (7-A), 45; F. Arredondo	—	1,55
13.o	Canterbury (3-A), 47; R. Jaque	—	0,55
14.o	May Avril (11-A), 46; L. A. Marchant	—	0,87
		88910	

GANADA por 3|4 cuerpo y medio pescuezo; el 4.o a medio cuerpo; y el quinto a media cabeza.
TIEMPO: 1.1.
PREPARADOR: M. Rendic.
NO CORRIERON Occidente y Troncalin.
DIVIDENDOS: E° 0,89 y 0,32; E° 0,85 y 0,22.

DESARROLLO.— Mineola y Sauzalito se arrancaron adelante. En plena curva Sauzalito pasó al frente y comenzó a abrirse, Mineola insistió por dentro, pero a 350 metros, desde el grupo, y sorteando una serie de obstáculos, logró pasar Toscanella que, en la misma raya, sacó ventajas a Celaje, elemento que por fuera, abierto, atacó con energías.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	RIVER CLUB (12), 48; por Castiglione y La Erma; del stud Alborada; jinete, J. M. Aravena	14120	
2.o	Habsburgo (2-A), 52; D. Reyes	23260	0,33
3.o	Il Barbiere (2), 55; E. Salas	—	0,33
4.o	Pampi (4), 54; J. Castro	6950	1,11
5.o	Don Sata (5), 52; C. Pezoa	6290	1,22
6.o	Peripecia (1), 56; J. L. Silva	4970	1,55
7.o	La Comedie (7), 51; A. Núñez	11260	0,68
8.o	Samuel (3), 55; V. Barra	8950	0,86
9.o	Airada (9), 49; J. Caro	7280	1,06
10.o	Opresión (10-A), 45; L. A. Marchant	6680	1,15
11.o	Diestro (11), 48; M. Araneda	9380	0,82
12.o	Sorena (6-A), 45; Hugo Pilar	3140	2,45
13.o	Bonina (1-A), 45; S. Meneses	—	1,55
14.o	Cuerdo (10), 48; J. Amestelly	—	1,15
15.o	Pircano (8-A), 47; A. Farías	1630	4,72
		103910	

GANADA por 3 1|2 cuerpos y ventaja apreciable; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.29.
Preparador: E. Castillo.
No corrieron: Trotij y Zelandia.
DIVIDENDOS: E° 0,54 y 0,19; placé de la llave 2, Habsburgo e Il Barbiere, 0,23.

DESARROLLO.— Don Sata, Peripecia, y La Comedie, corrieron adelante. Más atrás, Habsburgo, River Club e Il Barbiere. Ultimo, lejos, Pircano. En la recta el grupo se abrió a media cancha; a 250 metros, River Club, por dentro, salió a buscar a los líderes y logró darles alcance. Breves instantes Habsburgo le opuso resistencia; pero luego cedió y fue derrotado por el conducido del líder J. M. Aravena.

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— Especial.

		G.	Pagaba
1.o	OCHI CHORNIA (6), 45; por My Chum y Aquarelle; del stud Botafogo; jinete, J. M. Aravena	22330	
2.o	Tolpán (1), 60; R. Latorre	18230	0,41
3.o	Capirote (2), 54; O. Muñoz	13280	0,56
4.o	Tipazo (4), 54; H. Salas	12690	0,59
5.o	Yale (5), 54; C. Pezoa	15990	0,47
6.o	Popy (3), 54; R. Parodi	18160	0,41
		100680	

GANADA por 1|2 cabeza y 4 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo y el 5.o a 5 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2.28 2|5.
Preparador V. Ramírez.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,33 y 0,17; y 0,25.

OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— 3a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	SARAJEVO (1), 59; por Soucpi y Rosadora; del stud Olguita; jinete, J. Escobar	8170	
2.o	Rigoletto (5), 54; R. Parodi	45940	0,28
3.o	Hormiguera (8), 50; J. Caro	22240	0,59
4.o	Nazra (9), 47; J. M. Aravena	20770	0,63
5.o	Utopista (10), 45; S. Escudero	5710	2,29
6.o	Repintado (4), 56; C. Ojeda	18580	0,70
7.o	Galo (6), 51; G. Jorquera	12950	1,01
8.o	Fortísimo (3), 56; C. Pezoa	16970	0,77
9.o	Marañento (7), 51; A. Núñez	15200	0,86
10.o	Peiping (2), 57; O. Olivares	10020	1,30
		176550	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.50 2|5.
Preparador: A. Breque.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,60 y 0,41; 0,16 y 0,22.

DESARROLLO.— Rigoletto estuvo adelante hasta los 250 metros. Allí, nada más, fue alcanzado por Sarajevo, elemento que pasó por su lado con muchos bríos, pese a los 59 kilos que cargaba. Rigoletto mantuvo la siguiente colocación ante Hormiguera, que ocupó la otra ubicación.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 5.a serie

		GE°.	Pagaba
1.o	(2), RENEGADO, por Filibustero y Pelation del Stud Lealtad; jinete: F. Toro	36270	
2.o	Alouet (6), 52; E. Toro	16650	0,77
3.o	Actriz (5), 53; C. Ojeda	12250	1,05
3.o	Actriz (5), 53; C. Ojeda	14830	0,87
5.o	Pinky (4), 53; S. Ojeda	12250	1,05
6.o	Stefan (2a), 50; H. Olguín	—	0,35
7.o	Jardín (11), 46; N. Vásquez	19860	0,65
8.o	Asamblea (7), 52; H. Salas	16360	0,79
9.o	Rigor (1), 56; J. Araya	11770	1,09
10.o	Sun Shine (9), 50; S. Escudero	1850	6,95
11.o	Marullo (8), 52; J. Caro	14030	0,92
12.o	Qué Raro (10), 47; J. M. Aravena	9050	1,42
		173680	

GANADA por 3|4 cuerpo y 1 1|4 cuerpo; el 4.o a cabeza y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1. 19 2|5.
Preparador: H. Cisternas.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS Ganador del corral Renegado-Stefan, E° 0,35 y 0,16; 0,23 y 0,25.

DESARROLLO: Marullo tomó el mando y se distanció adelante. En su siga se vieron Alouet y Renegado, elemento este último que en la recta, por fuera, salió en busca del puntero, mientras dejaba atrás a Asamblea. En los últimos 300 metros, al pasar adelante Renegado, se cargó hacia adentro, molestando visiblemente a Alouet que debió levantar y salir a segunda línea. No prosperó el reclamo de Alouet y ganó Renegado por 3|4 de cuerpo.

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5.a serie

		GE°.	Pagaba
1.o	LAST DREAM (8), 52; Por Mendisovi y Quinela II, del señor L. Espinoza; jinete: E. Salas	13630	1,10
2.o	Laika (12), 46; F. Arredondo	8690	1,73
3.o	Balumba (5), A. Núñez	19900	0.80
4.o	Bazar (1), 56; J. Escobar	40740	0.37
5.o	Fiery (3), 55; R. Parodi	28900	052
6.o	Aguijoso (6), 52; G. Jorquera	21750	0,69
7.o	Calerano (7), 52; D. Cerda	17260	0,87
8.o	Pinturero (2), 47; S. Escudero	12230	1,23
9.o	Judea (10), 49; R. Montoya	19490	0,77
10.o	Caracola (1b), 51; M. Jorquera	—	0,37
11.o	Hamurabi (2), 56; E. Núñez	—	1,23
12.o	Blue Gift (9), 51; L. A. Paredes	6690	2,24
13.o	Taguita (6a), 48; H. Ponce	—	2,69
14.o	Melekzaman (1a), 55; F. Toro	—	0,37
15.o	Dominicana (7a), 49; J. Caro	—	0,87
16.o	Conciliador (8a), 49; R. Valenzuela	—	1,10
17.o	Go (4a), 46; S. Meneses	11410	1,31
18.o	Siniscola (4), 54; R. Medel	—	1,31
19.o	Vatán (11), 49; J. Amestelly	3090	4,85
		202680	

Ganada por cabeza y cabeza; el 4.o a pescuezo; y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.
Preparador: L. Espinoza.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Ganador de la llave Last Dream-Conciliador, E° 1,10 y 0,36; 0,43 y 0,28.

DESARROLLO: Laika salió adelante, pero luego fue dominada por Balumba, Bazar a continuación. En la recta, Balumba trató de acortar distancia y en los 200 metros emparejó a Laika, ésta no se entregó y volvió al ataque; pero por fuera, con bríos, salió Last Dream que, en la raya, dió caza a los punteros y se llevó la victoria.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	(5) TRES FLORES, 52; por Soucpi y Floral Hall; del Stud Santa Cecilia; jinete, A. Núñez	21060	
2.o	(7) Rafumón, 51; L. G. Farmer	26870	0,58
3.o	(6) Flechador, 51; C. Pezoa	26120	0,59
4.o	(11) Vaporosa, 49; D. Reyes	18570	0,83
5.o	(9) Camarú, 49; J. M. Aravena	24330	0,64
6.o	(12) Taladro, 46; F. Arredondo	15650	0,99
7.o	(1) Compresor, 56; O. Olivares	3210	0,81
8.o	(8) Recocido, 51; G. Jorquera	28410	0,54
9.o	(10) Miss Locuras, 48; S. Escudero	18370	0,83
10.o	(3) Cielo Claro, 54; H. Olguín	4140	3,73
11.o	(3A) Pretoria, 46; R. Jaque	—	3,73
12.o	(4) Faisán, 52; U. Gaete	7150	2,18
13.o	(2) Lady Montez, 55; R. Parodi	14860	1,04
		308730	

GANADA por 6 cuerpos, y 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.18 2|5.
Preparador, A. Breque.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,73 y 0,29; 0,25, y 0,21.

DESARROLLO.— Taladro se escapó cuatro cuerpos al frente. Tres Flores quedó en su siga y más atrás Flechador, Vaporosa y Rafumón. En la recta por segunda línea, al abrirse un poco el puntero, avanzó Tres Flores, hembra que, exigida por Aurelio Núñez, pasó definitivamente al frente y se cortó en busca de la victoria con mucha comodidad.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.

		G.	Pagaba
1.o	(12) RIO MANSO, 46; por Aguacero y Clarita; del Stud Gazmuri Hnos.; jinete, S. Meneses	15230	
2.o	(10) Estirón, 48; J. Caro	31140	0,47
3.o	(6) Libertita, 51; H. Salas	25280	0,77
4.o	(2) Hilo de Oro, 54; R. Parodi	17800	1,09
5.o	(7) Baracaldo, 50; C. Pezoa	7300	2,67
6.o	(9) Ahuyentada, 48; R. Valenzuela	2400	0,81
7.o	(1) Montecatini, 51; C. Ojeda	24060	0,57
8.o	(4) La Buenaventura, 53; J. L. Silva	1600	12,18
9.o	(3) Tumbaito, 54; J. Escobar	26120	0,74
10.o	(5) Rajadiablo, 53; A. Núñez	58650	0,33
11.o	(11) Palafox, 46; R. Gatica	6460	3,01
12.o	(8) Pisco Sour, 50; U. Gaete	5320	3,08
		262960	

GANADA por 3|4, y 3|4 de cuerpos; el 4.o a cabeza, y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.18 3|5.
Preparador, H. Gazmuri.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,28 y 0,30; 0,19, y 0,21.

DESARROLLO.— Tumbaito "picó" adelante, pero luego La Buenaventura por los palos y Rajadiablo por el medio le dominaron. Hasta los 1.000 metros La Buenaventura estuvo al frente, en esa parte del recorrido pasó al frente Rajadiablo, elemento que mantuvo en esa colocación hasta los 300 metros, lugar donde La Buenaventura e Hilo de Oro le dominaron. En esa parte del recorrido, por fuera, cargó con bríos Río Manso, valor que logró pasar al frente a 150 metros del disco y llevarse el triunfo.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— [illegible] serie.

		G.	Pagaba
1.o	PICARDIA (4), 55; por Atophan y Moina; del stud El Rosarino; jinete, R. Parodi	45830	
2.o	Terueza (12), 46; J. M. Aravena	37510	[illegible]
3.o	Huxley (11), 47; J. Caro	10930	[illegible]
4.o	Ruralina (2-A), 50; F. Toro	36240	[illegible]
5.o	La Fleche (9), 49; A. Núñez	35700	[illegible]
6.o	Maciza (10), 49; R. Montoya	20160	[illegible]
7.o	Minoska (2), 56; J. Escobar	—	[illegible]
8.o	Rey del Sol (3), 56; R. Madariaga	5510	[illegible]
9.o	Inquisidor (1), 57; H. Olguín	8330	[illegible]
10.o	Huarello (6), 52; G. Jorquera	27150	[illegible]
11.o	Petité Fleur (5), 54; U. Gaete	2040	[illegible]
12.o	Chapeada (8), 51; J. Adasme	5380	[illegible]
		234780	

GANADA por 1|2 pescuezo y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a cabeza.
Tiempo: 59.
Preparador: J. Melero.
No corrieron: Piedra Dura y Norte Chico.
DIVIDENDOS: E° 0,38 y 0,18; 0,18 y 0,33.

DESARROLLO.— Picardía, alzadas las cintas, tomó el mando. Sólo en la recta y a 250 metros, Terueza dio la impresión de que la alcanzaba. Ello no aconteció, y el triunfo fue por medio pescuezo para la hija de Atophan.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— [illegible] serie.

		G.	Pagaba
1.o	SIGILOSO (6), 53; por Ambassador's Court y Sibyline; del stud Dadinco; jinete, C. Pezoa	39400	
2.o	Don Manuel (8), 51; H. Salas	27350	[illegible]
3.o	Binding (5), 53; A. Núñez	19150	[illegible]
4.o	Doña Moni (11), 48; L. G. Farmer	27200	[illegible]
5.o	Cara Linda (10), 50; R. Valenzuela	29220	[illegible]
6.o	Darius (5-A), 50; J. M. Aravena	—	[illegible]
7.o	Cábula (7-A), 50; J. Caro	—	[illegible]
8.o	Moscada (1), 56; G. Jorquera	13350	[illegible]
9.o	Kong (3), 54; J. Escobar	47110	[illegible]
10.o	Merry Ann (4), 54; R. Madariaga	16040	[illegible]
11.o	Gringo Bravo (7), 52; L. A. Paredes	27280	[illegible]
12.o	Joselito (9), 51; F. Toro	24680	[illegible]
13.o	Cécil Rhodes (2), 55; O. Olivares	38330	[illegible]
14.o	Cucalón (10-A), 50; S. Escudero	—	[illegible]
15.o	Orcas (12), 48; R. Montoya	13320	[illegible]
		322600	

GANADA por 1 1|2 cuerpo y 3|4 de cuerpo; el 4.o a cabeza, y el 5.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.18.
Preparador: D. Sotomayor.
No corrió: El Beduino.
DIVIDENDOS: E° 0,60 y 0,26; 0,32, y placé de la llave 5, Binding-Darius, 0,37.

DESARROLLO.— Doña Moni y Merry Ann se colocaron al frente. Binding, y Orcas más atrás. Ultimos, Sigiloso con Cecil Rhodes. En la curva, Doña Moni trató de escaparse. No se lo permitió Merry Ann que volvió al ataque; en plena tierra derecha, por el centro del grupo, avanzó Sigiloso, y con tranco firme se llevó el triunfo.

Ciudadano Elector:

Elija su candidato y procure tener presente su ubicación en la cédula, para que en el momento de sufragar lo haga, completando la cruz, con seguridad y rapidez.

1.er Doblez — 2º Doblez — 1.er Doblez — 4º Doblez

ENGOMADO

SERIE

N.º

DIPUTADOS

B. PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO	C. PARTIDO CONSERVADOR UNIDO	E. PARTIDO RADICAL
— 1 TOMAS REYES VICUÑA	— 5 ISMAEL PEREIRA LYON	— 9 ALEJANDRO VALDES ZEBALLOS
— 2 RAMON LILLO ESPINOSA	— 6 GUILLERMO CONTRERAS HENRIQUEZ	— 10 CARLOS LIENDO ALBIZU
— 3 OMAR PEREZ CORDOVA	— 7 JOSE IZQUIERDO BESA	— 11 CARLOS CAPRIROLI MIRANDA
— 4 ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE	— 8 GUSTAVO URETA STULZEN	— 12 HERNAN LEIGH GUZMAN

G. PARTIDO COMUNISTA	I. PARTIDO LIBERAL	J. PARTIDO SOCIALISTA
— 13 ORLANDO MILLAS CORREA	— 14 ENRIQUE OVIEDO CAVADA	— 19 MARIO PALESTRO ROJAS
	— 15 MARIO ARANGUIZ GONZALEZ	— 20 ATHENAS DEDES SILVA
	— 16 OLGA AGUILAR RECABARREN	— 21 MANUEL MUÑOZ BAHAMONDES
	— 17 ELENA CORREA AGUILERA	
	— 18 GUSTAVO ALESSANDRI VALDES	

LA CEDULA DE DIPUTADOS ES DE COLOR AMARILLO

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 321 DE 12 DE FEBRERO DE 1961 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE — CENTESIMOS OMITIDOS

Premio Mayor 13222 120 MIL ESCUDOS

04578 1.000 ESCUDOS

03433 1.000 ESCUDOS

07478 1.000 ESCUDOS

16296 1.000 ESCUDOS

19708 1.000 ESCUDOS

20064 1.000 ESCUDOS

27734 1.000 ESCUDOS

28283 10 MIL ESCUDOS

30678 1.000 ESCUDOS

37744 1.000 ESCUDOS

38009 1.000 ESCUDOS

41120 1.000 ESCUDOS

50816 1.000 ESCUDOS

16201 20 MIL ESCUDOS

Sorteo Nº 321 - de 12 Febrero - 1961

PREMIO MAYOR
13222
120 MIL ESCUDOS

PRIMERA TERMINACION.-
LA DA EL PREMIO MAYOR.— EN CONSECUENCIA, TODOS LOS BOLETOS CUYA ULTIMA CIFRA SEA **2** COBRARAN Eº 13 EL ENTERO Y Eº 0,65 EL VIGESIMO.— LOS OTROS PREMIOS QUE OBTUVIEREN ESTOS BOLETOS APARECEN IMPRESOS EN ESTA LISTA

SEGUNDA TERMINACION.-
SE OBTIENE POR SORTEO.— LOS BOLETOS CUYA ULTIMA CIFRA SEA **4** COBRARAN Eº 13 EL ENTERO Y Eº 0,65 EL VIGESIMO.— ESTOS NUMEROS APARECEN DETALLADOS EN ESTA LISTA CON LA INDICACION "TER".— LOS OTROS PREMIOS QUE OBTUVIERON ESTOS BOLETOS, TAMBIEN APARECEN EN ESTA LISTA

IMPRENTA - SERRANO 871 - SANTIAGO

Nº 003095

NOTAS OFICIALES 1.—LAS DOS TERMINACIONES ESTAN INDICADAS EN EL CUADRO CENTRAL. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL DESDE EL LUNES 13 DE FEBRERO DE 1961 HASTA EL 11 DE AGOSTO DE 1961 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 1.000,00, O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 13964. 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub Gerente — HERMAN CHADWICK VALDES, Notario — FRANCISCO RIVAS WALKER, Gerente

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 13 DE FEBRERO DE 1961

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

PUDO SER UNA CATASTROFE



Así quedó el microbús patente XV-169, de San Miguel, en que viajaban a pasar un fin de semana en la playa un grupo de obreros de Yarur y sus familiares, luego del espectacular y trágico volcamiento ocurrido en la cuesta Lo Barriga. Seis muertos, dos de los cuales son niños, y más de 40 heridos —en su mayoría graves— fue el saldo de este accidente que pudo ser una catástrofe al no mediar la presencia de ánimo del chofer, que ante el peligro de caer en un barranco, prefirió lanzar la máquina contra un cerro.

6 muertos y 70 heridos al volcar dos micros

Un accidente ocurrió en la Cuesta Barriga y el otro en Cartagena.— Las víctimas del primero fueron obreros de Yarur y sus familiares

Un trágico "week-end" registró ayer la capital, al volcarse espectacularmente dos microbuses que conducían veraneantes, con un saldo de seis muertos y 70 heridos, de éstos, 40 graves. El primer accidente se produjo a las 6.05 horas, en la Cuesta Lo Barriga, camino a Valparaíso, cuando se cortaron los frenos al microbus XU 169, de San Miguel, en que viajaban al puerto numerosos obreros de la firma textil Yarur, con sus familias. Para evitar que la máquina cayera en el barranco el chofer la enganchó, lanzándola contra un cerro, lo que causó su vuelta de campana. En forma instantánea perecieron seis pasajeros. Dos horas más tarde, en Cartagena, un microbus manejado por Carlos Ibáñez King, presidente de la Confederación de Sindicatos de Choferes y Cobradores de Autobuses, se volcó al ser interceptado por un automóvil, que lo obligó a un brusco viraje. En este accidente resultaron 22 heridos, de los cuales únicamente fue hospitalizada Graciela Vega Varas, de 32 años, domiciliada en la calle Paraguay N.o 1545, de Santiago.

UN PASEO A LA COSTA

Después de una semana de afanosa y entusiasta preparación del viaje, a las 5 horas de ayer salieron del local del Sindicato Obrero de la firma Textil Yarur, ubicado en San Joaquín esquina de Club Hípico, dos microbuses con personal de trabajadores de la empresa. Las máquinas eran manejadas por los choferes Luis Fernando Vergara Sánchez, de 19 años, y Guillermo Escudero Rodríguez, de 48, ambos contratados por el Sindicato, para este paseo. Un patrullero de Carabineros controló y revisó ambos microbuses al entrar al camino que conduce a Valparaíso, comprobándose que los conductores llevaban sus documentos en orden y que las máquinas funcionaban en condiciones normales. Sin embargo, a la altura del kilómetro 38, según declaró el chofer Fernando Vergara, observó que los frenos no obedecían, y que la pendiente que existe en la Cuesta aumentó la velocidad del vehículo, sin poder controlarlo, adelantándose a la otra máquina que lo precedía. Agrega el chofer —que resultó con lesiones leves y manejaba en normal estado de temperancia— que en tales circunstancias era inminente la caída del microbus a un barranco. Para evitar, entonces, una catástrofe, enganchó el vehículo en segunda y viró hacia el cerro, produciéndose el volcamiento. Esto se debió principalmente, de acuerdo con el informe de la Policía Técnica, que se constituyó momentos más tarde en el lugar del suceso, al excesivo peso que cargaba la máquina, ya que además de los pasajeros, conducía cocaví, gaseosas, cocinas caseras, carpas y otros implementos de los veraneantes. Por su parte, Carabineros comprobó la rotura de los frenos.

LOS MUERTOS

Luego de la situación de confusión y pánico que originó el impacto del microbus con el cerro y su volcamiento, se procedió a rescatar las víctimas que habían quedado aplastadas por el vehículo, tarea en la cual colaboró Carabineros y turistas que viajaban en sus automóviles a Valparaíso, y que ayudaron al traslado de los heridos a la Casa de Socorros de Curacaví y a las postas de la Asistencia Pública.

En forma instantánea perecieron Rosa Sotelo Fierro, de 63 años, labores de casa, domiciliada en San Ignacio 1684, casa 17; Temístocles de Jesús Marín Fierro, 37 años, casado, mecánico textil, domiciliado en Población Yarur, calle Yarur 1955; Luis Trigo Leiva, 26 años, casado, Ochagavía 2959; Bernardita Susana Alegría González, 12 años, Aldunate 1597; y Florentina Valenzuela González, de 9 años, domiciliada en Adriana Ugarte N.o 3123. A mediodía falleció cuando era sometida a una intervención quirúrgica en la Posta N.o 3, Berta Osorio Bustamante, 43 años, casada, domiciliada en Hualquehue N.o 1755. Por orden del juez Augusto Fuentes, de Casablanca, los cadáveres fueron enviados a la morgue de esa localidad.

LOS HERIDOS GRAVES

Los heridos fueron conducidos a la Casa de Socorros de Curacaví, pero los más graves, luego de recibir las primeras atenciones en ese establecimiento, fueron traídos a la capital, quedando internados en las Postas Central 3, y los niños en los hospitales Arriarán y Roberto del Río.

La siguiente es la nómina de los heridos: Gronwald Krauss, 24 años, Posta Central; Rosa Guajardo, 12 años, fractura nasal, grave, Roberto del Río; Juan Pizarro Vidal, 6 años, grave, Roberto del Río; María Paredes Reyes, 24 años, grave, Posta Central; Ana Angélica Vargas Paredes, 2 años, grave, Roberto del Río; Eliana Luengo, 20 años, Posta 3; Manuel Alcayaga Méndez, 19 años, grave, Posta Central; Gonzalo Gallegos Labbé, 27 años, fractura brazo derecho, grave, Posta 3; Olga Reyes de Guajardo, mediana gravedad, enviada a su domicilio, se ignoran datos; José Inostroza Reyes, 47 años, leve; Froilán Vidal Campos, 57, leve; Rosa Guajardo Reyes, 45, leve; José Pizarro Vidal, 2 años, leve; Esteban Tapia Bugueño, 20 años, leve; Carlos Sotelo Sotelo, 42 años, leve; Rosario Muñoz Garrido, 40 años, grave, Posta 3; Alfonso Aceituno Fierro, 32 años, grave, Posta 3; Luis Mena Araya, 16, estudiante, Posta 3; Marina González Stevenson, 44, Posta 3, grave; Rosa Sotelo Paiva, 11 años, a su casa; Paulina Paiva Barra, 39, a su casa; Eduardo Torres Gallegos, 33, Posta 3; Jorge Sotelo Paiva, 10 años, Arriarán; María Duhalde Moreno, 28, Posta 3; Alejandro Avilés Carrasco, 76, Posta Central; María Vásquez Villanueva, 42 años, Posta 3; Elsa Trigo García, 3 años, Arriarán; Luis Trigo García, 3 años, Arriarán; Hilda Naranjo Parra, 25, Posta Central; Rosa Ríos Urra, 37, Posta Central; Haydée Cortez Muñoz, 45, Posta Central; Jaime Ferrada Ferrada, 27, Posta Central; Clementina Ortiz Gutiérrez, 38 años, su casa; Vicente Guajardo Guajardo, 39, Posta Central; Blanca Jerez Miranda, 13 años, leve; Mercedes Bravo Valenzuela, 3 años; José Pizarro Vidal, 12 años; Luisa Jerez Miranda, 24 años, Posta 2; Teresa Jerez Miranda, 27 años, Posta 3; Luis Jerez Miranda, 17 años, Posta 3; José Jara Jerez, 4 años, Arriarán.

Estación interplanetaria hacia Venus lanzó Rusia

Se espera que el aparato, de más de media tonelada, llegue a ese planeta en la segunda quincena de mayo

MOSCU, 12.— (UPI).— La Unión Soviética lanzó hoy al espacio una estación interplanetaria que lleva el emblema soviético con la esperanza de colocarlo en Venus en la segunda quincena de mayo de este año.

La estación interplanetaria fue llevada al espacio por un cohete mejorado de varias etapas. La estación o satélite artificial pesa 643,5 kilogramos.

Los soviéticos colocaron un emblema igual en la Luna, en 1959.

Radio Moscú interrumpió su programa regular de música clásica alemana para sorprender a todos, rusos y extranjeros, con la noticia de que se había lanzado la primera estación interplanetaria hecha por el hombre.

La noticia corrió como reguero de pólvora por esta capital.

El público que llenaba los teatros se puso de pie y aplaudió frenéticamente cuando se interrumpieron los espectáculos para anunciar que los hombres de ciencia soviéticos habían lanzado una nave espacial hacia Venus, planeta que tiene atmósfera como la Tierra.

El anuncio oficial decía textualmente:

"De conformidad con el programa soviético de investigación espacial, un satélite artificial pesado de la tierra fue colocado en órbita desde la Unión Soviética el 12 de febrero de 1961 con un cohete mejorado de varias etapas.

"El mismo día un cohete espacial guiado, lanzado desde el Sputnik, envió una estación interplanetaria automática en vuelo espacial al planeta Venus.

"La estación interplanetaria automática llegará a la zona del planeta Venus en la segunda quincena de mayo de 1961.

"El principal propósito de la sonda es verificar los métodos de enviar un cuerpo espacial en una trayectoria interplanetaria, verificar las comunicaciones por radio a distancias superlargas, verificar con mayor exactitud el tamaño del sistema solar y desarrollar un programa de observaciones físicas en el espacio sideral.

"El equipo que lleva la estación interplanetaria funciona normalmente. El peso de la estación interplanetaria es de 643,5 kilogramos.

"Las transmisiones por radio desde la estación interplanetaria se hacen en frecuencia de 922,8 megaciclos al recibir orden desde Tierra.

"La estación interplanetaria lleva un banderín con el escudo de armas de la URSS.

"El vuelo de la estación interplanetaria es seguido por un centro especial.

"A mediodía, hora de Moscú del 12 de febrero de 1961, la estación se hallaba a 126.300 kilómetros de altura sobre la Tierra en la posición de 86 grados, 40 minutos de longitud Este, y seis grados, cuatro minutos de latitud Norte.

"El feliz lanzamiento de un cohete espacial hacia el planeta Venus abre el primer camino hacia los planetas del sistema solar."

LONDRES, 12.— (UPI).— Los científicos de los países de Europa occidental elogiaron hoy el lanzamiento hecho por los rusos de una estación espacial hacia el planeta Venus, con calificativos que van desde "la más destacada realización", a "fantástico".

El profesor Jan H. Cort, uno de los más distinguidos astrónomos holandeses, declaró que fue "una realización enorme". Y agregó: "Esto exige cuatrocientas veces mayor precisión que el disparo previo a la Luna". Cort es el director del Observatorio de Leyden.

Por su parte el profesor C. Bernard Lovell, director del gigantesco telescopio Jodrell Bank, afirmó: "Han realizado una hazaña que hace mucho se esperaba. Les deseo buena suerte".

El perito espacial francés, profesor Alexandre Ananov, dijo que los científicos soviéticos parecen haber "entrado directamente en la tercera fase del lanzamiento de grandes naves espaciales —con espacio suficiente para dos o tres hombres— bien adentro del sistema solar.

"Parecen haber dejado la segunda fase de la exploración del espacio a los norteamericanos que han estado actuando tan brillantemente en los últimos 18 meses", manifestó el científico, que es ruso de nacimiento.

Ananov, que fundó la Sociedad Astronáutica Mundial, dijo que "ahora es probable que los norteamericanos sean los primeros en poner a un hombre en el espacio y, traerlo de vuelta vivo."

"Marroquíes ayudaron en fuga de Lumumba": Tshombe

ELISABETHVILLE, Katanga, 12 (UPI).— El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, acusó a las tropas marroquíes de las Naciones Unidas de ayudar al Primer Ministro depuesto Patrice Lumumba a escapar de la prisión en que se hallaba y rechazó un pedido de las NN. UU. para investigar las circunstancias en que se produjo la fuga de Lumumba.

Tshombe rechazó también sugestiones hechas en Leopoldville de que se una a otros líderes congoleños en una conferencia de unidad. Esta serie de acusaciones y rechazos se produjo en una conferencia de prensa que ofreció Tshombe a los periodistas destacados aquí para presentarles al Presidente del Congo francés, Fulbert Youlou, de visita en Katanga.

Tshombe reveló que había recibido un pedido del mando de las Naciones Unidas en Elisabethville para investigar la cuestión Lumumba, pero dijo a los periodistas, "ésta es una cuestión puramente interna de Katanga. Nadie debe intervenir en ella".

Alzando la voz y mientras sus enérgicos gestos hacían salpicar el champaña de su copa, Tshombe dijo: "Los marroquíes son, en parte al menos, responsables de la huida de Lumumba".

Al llegar a este punto los periodistas trataron inútilmente de interrogarlo, pero Tshombe continuó con su comentario:

"Tenemos pruebas de que los marroquíes han dado armas a los rebeldes balubas", éstos son los más encarnizados enemigos de Tshombe que luchan ahora con sus tropas en el norte de Katanga.

El Presidente de Katanga dijo que sus tropas se apoderaron de esas armas, "que traeremos aquí para que ustedes puedan verlas".

Tshombe dijo que había rechazado la idea de la conferencia, porque el Gobierno congoleño de Leopoldville insistía en tres condiciones: ninguna bandera de Katanga debería izarse en el edificio de la conferencia; el dinero congoleño debería circular libremente, y el presidente de la conferencia debería ser Jason Sendwe, otro de los enemigos de Tshombe.

El dinero congoleño no tiene valor alguno en Katanga. Rechazando toda posible oportunidad de que su provincia independiente pueda asistir a la conferencia congoleña, Tshombe dijo: "Katanga no tiene necesidad de aprender lecciones de nadie".

Tshombe reveló también que sus tropas rechazaron ayer a los balubas a Luena, y que limpiaron de tropas tribeñas el ferrocarril de Lubudi a Luena.

"Lo que las Naciones Unidas no pudieron hacer en una semana —dijo— lo hemos hecho nosotros en solo un par de días".

El Banco de Sangre del Hospital Calvo Mackenna necesita plasma

● Urgente llamado hacen a dadores voluntarios. ● Requieren equipo móvil y renovar sus conservadoras de plasma. ● Es el único hospital de Chile que hace operaciones infantiles al corazón

El Hospital de Niños Calvo Mackenna, ubicado en la Avenida Antonio Varas 248, es el único establecimiento hospitalario donde se practican operaciones al corazón a niños, hasta los 15 y 16 años. Ello motiva que al establecimiento lleguen enfermos de provincias, Mendoza, Argentina, y otras partes para ser atendidos.

La delicada intervención quirúrgica, requiere como algo primordial el contar con un Banco de Sangre. Para ello, después de funcionar en forma modesta, se ha instalado un servicio de transfusiones que, en la mayoría de los casos, necesita de 16 a 18 dadores de sangre, para poder contar con 3 a 4 litros de plasma que son utilizados en el tratamiento de los pacientes. Por lo general estos dadores se obtienen de voluntarios, que son los menos, los padres y parientes del enfermo, pero, para casos de personas que vienen de otros puntos del país, sin relaciones en la capital, se debe recurrir a las reservas del Banco de Sangre, las cuales por la falta de dadores son muy escasas.

PROYECTOS PARA EL FUTURO.— Por esta razón, los médicos a cargo de estos servicios, proyectan la creación de un equipo permanente de voluntarios dadores de sangre y hacen un llamado a la ciudadanía, a fin de que se inscriban como tales en la Dirección del Hospital.

Actualmente existe un Centro de Amigos del Hospital, cuya función está dedicada a proporcionar a los enfermos que llegan al hospital, ropa y alimentos y de la situación familiar del enfermo. Con el grupo de dadores voluntarios de sangre, se lograría una acción más efectiva.

EQUIPOS.— Pero para hacer más efectiva la labor del Banco de Sangre y los dadores voluntarios, sería necesario contar con el equipo adecuado. Los actuales son antiguos. Tienen un autoclave que fue enviado por los alemanes para el terremoto de Chillán en 1939; un refrigerador antiguo, de los usados en carnicerías, para el mantenimiento del plasma, muebles viejos que están desvencijados y una conservadora de helados para guardar los frascos con plasma.

Junto con la renovación de este material, sería necesario contar con un equipo móvil, que pudiera recogerla en el domicilio de los dadores; las industrias, fuerzas armadas e instituciones que colaboraran con el hospital para aumentar el stock de su banco de sangre.

Esto podría significar una inversión de alrededor de los 5 mil escudos, los cuales no puede invertir el hospital por falta de disponibilidades en su presupuesto.

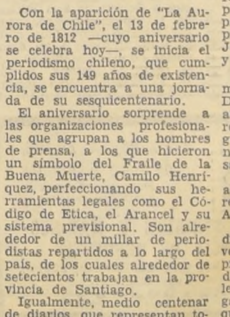
TRES A CUATRO MIL OPERACIONES.— La importancia del Hospital Calvo Mackenna en su labor de recuperación de los menores enfermos queda demostrada con sus estadísticas que registran un promedio de 3 a 4 mil operaciones al año.

Fuera de ello, el Hospital ve permanentemente ocupadas sus 400 camas, con niños enfermos de diversas dolencias. Pese a que su área de acción comprende las comunas de Providencia, Ñuñoa y Las Condes, el hecho que sea el único donde se hacen las operaciones al corazón, obliga a recibir a los enfermos que llegan de provincias y de otros países.

Además, fuera de esta transfusión de sangre en casos quirúrgicos, existe el recambio de sangre en prematuros, lo que en ocasiones ha obligado a los médicos en casos de apuros, a salir personalmente a buscar donadores, por falta de plasma en el stock de su banco de sangre.

149 años de periodismo se cumplen hoy en Chile

Aniversario de la publicación de "La Aurora de Chile"



Con la aparición de "La Aurora de Chile", el 13 de febrero de 1812 —cuyo aniversario se celebra hoy—, se inicia el periodismo chileno, que cumplidos sus 149 años de existencia, se encuentra a una jornada de su sesquicentenario.

El aniversario sorprende a las organizaciones profesionales que agrupan a los hombres de prensa, a los que hicieron un símbolo del Fraile de la Buena Muerte, Camilo Henríquez, perfeccionando sus herramientas legales como el Código de Etica, el Arancel y su sistema previsional. Son alrededor de un millar de periodistas repartidos a lo largo del país, de los cuales alrededor de setecientos trabajan en la provincia de Santiago.

Igualmente, medio centenar de diarios, que representan todas las tendencias ideológicas en juego, se imprimen de Arica a Punta Arenas. Ellos representan la continuidad del "periódico ministerial y político" que fundara Camilo Henríquez con la ayuda de José Miguel Carrera, el que aparecía los jueves en su formato tamaño 16 y que "corriendo de mano en mano" llevaba a todos los sectores del país colonial las ideas que estaban dando nacimiento a la nueva e independiente nación.

"La Aurora de Chile" cobró vida oficial por decreto del 16 de enero de 1812, por el cual se designaba como su director al fraile valdiviano. Por otro decreto de Gobierno, de 1.o de febrero de ese año, se fijó su planta técnica, designándose para los cargos de tipógrafos y prensistas a Samuel Burr Johnston, Guillermo Burbidge y Simón Garrison.

El valor de la suscripción semestral era de 12 pesos, y su Director ganaba 600 pesos anuales. Entre sus primeros redactores y colaboradores figuraron Manuel de Salas, Bernardo Vera y Antonio de Irisarri.

Se publicó hasta el 17 de abril de 1813, fecha en que fue reemplazado por el "Monitor Araucano".

Los actos con que los periodistas conmemoran este aniversario se iniciaron ayer en provincias con asistencia de dirigentes nacionales del Colegio. Hoy, a las 11, una delegación visitará el mausoleo que guarda los restos de Camilo Henríquez, para depositar una ofrenda floral.

OFRECEN OTRO TRABAJO A ARMSTRONG JONES

LONDRES, 12 (UPI).— El comentarista Harold Dale, del "Sunday Dispatch", dice hoy que "amigos" en la Australia House en Londres tienen sólo un candidato en la mente para el puesto vacante de Gobernador General.

El periódico dice que el esposo de Margarita, Anthony Armstrong-Jones, "sería cálidamente bienvenido con la aprobación especial que Australia reserva a los plebeyos que pueden demostrar capacidad en los altos lugares".

La información sugiere que al final de cinco años en Australia, Armstrong-Jones podría regresar a Gran Bretaña "después de un notable período de servicio público". Esto a su vez —dice— podría llevar a que él se transformara en Conde de Canberra.

La información dice que tanto el Primer Ministro australiano, Robert Menzies, como la oposición laborista "aprobarían vigorosamente la designación".

Haebig no ha pedido hablar con nadie

Lleva ocho días incomunicado y su actitud desconcierta a los vigilantes

El proceso de Roberto Haebig Torrealba, confeso homicida de Leonidas Valencia Chacana y Milo Montenegro Lizana, entra hoy a la "semana de las novedades".

La Juez Onell, por intermedio de los detectives de la BH, agregados al tribunal, dictó una serie de órdenes de citación, para que comparezcan hoy a prestar declaraciones alrededor de diez personas.

Junto con efectuar esas tareas, se ha informado que la Brigada de Homicidios ha inspeccionado domicilios donde vivió anteriormente el falso ingeniero naval, que ayer cumplió 65 años de edad.

JUEZ TRABAJA ACELERADAMENTE

La Juez Onell no llegó ayer al tribunal. Sin embargo, trabajó aceleradamente en su casa, revisando los antecedentes del sumario.

La magistrado no salió en todo el día, y solamente despachó algunas órdenes a los inspectores Hernán López y Carlos Rodríguez, que están agregados al tribunal. Frente a su casa (Eliodoro Yáñez 971, primer piso), hay permanentemente un carabinero de guardia.

Las personas que deberán prestar declaraciones hoy son algunos comerciantes en joyas y martilleros que, de una u otra forma, mantuvieron relaciones comerciales con Haebig.

Sus testimonios permitirán al tribunal despejar algunas incógnitas, que se mantienen por las contradictorias declaraciones de Haebig.

REVISION DE CASAS

LA NACION tuvo conocimiento que los detectives de la Brigada de Homicidios están sometiendo a prolija revisión los anteriores domicilios de Roberto Haebig Torrealba. En cada una de ellas se ha hecho un minucioso examen, comparable al realizado en Dardignac 81. ¿Qué busca la policía en los inmuebles que antes habitó el falso ingeniero naval?

CUMPLEAÑOS CON POROTOS

El reo cumplió ayer 65 años de edad. Se levantó a las 7.45 horas (por ser día domingo), y solamente salió al baño. Por las disposiciones legales, le está prohibido utilizar máquinas de afeitar, y su barba se muestra abundante y cana.

Estuvo alrededor de 10 minutos en el baño, y después regresó a su celda. Viste el mismo traje gris con que llegó al Juzgado. No usa corbata y tampoco tiene cordones en sus zapatos.

A las 8.30 horas, un vigilante le llevó el desayuno, consistente en un jarro de té y un pedazo de pan. Está prohibido que le hagan llegar comida desde afuera. Durante toda la mañana permaneció silencioso en su celda. A las 11.30 y 16.30 horas le sirvieron el almuerzo y la comida, respectivamente. En ambas oportunidades, comió un plato de porotos, el único alimento que se le dio en la cárcel.

Haebig no ha pedido hablar con nadie. Se mantiene concentrado y con la mirada perdida. Su presencia de ánimo desconcierta a los gendarmes y confirma lo contradictorio de su personalidad.

PESTE BUBONICA EN VENEZUELA

CARACAS, 12 (UPI).— Las brigadas de policía sanitaria están librando una guerra sin cuartel contra millones de ratas en la región de 1.000 kilómetros cuadrados al sur de Caracas para impedir que un brote de peste bubónica descubierto entre esos animales se propague a los seres humanos y cause víctimas en ellos.

Con tal fin, las autoridades prohibieron la cacería y la tala en esa región, que está situada al sur del río Tuy y es una selva verdadera.

Las autoridades prohibieron, además, las reuniones y bailes, así como la salida de maíz y toda clase de forrajes. El doctor Isaac Rumeno Díaz, médico jefe de la División de Peste Amarilla y Peste Bubónica del Ministerio de Sanidad, declaró que no parecía existir peligro inminente de que la plaga se propagara a los seres humanos.

Añadió, sin embargo, lo siguiente: "Temo que el mal se libere de sus frenos y escape por la vía de la Carretera Panamericana si no se aplican controles más estrictos."

La región de Tejerías, donde se descubrió —el 31 de enero de este año— la peste en las ratas, padeció el flagelo a principios de este siglo.

La primera infección ocurrió en 1908, originada por un barco británico que trajo el microbio desde Trinidad.

Sólo después de 10 años de intensa y continua lucha se logró erradicar la enfermedad. Treinta personas murieron en aquella ocasión.

La zona de Tejerías, que tiene una altura de 1.500 metros sobre el nivel del mar, "es magnífica —dijeron los médicos— para la expansión del mal".

Las autoridades emprendieron las primeras medidas contra la peste apenas se descubrió.

Rumeno Díaz dijo que había millones de ratas de 20 especies distintas en el lugar.

Las brigadas sanitarias están formadas por personal de la Guardia Nacional y por científicos y técnicos.

Ayer HOY y Mañana

Juramento a la Bandera

En el Cuartel del Regimiento de Caballería "Cazadores", se efectuó ayer la ceremonia del Juramento a la Bandera, que prestaron los conscriptos del Curso de Estudiantes, que cumplen con el Servicio Militar en la presente temporada.

Liceanos argentinos en Santiago

La Directiva de la Casa del Estudiante Americano (CEA), se reunirá hoy con los dirigentes de la delegación de alumnos del Colegio Nacional N.o 6 "Manuel Belgrado", de Argentina, que se encuentran de paso en Santiago. Tratarán en la reunión sobre el programa de festejos que se rendirán en homenaje a Domingo Faustino Sarmiento, por conmemorarse el 150.o aniversario de su nacimiento.

Comisión Coordinadora para el Norte

Hoy se dará a conocer oficialmente el programa completo de trabajo que realizará la Comisión Coordinadora para la Zona Norte. Hay acuerdo para que la Comisión actúe en las provincias de Coquimbo a Tarapacá. El resto quedará a cargo del Comité de Programación Económica para la Reconstrucción. Preside la Comisión Coordinadora el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa.

Ministro Pinto al Sur

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, inicia mañana su tercera jira por la Zona Sur, donde inspeccionará las obras viales de las provincias de Bío-Bío, Concepción, Arauco, Malleco, Cautín y Valdivia. Lo acompañarán el Director de Vialidad y el Jefe de los Servicios Provinciales de esa Dirección.

La Información que UD. NECESITA

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	80151
Prafectura Santiago Norte. Dávila B 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64152
Prefectura Santiago Sur. Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito. Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago. Victoria Subercaseaux 143	30101

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

JOSEFINA ROMERO DE LADRON DE GUEVARA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santa Mónica N.o 1954, al Cementerio General.

La familia.

✝ Ha fallecido la señora

ANA TUÑON DE ALCALDE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia Santos Angeles Custodios, (ex Seminario).

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del ex presidente de la Sociedad Manuel Montt, señor

ABRAHAM GONZALEZ LAGO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy lunes 13, a las 15 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación: calle Gáspar de Soto N.o 741, (paradero 9, Gran Avenida), hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, cuñado, y tío, don

LUIS AYALA RABERPGEPECH

Hoy se oficiará una misa, a las 8.30 de la mañana en la Parroquia de Nuestra Señora de Las Mercedes, donde se velan sus restos, Salto esquina Valdivieso. Sus funerales se efectuarán a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la misma Parroquia, hacia el Cementerio General.

Su esposa Carmela Delgado vda. de Ayala y familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, hijo y padre, don

HUMBERTO TRUCO VILLEGAS

Sus restos se velan en la Capilla del Cementerio General. Sus funerales se efectuarán mañana 14, a las 17 horas, partiendo el cortejo, desde la misma Capilla.

Su esposa Ana Miranda vda. de Truco e hijo.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ERNESTO HERRERA CONTRERAS
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy lunes en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la Parroquia Don Bosco (Gran Avenida, paradero 22), después de una misa que se oficiará a las 10 horas por el eterno descanso de su alma.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señora

LUCRECIA RUIZ v. de CORDOVA

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Capilla de la Clínica Santa María, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma a las 10 horas.

Sus hijas, hermanas, sobrinas y nieto.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

FLORIDOR CAMUS SARCE

Sus restos son velados en su casa-habitación, calle San Agustín N.o 89, Melipilla. Los funerales se efectuarán en el Cementerio de esa ciudad, a la hora que se indicará oportunamente.

La familia.

SANTORAL

HOY: Benigno y Luciano.
MAÑANA: Valentín, Vital y Zenón.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central San Francisco 85 (Llamados de urgencia, 4 líneas)	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia 3 líneas)	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91012
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Avenida Manuel Montt 309	45679
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234	52631
De San Miguel Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna Esperanto 6115 (La Cist.)	82

BOMBEROS
(Cuerpo de Santiago)

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Teresa Vial 1318	53354

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	83241

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción: lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho, a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos, sale a las 22 horas. Ordinario, salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO.— Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Porlivesi, Hogar de Cristo, Buenos Aires, Humanitaria, Nacional, Popular, San Francisco, San Vicente, Valparaíso, Lourdes y Azócar.

Los funerales de las personas que se señalan a continuación se efectuarán hoy, a las horas y en los cementerios que se indican:

DEMETRIO CONCHA PAROT.— Iglesia Nuestra Señora de Los Angeles, 9.30 horas, Cementerio General.

ANA TUÑON DE ALCALDE.— Parroquia de Los Angeles Custodio, 10 horas, Cementerio General.

MARTA DEL FIERRO HERRERA. — Vitacura 2724, 11 horas, Cementerio General.

JOSEFINA ROMERO DE LADRON DE GUEVARA.— Santa Mónica 1954, 17 horas, Cementerio General.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 11 de febrero al 18 de febrero de 1961.

PORTEÑA, San Antonio 64; CAÑON, Bandera 719; REAL, Sotomayor 699; ANDRACA, J. Joaquín Pérez 4223; WINTER, Serrano 1366, Barrancas; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 201; ECHAURREN, Avda. B. O'Higgins 2196; GERTOSIO, Bascuñán 402; ROCA, San Joaquín 3599; BRUXELAS, San Diego 551; PINTO SOTO, San Diego 1325; SAN ROJ, San Ignacio 2604; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3465; BURGOS, 4.a Avenida 1402; LA GRANJA, Santa Rosa 6565; JOFRE, 10 de Julio 199; NOBEL, Avenida Matta 156; AMERICA, Sierra Bella 1801; PURISIMA 145; ALEMANA, El Salto 2254; BARONA, Independencia 489; TERRA, Dgo. Santa María 2736; SANTA FE, Independencia 4290; DE URGENCIA, (Turno permanente), San Francisco 75 SEMINARIA, Seminario 101; DOGGENWEILER, Providencia 2699; ORIENTE, Los Leones 2060; RADIUM, Manuel Montt 2562; PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5701; INGLATERRA, Avda. Zañartu 2540; LORD COCHRANE, Echeñique 4709.



Una vacunación masiva de 200 mil perros ha emprendido el SNS desde el lunes 30 de enero pasado en diferentes puntos del Gran Santiago, para prevenir la epidemia de rabia. Con este fin ha instalado vacunatorios distribuidos en la Escuela de Suboficiales de Carabineros, Rodrigo de Araya 2601; en el Jardín de la Municipalidad de Las Condes, Avenida Apoquindo, y en el patio de la V Zona de Salud, Independencia N.o 2. Además, se ha establecido un servicio a domicilio que puede ser solicitado al teléfono 372626, de 9 a 12, y de 14.30 a 18.30 horas. Los honorarios por esta vacunación son de $ 100, en los vacunatorios, y de $ 500, a domicilio. El interés despertado en la población para la vacunación de sus animales se ha demostrado con la afluencia de público a las postas y los llamados a domicilio, que sobrepasan de los 1.500 hasta la fecha. La campaña emprendida por el Departamento de Zoonesis del SNS, es con el fin de ir a la erradicación definitiva de la enfermedad, la que, de no ser tratada a su debido tiempo, causa la muerte inexorable de la persona mordida por un perro hidrófobo. La rabia o hidrofobia se transmite por la mordedura o por simple lamedura del perro contagiado, sobre erosiones o mucosas de la piel

A Eº 7.435.778,75 llegan erogaciones para el Sur recibidas en Interior

Hasta el momento en el Ministerio del Interior se han recibido, tanto del país como del exterior, donaciones para los damnificados por la suma de Eº 7.435.778,75.

De acuerdo con el detalle entregado por esa Secretaría de Estado, los aportes recibidos en la última semana, alcanzan a Eº 5.744,47.

Estos corresponden a las siguientes entidades, sociedades o personas:

Firma "SOCOA" S. A. por cuenta señores Herman Banermeister Mühlenbau, Hamburgo, D. M. 1.000 Eº	252,00
Firma "SOCOA" S. A. por cuenta de los señores Weber y Seelaender, Helmsted, US$ 100,00	105,10
Firma "SOCOA" S. A. por cuenta de los señores Hessische Gummisvarenfabrik Fritz Peteres, US$ 119,76	125,86
Personal firma "SOCOA" S. A.	151,00
Ministerio de Relaciones Exteriores envía saldo recaudación efectuada en Washington, por nuestra Embajada, US$ 90,00	94,59
Consulado de Chile en San Juan, Puerto Rico, US$ 2.348	2.467,74
Saldo sumas recaudadas intermedio Consulado General de Chile en N. Y., US$ 1.966,34	2.066,62
Producto de colecta efectuada por Comité Departamental Cruz Roja Oruro, enviado por nuestra Embajada en La Paz, Bolivia, US$ 164,20	172,57
Recaudado por nuestro Consulado de Chile en Mendoza, M$N 11.913	250,69
Don Enrique Serrano, honorarios mes enero como presidente del Comité Departamento del Cobre	47,79
A. Wolter, de Tarzana de California, US$ 10,00	10,51

Daños por US $ 1.000.000 sufrió la industria lechera con los sismos

No obstante, las tareas de reconstrucción y reparación de los establecimientos dañados avanzan rápidamente, mientras se construyen cinco plantas nuevas, que deben elevar substancialmente la producción de leche.— Otras 12 plantas antiguas han sido ampliadas, modernizadas y equipadas con maquinaria moderna.— Declaraciones de un experto de la FAO que asesora al Gobierno

La industria lechera del país ha sufrido daños por un millón de dólares, con motivo de los sismos de mayo, según declaraciones hechas por el doctor Axel S. Nielsen, experto de la FAO en lechería, que está ayudando a nuestro Gobierno a reparar y reconstruir las plantas lecheras dañadas.

Casi todas las 19 plantas lecheras de Chile —algunas de las cuales apenas habían empezado a producir hacía algunos meses—, expresó, sufrieron graves daños, pero, afortunadamente, "ellos no afectarán a la tendencia que existe hacia el aumento de la producción de leche en el país. Por el contrario, las reparaciones y el trabajo de reconstrucción, se están haciendo rápidamente y cuando terminen habrán dado a la industria mayor capacidad de producción que la que tenía antes de los terremotos".

Textualmente, agregó el Dr. Nielsen:

"Hasta hace unos cuantos años la producción lechera de Chile era considerada como de importancia secundaria, en comparación con la de cereales u otros productos agropecuarios. En la actualidad hay 2.600.000 cabezas de ganado vacuno, de las cuales 800.000 son vacas lecheras que producen por término medio unos mil litros anuales de leche, lo cual es todavía poco, porque con eso no basta para hacer frente a la demanda nacional.

El déficit de la producción de leche se ha estado compensando con la importación anual de unas 1.400 toneladas de mantequilla y 5.000 de leche en polvo. El efecto de la importación de productos excedentes baratos ha sido desalentar el desarrollo de la industria lechera nacional, motivo por el cual el Gobierno decidió, formular un programa de fomento que está siendo llevado a la práctica, con ayuda de la FAO y la UNICEF.

Las plantas próximas a las ciudades fueron planeadas de modo que produjeran leche pasterizada para el abastecimiento de la población urbana —y en particular de los niños—, con leche fresca. Los establecimientos a cierta distancia de las ciudades fueron equipados para la producción de leche esterilizada y conservada, capaz de competir en el mercado con otras bebidas no alcohólicas. Las plantas más alejadas de las ciudades quedaron destinadas a producir leche, mantequilla y queso con destino a la población de zonas distantes o áridas, en las cuales no hay producción de leche.

Ya en 1953 se iniciaron los trabajos de acuerdo con este plan, y a pesar de que aun queda mucho por hacer, en lo que se refiere a la calidad e higiene de la leche, la producción ha aumentado considerablemente. Por ejemplo, en 1952, Chile producía 720.000 toneladas de leche. Según un estudio hecho por el Ministerio de Agricultura, ya en 1958 la producción se había elevado a 960.000 toneladas. Pero más importante que eso es, incuestionablemente, el hecho de que el número de plantas lecheras haya aumentado de 12 en 1952 a 19 en 1960, y que se encuentren actualmente en construcción otras cinco, mientras las 12 más antiguas han sido ampliadas, modernizadas y equipadas con mejor maquinaria. Esto significa que la producción aumentará aún mucho más en los próximos años."

DOS NIÑOS MUEREN EN UN INCENDIO

Dos niños murieron carbonizados al estallar un incendio en el criadero de aves de Luis Larraín Solís, ubicado en La Puntilla, cerca de Puente Alto.

El incendio se declaró a las 21.30 horas de anteayer sábado. Los menores Aladino del Carmen y Oscar Antonio Morales Rodríguez, hijos del inquilino Dionisio Morales Ulloa, dormían en una habitación contigua. El padre se encontraba fuera del hogar.

El fuego, cuyo origen preciso se desconoce, se inició en la casa del inquilino Morales. Concurrieron bomberos de Puente Alto, quienes sofocaron las llamas. Entre los escombros aparecieron los cadáveres carbonizados de los dos pequeñuelos. El Juez del Crimen de Puente Alto ordenó su traslado al Instituto Médico Legal para la autopsia de rigor.

Síntesis POLICIAL

VOLCAMIENTO.— A la altura del kilómetro 23, del camino a Melipilla, se volcó el automóvil de Providencia que conducía Carlos Eduardo Lobos Montenegro, de 44 años, quien debió ser internado en estado de gravedad en la Posta N.o 3.

AHOGADOS.— En el tranque ubicado en la Hacienda Ibacache, de Melipilla, pereció ahogado cuando se bañaba el obrero Alberto Vera, de 21 años.

—En la Playa Grande, de Cartagena, en circunstancias que se bañaba el obrero Francisco González Henríquez, de 31 años, sufrió un calambre, pereciendo ahogado.

ATROPELLAMIENTO.— En el cruce de las calles O'Higgins y Freire, de San Bernardo, la motocicleta conducida por Ramiro Moya Gómez, de 21 años, atropelló a un desconocido de más o menos 30 años de edad. La víctima falleció en el hospital "José Joaquín Aguirre", sin ser identificada.

EN LA INDUSTRIA DEL COBRE:

Los desajustes actuales del mercado no deben retrasar los planes de expansión

La demanda fluctúa según los diversos ciclos económicos, pero acusa un ritmo general de ascenso.— Apreciaciones del Vicepresidente Ejecutivo del Departamento del Cobre en torno a este problema

Los programas de expansión de la industria del cobre no deben verse afectados por las contingencias desfavorables que temporalmente se presentan en el mercado mundial porque ellos reflejan las necesidades futuras del consumo —que en general son de carácter ascendente—, y no las del momento actual.

Tal es la tesis central que sostiene acerca del problema cuprífero el Departamento del Cobre, aun cuando sin referirse en concreto a ningún plan específico de expansión de la industria en nuestro país.

Así se desprende de las declaraciones que en forma extraoficial hiciera recientemente el vicepresidente de ese organismo, don Fernando Varas, en una comida a la que invitó a los reporteros del sector económico de la prensa de Santiago.

Dijo en esa oportunidad el señor Varas, más o menos textualmente:

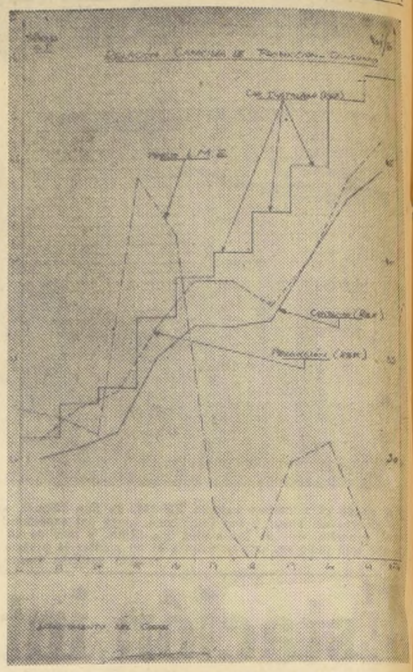
"Desde 1913 a 1960, la demanda de cobre en el mundo ha fluctuado según la tendencia de los diversos ciclos económicos que se han generado en ese período, pero la tendencia general del consumo es ascendente.

"Por su parte, las producciones efectivas del metal rojo han debido ajustarse a las necesidades de la demanda, pero ello no obsta para que los productores mundiales provean con la debida anticipación las perspectivas del consumo, desarrollando programas de expansión, a fin de asegurar oportunamente —cuando la mayor demanda previsible se produzca— un abastecimiento adecuado del mercado.

"Si se considera, asimismo, que los planes de expansión en la producción requieren de un plazo prudente en su ejecución y que el cobre proveniente de las nuevas faenas no se incorporará en forma inmediata en el mercado, debe concluirse que ellos reflejan las necesidades futuras de ese mismo mercado, y que no hay contrasentido en la materialización de las nuevas inversiones de la industria, con los ajustes de producción que es necesario realizar cuando se produce, por ejemplo, un desequilibrio eventual y temporal, entre la oferta y la demanda del metal.

"En el hecho, los aumentos de la capacidad de producción no observan una tendencia progresiva y regular, como es el caso del consumo, sino que se realizan como un todo, cada cierto tiempo.

"Al margen pues de los ajustes temporales que sea necesario realizar para equilibrar la oferta y la demanda, en coyunturas como la actual, es altamente conveniente contar con una adecuada flexibilidad en cuanto a capacidad de producción, a fin de estar en condiciones de beneficiarse oportunamente con mejores precios derivados de un mayor consumo eventual".



UN GRAFICO

Junto con formular estas declaraciones el señor Varas entregó a los periodistas el gráfico que publicamos en estas mismas columnas, formulando al respecto las siguientes explicaciones sobre el particular.

"El gráfico demuestra en qué forma las expansiones de la capacidad de producción de la minería del cobre se han anticipado a las probabilidades de aumentos en la demanda, a pesar de que en el decenio que comprende el cuadro (años 1952|61), fue necesario realizar dos ajustes en la producción: "El año 1958, con motivo de la recesión mundial, y en 1960, con motivo de la contracción que se observa en la economía norteamericana. Y a pesar también de que las nuevas faenas que se iniciaron en épocas de estrechez del mercado (el boom de 1954) entraron a actuar de lleno en un momento en que la demanda ya había disminuido, lo que naturalmente contribuyó a acentuar el desequilibrio entre abastecimiento y consumo.

"Es interesante observar que la mayor depresión en los precios —año 1958— no corresponde a un momento de excesiva capacidad instalada con respecto a la producción y consumo, lo que demuestra que estos factores operan en forma independiente y que la demanda del metal rojo sigue más bien las tendencias del ciclo económico que vive la economía mundial en un momento dado. Las bajas en las cotizaciones se han generado cuando se acumulan stocks excesivos, lo que se comprueba al observar que, hasta el descenso de los precios en 1958, la diferencia entre producción y consumo se mantuvo en aumento. La recuperación posterior coincide con una disminución de esa diferencia.

"Una última observación que sería necesario destacar es la siguiente: "En las capacidades instaladas que exhibe el gráfico, se han considerado todos los establecimientos existentes, incluso aquellos que, por sus altos costos de producción, quedan marginados del proceso productor, en épocas de bajas más o menos sensibles de los precios del cobre".

En marzo se efectuará exposición de Ñuble

Entre los días 13 y 19 del próximo mes, se realizará en Ñuble la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial que organiza la Sociedad de Agricultores de esa provincia.

Especial importancia se dará en este torneo a la labor del Ministerio de Agricultura, el que presentará hechos prácticos de enseñanza para el agricultor, como la vacunación de animales, procesos de conservación de frutas y otros asuntos de interés para la producción agropecuaria.

A la Hora del CIERRE

EQUITACION INTERNACIONAL.

EL CHILENO KLAUS JASHAN GANO LA PRUEBA "DOBLE RECORRIDO"

Otros resultados de la jornada ecuestre de ayer en Viña del Mar

VALPARAISO, (Por teléfono).— A las 18 horas, se inició ayer la segunda etapa del Torneo Ecuestre Interamericano, en el estadio Sauzalito de Viña del Mar, con la participación de destacados jinetes nacionales y extranjeros. Los resultados de las dos pruebas efectuadas, fueron los siguientes: PRUEBA "A" DOBLE RECORRIDO TODO COMPETIDOR: 1.o Klaus Jashan, de la Escuela de Caballería, montando en Millantú y Barrabas, con 0 falta. Tiempo: 1 minuto y 59 segundos; 2.o Américo Simonetti, de la U. Católica, montando a Chañaral y Cordovés, con 0 falta. Tiempo: 2 minutos y 11 segundos; 3.o Carlos Damm, de Argentina montando a "Hasta Hoy", y Swing, con 0 falta. Tiempo 2 minutos 13 segundos y 3|5.

Prueba N.o 3. 6 varas, para jinetes de equipos internacionales. Primeros, en empate, los argentinos Naldo Dasso, montando a Cubilete, con cero falta, y Pedro Mercado, montando a Escipión, con cero falta; 3.o Gastón Zúñiga, de Chile montado en Maitén, con [illegible] faltas.

Este torneo, proseguirá pasado mañana miércoles, a las 22 horas. (ARACENA, Corresponsal).

BASQUETBOL:

INDUS GANO A PUELCHE EN TORNEO DE Q. NORMAL

61 a 55 fue el marcador final conseguido en tiempo adicional

En tiempo suplementario Indus derrotó anoche a Puelche, 61 — 55, en la reunión inaugural del sexto Campeonato de Básquetbol de Verano, que organiza el Club de Quinta Normal, Luis Marambio Ibarra.

La reunión a la que asistió un público controlado de 580 personas que pagaron la suma de Eº 82,60, se inició con hora y media de retraso, debido a que no se hacía presente para el desfile el equipo Chuncho. Antes de empezar el encuentro, se rindió homenaje a los integrantes de Puelche, campeón del año pasado.

EQUIPOS Y PUNTOS

PUELCHE: Pérez, 8; Etcheverrigaray, 8; Iroumé, 23; Cabezas, 10; Skoknik, 0; Balart, 6; Total: 55.

INDUS: A. Cáceres, 4; Palominos, 12; Zara, 9; Díaz, 12; Guzmán, 21; Moya, 2 y Miranda, 1. Total: 61.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Santiago a Farellones, sector Refugio Fiscal a LA PARVA, Kms. 50 al 56, las que se abrirán el día 22 de febrero de 1961, a las 12 horas.

Se podrán presentar los contratistas inscritos en las categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo Nº 1386.

Los documentos anexos se recibirán hasta el día 15 de febrero de 1961.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de la Escuela México, de Talcahuano. Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 27 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, a contar desde el lunes 13 del mes en curso, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de la Escuela México, de LOTA. Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 28 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, a contar desde el lunes 13 del mes en curso, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIJO RETTIG EN V. DEL MAR

LA DEMOCRACIA ES INHERENTE AL DESARROLLO DEL PUEBLO DE CHILE

La concentración en el Teatro Municipal de Viña del Mar, donde se proclamó a los candidatos radicales a parlamentarios por Valparaíso, superó las más risueñas expectativas en cuanto a asistencia y fervor partidarios.— Tres diputados y un senador con la primera mayoría es la meta de los radicales porteños.— Acápites destacados del discurso de Raúl Rettig

VIÑA DEL MAR (Enviado Especial).— Con gran entusiasmo y ante un público que repletó por completo las diversas aposentadurías del Teatro Municipal de esta ciudad, Raúl Rettig, presidente del Partido Radical,, proclamó ayer a los candidatos a parlamentarios de la provincia de Valparaíso. En la tribuna estaban presentes los candidatos a senadores, Luis Bosay Leiva y Manuel Hertz Aracena; los candidatos a diputados, Rolando Rivas Fernández, Carlos Muñoz Horz, Vasco Valdebenito García, Jorge Aspée Rodríguez, Santiago Kegevic Luksic, Alberto Boudeguer Guerra y Humberto Rivas Burgos; el diputado Jacobo Schaulsohn, el tesorero general del partido, Jaime Tormo y las autoridades provinciales del radicalismo.



VALPARAISO.— El senador Luis Bossay Leiva, al término de su discurso, acompañado del presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, y de otros dirigentes nacionales y provinciales, de esa colectividad política. El acto se efectuó en el Teatro Municipal de Viña.

Hicieron uso de la palabra, Augusto Soto, dirigente de la Asamblea Radical de Viña del Mar y presidente del Comando; Waldo del Villar, presidente provincial de Valparaíso; Rolando Rivas, Carlos Muñoz Horz, Raúl Rettig y cerró el acto el senador Luis Bossay. Hubo gran euforia entre la concurrencia, que en varios pasajes de la proclamación aplaudió de pie a los dirigentes y a los candidatos.

DISCURSO DE RETTIG

Raúl Rettig manifestó que el resultado de la próxima elección tiene especial importancia y gran significación porque permitirá a la ciudadanía pronunciarse acerca de la acción parlamentaria y política de las grandes corrientes de opinión, en virtud de la última reforma electoral que eliminó los pactos. Calificó dicha reforma como una necesidad de depurar el régimen político, aunque sólo se logró, por diversas razones para los diputados. Insistió en que el Partido Radical habría deseado que la prohibición rigiera también en la elección de senadores.

Señaló Rettig que el Partido Radical no teme al resultado de las urnas. "Por el contrario —expresó—, espera confiado que se le juzgue, en razón de que su acción política ha estado siempre orientada al servicio público".

"La torrentera de nuestros adversarios —agregó— dice que hemos perdido actualidad, porque hablamos permanentemente de la defensa de nuestro régimen democrático, del Estado Docente y de las conquistas previsionales de los asalariados. Dicen que todo esto es un hecho, una realidad que nadie amaga.".

"¿Por qué hablamos de todo eso? Porque es necesario que estos viejos conceptos estén siempre de actualidad. En cuanto a la defensa del régimen democrático e institucional, hay quienes opinan que nuestro régimen democrático es sólo formalista. Pero este régimen significa la convivencia democrática y el Partido Radical tiene orgullo de haber provocado y mantenido esa convivencia para mantener la libertad dentro de la ley y de un clima de libertad, sin que se nos venga a imponer experiencias de otros ambientes que no son los nuestros".

"En el orden educacional, estamos evitando que se vuelva atrás en las conquistas logradas por la acción filosófica, racional y técnica del Partido Radical".

"En 1958, se nos planteó la posibilidad de apoyar la constitucionalidad o la insurgencia, y no trepidamos en apoyar la legalidad porque en Chile es posible hacerlo todo por las vías constitucionales y legales".

"No aceptamos la obstrucción por el afán de crear dificultades. Admitimos lo que es necesario dentro del desenvolvimiento del régimen democrático, que es la esencia del Partido Radical. De ahí que hemos mantenido una línea de independencia frente al Gobierno, que nos provoca muchas críticas injustas; pero que al Partido Radical le ha permitido apoyar todo lo que significa progreso social y económico, sin que ello se traduzca en avasallamiento del programa o los principios del radicalismo."

"Hemos sido permanentemente objeto de calumnias, y hasta de infamias; pero ahí está nuestra acción permanente y realista en favor del progreso del país y de los asalariados."

"Todavía tenemos mucho por hacer: una reforma agraria moderada, aunque el término les parezca raro a algunos, y que consiste en poner las actividades del agro al servicio de la colectividad, sin que en esto se tenga que escuchar las disonancias del "paredón" o el cambio violento del sistema agrario; la descentralización administrativa, que de haber existido como lo plantea el Partido Radical, hubiera evitado muchos de los problemas creados por la última catástrofe; la intensificación de la educación técnica; la reforma de la previsión, sin que ello signifique pérdida alguna de las conquistas alcanzadas y sólo en lo que se trate de subsanar vacíos y corregir vicios. La defensa de las conquistas previsionales es lucha esencial del partido."

Insistió más adelante:

"Somos un partido que lucha activamente por el progreso del país; pero precaviéndolo de las demasías. Sólo apoyamos aquello que es necesario para el progreso; pero manteniendo el régimen democrático."

Concluyó diciendo que por muchas que sean las críticas a la acción del Partido Radical, si se mira, por ejemplo, hacia la zona austral, allá se verá que gracias a ella es un hecho la industria del petróleo; más al norte, la acción del partido se traduce en las centrales hidroeléctricas, en Huachipato, en la Universidad Técnica del Estado, donde se están formando los futuros administradores de la industria chilena.

"Todo ésto —dijo— se ha hecho de acuerdo con las posibilidades del país, dentro de la legalidad, y, a pesar de lo que piensan los que pretenden arrogarse las ideas de izquierda, que no han sabido o no han querido caminar por los cauces de la democracia, que es inherente al desarrollo del pueblo de Chile."

FERREA UNIDAD

La concentración superó las propias expectativas de los organizadores. Luis Bossay lanzó un desafío público a todas las demás colectividades políticas a realizar "un acto tan grandioso". Dejó en evidencia, además, la férrea unidad que reina entre el radicalismo de las provincias de Valparaíso y Aconcagua, donde luchan todos para uno y uno para todos. En el escenario había un gran telón, adornado de flores, donde se expresaba que el Partido Radical lucha por tres diputados en el puerto —tienen dos: Rolando Rivas y Carlos Muñoz—, y la primera mayoría individual para Luis Bossay en las dos provincias.

SALOMONICAS

Ya no se podrá alegar
la menor intervención
puesto que se ha dispensa-
(do
el indulto a Salomón.
Si no resulta elegido
—y así no más va a pasar—
será porque lo relegan
las huestes de Baltazar...
LAIM.

DESAGRAVIO A DIPUTADOS

LAS BARRANCAS.— La Asociación de Comerciantes e Industriales de Las Barrancas, dará una manifestación de desagravio a los parlamentarios que fueron impedidos de hacer uso de la palabra, en la concentración efectuada recientemente en el Caupolicán.

La manifestación tendrá lugar mañana martes, a las 20 horas, en el local de la Federación de Comerciantes Detallistas, ubicada en San Pablo 6288. Se ha invitado a delegaciones de otras comunas.



FERROVIARIOS CON ISIDORO MUÑOZ.— Los dirigentes ferroviarios que apoyan al diputado Isidoro Muñoz Alegría, le testimoniaron su adhesión en una manifestación que le fue ofrecida en el Restaurante Embajador. La nota gráfica captó al candidato, que lleva el N.o 19 en el Primer Distrito de Santiago, rodeado de sus simpatizantes Rosa de Larenas, Fernando Tapia, Jorge Sartori, Raúl Fernández y Humberto González.

LA CAMPAÑA ELECTORAL

RADICALES

Jacobo Schaulsohn.— Esta noche, a las 21.30 horas, será proclamado en la Quinta El Estadio, San Ignacio 1160. Mañana, a las 19 horas, con un acto público, que se realizará en el Teatro Imperio, será clausurada la Reunión Programática de Dirigentes. La Junta Provincial del Partido Democrático designó un comando femenino para apoyar esta candidatura. Lo dirigen Sara Muñoz, Graciela Martínez, María Espinoza, Georgina Uribe, Yolanda Silva, Emilia Lagos, María González, Margarita Pino, Ana Luisa Fernández, Aída de Campos, María Isabel Inostroza, Hilda Yáñez, Sofía Pacheco, Luisa Pérez, Mercedes Pezoa, Rosenda Romero, Blanca Villalobos y Luisa Videla Martínez.

Juan Martínez Camps.— El Comando Independiente quedó formado por las siguientes personas: Eduardo Guevara, Héctor Pacheco Pizarro, Roberto Gallegos Torres, Jorge Egan Rojas, Chita Morales Morales, Ana Mora González, Eduardo Aguirre Richardson, Aníbal Peralta, Lorenzo Belmar, Francisco van Yurick, María Domínguez vda. de Rudi, Ramón Luis Montenegro, Julio Videla Lagarrigue y José Loyola Lara. Será proclamado mañana, a las 19.30 horas, en Compañía 1255, Of. 5.

Voltaire Lois Perales.— Con gran asistencia de simpatizantes se efectuó la proclamación programada por el personal de la LAN. Hicieron uso de la palabra el presidente del comité y el candidato, cuya improvisación fue muy aplaudida.

Jorge Bravo de Boos.— Recorrió ayer los sectores rurales de la comuna de Talagante, recibiendo innumerables adhesiones y formando numerosos nuevos comités.

Carlos Morales Abarzúa.— Fue proclamado por el personal del Hospital José Joaquín Aguirre. Mañana, a las 20 horas, será proclamado por los comerciantes minoristas en San Pablo 6288, y a las 21.30 horas, por los gráficos independientes, en el local del Sindicato de Suplementeros.

CONSERVADORES

Hugo Rosende Subiabre.— Se ha constituido un comité femenino independiente, que agrupará a empleadas y dueñas de casa. Las adhesiones se reciben en Catedral 1294, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

Juan de Dios Reyes.— Fue proclamado por sus adherentes de la Población "Aníbal Pinto". Fue presentado por el jefe del comité, Gerardo Pizarro. Se le ofreció una manifestación en la Población "San Gregorio" y en San Diego con Eyzaguirre.

Miguel Lezaeta.— Fue proclamado en Lo Valledor, por más de 150 pobladores. Inauguró la secretaría de la 8a. Comuna en Aldunate 728.

Humberto Pinto Díaz.— Sus bases femeninas le ofrecieron un baile en Agustinas 1971. Hoy a las 20 horas será proclamado en Vivaceta 914, y mañana a las 22 horas será recibido por el Sindicato de Empleados de Carnicerías, en Recoleta 326.

Guillermo Contreras Henríquez.— Fue proclamado en la Viña La Estrella, de La Granja. El presidente del Comando, Jaime Sánchez, le hizo entrega de un pliego con más de 500 adhesiones.

LIBERALES

Enrique Edwards.— Será recibido hoy, a las 18 horas, por los integrantes del comité Ascoma. Asistirá a la reunión del Comando General, en calle Monjitas 879, oficina 211. El jueves será proclamado por los comités de la Segunda y Quinta Comunas.

Héctor Lehuedé Alvarado.— El Club "Andrés Prieto", de Las Barrancas, organizó un campeonato cuadrangular de fútbol en su homenaje. Finalizará el próximo domingo.

Jaime Bulnes Sanfuentes.— Formó la Juventud Liberal de San Antonio, que le apoyará, y cuya directiva es la siguiente: presidente, Carlos Müller Vial; vicepresidente, Pedro Cabello Cabello; secretario, Clodomiro Cartagena; tesorero, Pedro Donoso Escalante; delegada femenina, Mercedes Acevedo, y director, Juan Lorca Díaz.

Benedicto Flores.— Realiza hoy una serie de proclamaciones relámpagos en Roosevelt, Anexa San Pablo y Lo Prado, de Las Barrancas.

DEMOCRATAS

Humberto Domenech.— Visitó el Hospital Psiquiátrico y las Pompas Fúnebres, donde recibió la adhesión de sus compañeros del Servicio Nacional de Salud.

DEMOCRATICOS NACIONALES

Hernán Leiva.— Se reunirá hoy con los dirigentes de todos sus comités, en Santo Domingo 1368.

Clemente Miranda.— Formó un comité en la Vega Central con María Gatica, Marina Riesco, Edmundo Meza, Francisco Spadaro, Manuel Salvatierra y Hermenegildo Soto.

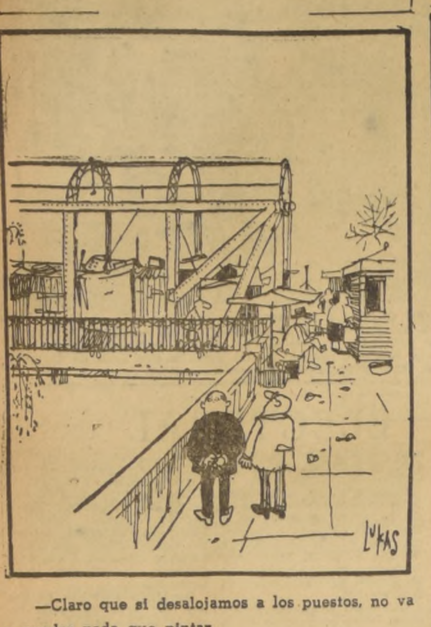
HEMOS ESTADO CON EL PAIS Y LA HONESTIDAD, DICE DURAN

VILLARRICA (Corresponsal).— El senador Julio Durán se hizo cargo de la dirección de la campaña de los candidatos a diputados en las provincias de la Octava Circunscripción, Bío-Bío, Malleco y Cautín, que representa en la Cámara Alta.

El senador Durán ha asistido a las proclamaciones efectuadas en Pitrufquén, Lastarria, Loncoche y Villarrica. En todas ellas ha hecho un análisis de la línea de independencia adoptada por el Partido Radical frente al Ejecutivo, señalando que el radicalismo cumplió así con el deber de defender el sistema democrático y de solucionar los problemas de Chile, agravados por la bancarrota y la inflación que asolaban al país al asumir el actual Gobierno, sin contar con las complicaciones de todo orden que provocó el desastre de mayo pasado. Julio Durán ha expresado que más que con el Gobierno, el Partido Radical ha estado con el país y con la honestidad.

También ha analizado la situación internacional, destacando la necesidad de defender la libertad contra las tiranías pardas o rojas y contra los "perones", los "trujillos" y los "castros".

La pintada de los puentes



—Claro que si desalojamos a los puestos, no va a quedar nada que pintar.

Sólo las voces de los Gobiernos

Por HERNAN ROBLETO

(De nuestros Servicios Exclusivos)

El ilustre ex Presidente de Venezuela y gran escritor de América Rómulo Gallegos está en desacuerdo con los estatutos de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA. Gallegos es el Presidente de dicha Comisión.

Desde su llegada a la sede de aquel organismo, don Rómulo ha pugnado por la reforma de los reglamentos. Debido a ellos, la Comisión tiene que ser sorda al clamor de grupos o ciudadanos que sufren la violación de sus derechos. Como sociedad integrada por elementos oficiales, sólo cuando se trate de quejas oficiales podrá abrir las puertas a los misioneros. El hombre libre de América carece de personería para merecer el honor de ser escuchado, aunque sea una patente víctima. El organismo tan pomposamente designado con el nombre de "Comisión de Derechos Humanos" sólo puede oír a los Gobiernos.

Honrado y firme, Gallegos contempla el caso como lo contemplan todas las opiniones del Hemisferio, desde el punto de vista de la humanidad y no desde el de la tribuna burocrática para conveniencia de los individuos en el poder. Sabido es que varios de los gobiernos representados en la Comisión no tienen razón de aparecer como delegatarios de sus pueblos. Y de este modo, los subdelegatarios que ocupan asiento en las oficinas internacionales de New York menos aún pueden hablar de derechos humanos y del sentimiento de las mayorías.

Siempre hemos atacado la forma esencialmente oficialista de esos organismos. Desde en tiempos de la Unión Panamericana de Washington oímos la paladina confesión de uno de sus directivos latinoamericanos, que muy a su pesar exponía la realidad: "Nosotros no somos representantes de los pueblos, sino de los Gobiernos", nos decía el delegado liberal que hoy rige los destinos de su patria.

Bastante se ha avanzado en América, de poco tiempo a esta parte, por los caminos de la democracia representativa; pero quedan todavía sensibles y muy visibles lunares. Y tras esos lunares se agita el descontento de las masas perseguidas, que no encontrarían más que en la dolorosa resignación o en la sumisión ante la injusticia el consuelo de sus penas. En los territorios en donde muchos de los derechos humanos son pisoteados, una irremediable condición gravita sobre el destino del hombre. Y cuando con muchas alentadoras ceremonias se establecen tribunales que podrían servir de leño para asidero de los náufragos, se descubre que el reglamento de aquéllos circunscribe su acción, la reduce a fastidiosas cuestiones protocolarias e inútiles.

No hay caso en que una voz particular y apreciable haya sido atendida en la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos. No sería normal, conforme al anticuado concepto diplomático, que el representante de algún país caritativo se hiciera eco de esa voz e introdujera su gestión ante la sección de la OEA. Dirían los abogados estrictos, sin desprenderse de los códigos, que eso constituye intromisión de un Estado, por medio de sus funcionarios, en los asuntos internos de un país extraño. Y con genuflexiones muy corteses —diplomáticas al fin— se excusarían de meterse en honduras. Así, los abusos de cualquier gobierno dictatorial contra la persona humana quedan al margen, dentro de un círculo de acero, en el que se recoge la inmunidad oficial.

La Comisión de Derechos Humanos sirve, desde luego, sólo para cuando un Embajador de país agraviado por otro lleva la iniciativa. Los ciudadanos particulares, heridos flagrantemente en sus derechos, no están cobijados por la ley de las Naciones Unidas.

Rómulo Gallegos ha anunciado que, de no procederse a la reforma de los estatutos de la Comisión para cuya Presidencia fue escogido con el beneplácito de la democracia continental, se verá en la necesidad de abandonar el puesto.

Para los hombres que han llegado a un alto grado de serenidad, los puestos exclusivamente decorativos, bautizados con nombres de relumbrón, no pueden sostenerse sobre sus hombros. (A. L. A.).

PINCELADAS.—

¡Lanchas maulinas!

LOS ASTILLEROS maulinos están trabajando, con horarios extras, en la construcción de faluchos de gran tonelaje y botes. Es como si, de pronto, resucitase esa actividad que prestigió a los hombres de esa hermosa y esforzada zona. Lanchas maulinas se cruzaban, en otros tiempos, con modernos paquebotes, muy lejos de nuestras costas. Y se admiraban las extraordinarias condiciones marineras de las embarcaciones y de sus tripulantes. Que vinieran temporales. Que el viento rugiese sobre sus mástiles. Que las corrientes pugnasen por alejarlas de la ruta. ¡Nada! Las lanchas construidas en Constitución eran rebeldes, firmes, soberbias y llegaban donde tenían que llegar, sin pedir treguas ni permiso a nadie.

—Mañana partimos pa'l norte... —decían los maulinos.

Y enderezaban proa hacia San Francisco de California, como si nada. O, por allá, enmendando la ruta, se decidían viajes al Oriente o a cualquier parte del mundo. Los capitanes maulinos eran cosa seria, pero, más que los capitanes, lo eran las embarcaciones hechas de maderas nobles, con las exactas medidas para vencer a los más rebeldes océanos.

Nadie se explica por qué, pero un día los astilleros maulinos se botaron a flojos. Dejaron que llegaran barcas de otros rumbos, que se pasearan por nuestras costas, venciéndolas o naufragando en ellas. Fue como una especie de olvido al mar y a las tradiciones del mar.

—¿Por qué no trabajan los astilleros, hombre, por Dios?

—No hay demanda...

—¿No hay demanda?

—Sí, ahora prefieren lo que viene de afuera...

Y el hombre se escupía las manos, como queriendo expresar: "con estas manos, mi amigo, todo era posible... y las proas se iban suaves, como ordenadas por voces divinas..."

Constitución se hizo más balneario que punto de partida de largos y románticos viajes. Iban a ver el Peñón de la Iglesia y no esos talleres de la maestría criolla, donde cada martillazo está bien dado, donde se balancean los días y las noches y hasta se sabe que las lunas tienen sus secretas fuerzas en esa artesanía de la navegación a la alta escuela.

Ahora todo recomienza. Y en buena hora... ¿Quién dijo —no lo recuerdo—, que el futuro de Chile está en el mar?

O. CABRERA LEYVA

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Responsabilidad nacional del periodismo

El país conmemora hoy una fecha histórica, que ilumina como antorcha inextinguible los primeros pasos de nuestra nación.

Es el nacimiento de "La Aurora de Chile", nuestro primer periódico, el balbuceo de la patria que nacía. Con él llegó también a la vida el periodismo chileno. Y por ello, no es extraño que la fecha haya sido consagrada como Día Nacional de la Prensa..

Desde ese señero 13 de febrero de 1812 en que Fray Camilo Henríquez, el Fraile de la Buena Muerte, convirtió la pluma en otra espada en favor de la emancipación, hasta los días que corren, la minúscula y casi ignorada dependencia colonial de la corona española ha devenido en nación moderna, plena de pujanzas y aspiraciones. Pero sin el gran fervor, sin la llama inaudita que alumbraría el porvenir —y que ostentaron esos hombres próceres—, ningún presente habría existido fuera de una realidad geográfica que no habría llegado a plasmar en estado.

Este Día de la Prensa es un cumpleaños de todos los periodistas chilenos. A todos nos atañe, a nadie cabe ignorarlo. Menos aún soslayar los imperativos que fluyen de la inavaluable herencia que nos dejó por legado el primer periodista nacional. Sus postulados siguen vigentes. Nada ha cambiado, porque su sentido moral es eterno. Si ahora hay prensas gigantescas con tiradas de decenas de millares de ejemplares en vez del diminuto artilugio en que Fray Camilo escribió por primera vez la palabra Chile con ímpetu libertario, el hecho no significa cambio alguno en los esquemas esenciales de la profesión. Sus mandamientos profundos son los mismos. Ningún periodista puede ni debe engañarse acerca de esto.

El periodismo nació en Chile bajo el signo del servicio público. Y su lucha, a través de todos los ciclos de nuestro desenvolvimiento como estado soberano, no ha tenido otro anhelo ni otro objetivo. La historia, que es quien tiene siempre la última palabra, dirá seguramente que, hasta ahora, la prensa chilena ha cumplido cabalmente esta tarea de honor que implica tantos deberes, zozobras y desilusiones. Pero así ocurre siempre que los hombres, entregados a la alternativa de servir a sus propios egoístas intereses o a los de la colectividad, optan por los segundos y consagran sus esfuerzos al servicio superior de la **res publica**.

A lo largo de una centuria y media el periodismo nacional ha sido la herramienta infatigable de nuestro desarrollo. Y sería difícil, si no imposible, averiguar cuándo su tarea fue más grande: si en los pasos iniciales de la patria, cuando había que dar cohesión y estructura de estado a la nación incipiente, o más adelante, cuando Chile, ya afirmado como pueblo uno e indiviso, luchaba tras las metas del progreso material que habría de afianzar su porvenir.

Los nuevos tiempos, con su fragor bélico y apocalíptico, y su consiguiente quiebra de valores, han determinado para la prensa un acrecentamiento de responsabilidades que tal vez supere todas las que tuvo que asumir en el pasado. Y esta misión es más ardua y compleja por cuanto la infiltración en algunos de sus sectores de tendencias estrictamente mercantilistas, desprovistas de todo idealismo, pretenden influir sus rumbos y desviarla de su real camino.

En este día de serena evocación, nada mejor puede desear el país que el compromiso de sus periodistas de mantenerse fieles a la línea de abnegación, sacrificio y espíritu público que trazara con su obra imperecedera el padre de la prensa chilena.

El camión de Allende y los ajos

Yo una vez fui diputado. Y, por lo tanto, candidato.

En mis tiempos, las campañas electorales eran más modestas. Más "a la chilena". Ahora, con los progresos de la vida moderna, se han norteamericanizado. Después que el senador Allende ha salido con su famoso camión, lo único que está faltando son los desfiles de niñas con uniformes vistosos, piruetas y guaripolas. Como en la película que ahora se está pasando, del "cameraman" francés en Estados Unidos.

Nuestra democracia se está transformando en una especie de circo. Con el camión, se anuncia la exhibición de una nueva payasada: las "milicias campesinas" de Aconcagua, que defenderán el vehículo contra las agresiones de algunos terratenientes.

¡Pobres campesinos! La mayoría de ellos son productores de ajos. Y les ha ido mal con la comercialización de sus modestas cosechas, porque se ha cerrado para el ajo el mejor mercado que hasta ahora teníamos: el de Cuba. Allí donde impera la INRA (una especie magnificada del IAPI argentino y el INACO chileno) no comprarán una cabeza de ese producto —así lo han planteado en La Habana— si no es intermediario un distinguido hombre de negocios de Santiago de Chile, que, desde hace algún tiempo, financia la vida política del señor Allende. Es muy probable que entre ese grupo de amigos que, según el propio senador, le adquirieran su revolucionario camión, él, el intermediario de los negocios, haya sido el que contribuyera con la mayor cuota, si no con la totalidad.

Cuando se ve actuar a algunos personajes de nuestra política se llega a pensar que si la mejor dictadura no fuera peor que la más mala de las democracias, esta democracia nuestra, que es tan buena, sería de repudiarla por el éxito que en ella tienen algunos de sus más mediocres y equívocos actores.

Hay algo extraño en la personalidad del honorable senador Allende; da la impresión de que, al querer tocar a rebato el tambor, está golpeando una lata de tarro parafinero.

Esta misma sensación es la que provoca el leer una carta abierta que ha enviado recientemente a sus "estimados amigos y compañeros" de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, para que voten por el señor Raúl Ampuero y los candidatos a diputados que van en su lista.

Un lector de LA NACION me ha enviado un ejemplar de esa carta, ya impresa en volantes. El logró coger una, cosa que no le fue fácil, porque al parecer el senador Ampuero no habría mirado con buenos ojos su distribución.

No me consta el hecho, pero no sería extraño que así fuera.

Sería muy explicable que Ampuero creyera no necesitar del apoyo moral de Allende. Más aún: lo más probable es que lo estime perjudicial. La carta de Allende debe sentirla él como un beso de Judas. Una vez lo acusó ya de traidor y de otras cosas —cuando Allende presentó su propia candidatura contra la de Ibáñez—, y si ahora va de candidato por Valparaíso lo es porque a allí lo hizo mandar para que de una vez por todas se perdiera. Esto, al fondo de su corazón, debe desearlo tanto como Allende desea que Ampuero se pierda en Antofagasta.

Pero volvamos a la carta de Allende. Dice en una de sus partes: "Si hubiésemos tomado el Gobierno (se refiere a aquella oportunidad en que el señor Alessandri no se "tomó" el Gobierno, sino que lo eligieron para gobernante), la situación sería distinta, porque habría un gobierno del pueblo, que adoptaría medidas, dictaría leyes, elaboraría planes para favorecer a la mayoría y no para resguardar, como ahora, los privilegios de la minoría".

Este disco lo conocemos. Lo ha escuchado el país una y mil veces. No va a influir en nada en el resultado de las elecciones, ni en Valparaíso, ni en Antofagasta, ni en ninguna otra parte. La ciudadanía ya sabe a qué atenerse.

No pretendo hacer revelaciones sensacionales, pero en estos comentarios vale la pena referirse a un hecho curioso y paradojal que he verificado en mis conversaciones periodísticas con hombres de los más diversos sectores. Los de la "minoría privilegiada", a quienes tanto parece atacar el señor Allende, prefieren su triunfo al del candidato comunista Jaime Barros Pérez-Cotapos, como también prefieren que se pierda Ampuero y no Allende.

Los componentes de esa minoría es gente de mucho olfato. Se saben ellos más odiados por el comunista que por Salvador Allende. Como su mismo nombre lo indica, el primero, a diferencia del segundo, es un auténtico aristócrata. Por su misma condición humana —que lo lleva a no abandonar la medicina y a atender gratuitamente a los pobres en los cerros de Valparaíso—, es un revolucionario, sin cálculo ni ambición política alguna, que por equivocación —equivocación que es de muchos— ha ligado su vida a la fuerza más reaccionaria del mundo. Pero, de todas maneras, él está hecho indudablemente de la misma pasta de aquellos nobles que surgieron en la Revolución francesa, y después en la rusa, para colocarse al lado del pueblo, llenos de desprecio hacia la clase social en cuyo seno habían nacido. Y en lo que respecta a Ampuero, también saben que se trata de un fanático que así como no trepidaba ayer en mandar a los comunistas a Pisagua, no titubearía mañana en llevar a los privilegiados de la vida al paredón.

De Salvador Allende tienen, en cambio, otra opinión. La conocen en sus salones y en la mesa común, y adivinan, sin temor de equivocarse, que en caso de apuros podrían recurrir a él. Lo consideran como un capital de reserva, al cual echarían mano si lo vieran todo perdido.

Cuando yo una vez dije en una audición radial —y perdón que repita estas palabras, que, como todas las que se dicen en los micrófonos se las lleva el viento— que si Allende alguna vez llegara a la Moneda se comportaría como un violín ("sujetado con la mano izquierda y tocado con la derecha"), no hubo gente que comprendiera mejor esa frase, y la celebrara más, que aquella que forma esa minoría de los privilegios; pero como personas prudentes y acostumbradas a no malograr sus reservas, me aconsejaron que no la volviera a repetir.

Ahora no puedo escapar a la tentación de hacerlo. Tengo con esos caballeros algunos enemigos comunes, pero no los mismos intereses. Estos, que se los defienda el senador Allende, si las circunstancias así condicionan los cambios de la vida.

Pero a mí, y si quieren me lo creen (las dudas no me quitan el sueño, ya que no aspiro a representación parlamentaria alguna), me preocupa más la suerte de esos pobres campesinos de Aconcagua, que —¡oh, ironía de la demagogia!— se los intenta reclutar como a milicianos para que defiendan la integridad del camión, cuya adquisición está ligada a la odisea de la comercialización de sus ajos.

MARCOS CHAMUDES

ARTE Y CULTURA:

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado: 9 a 12 horas, y 14.30 a 18 horas. Domingo: de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL —Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— De martes a domingo: 10 a 12 horas, y de 17 a 20 horas. En la Quinta Normal.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

PROXIMAMENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Permanecerá cerrado durante el mes de febrero, por reparaciones en el local.

DECLARO F. TERROU, CATEDRATICO DE LA U. DE PARIS:

LEY FRANCESA RECONOCE A LOS PERIODISTAS DERECHOS MORALES

● Se lleva alto concepto de la prensa chilena, cuyo interés por la cultura llama la atención. ● Hoy se vota el preinforme general de la Conferencia de Expertos de la UNESCO, poniéndose fin al torneo

"Mi impresión general de la prensa chilena es excelente. Se advierte, desde el primer momento, un gran desarrollo del diarismo, y, lo que es más notable, un decidido espíritu de cooperación para luchar por la divulgación de la cultura. He comprobado con verdadera satisfacción la importancia que se da aquí a los artículos de índole cultural y el interés que suscitan en el público medio las críticas literarias y artísticas. Esto no es habitual en otros países del mundo. Sin embargo, por informaciones que me han suministrado círculos dignos de todo crédito, la situación económico-social de los periodistas no ha llegado al nivel que verdaderamente les corresponde, no obstante la magnitud de muchas de las conquistas laborales alcanzadas hasta la fecha"

AUTORIDAD EN DERECHO DE PRENSA

Estas palabras corresponden a Ferdinand Terrou, Director del Instituto de la Prensa de la Universidad de París, quien visita nuestro país, especialmente invitado por la UNESCO, para participar —en su calidad de experto de categoría internacional— en los debates de la Conferencia de Expertos, que mañana se clausura solemnemente en nuestra capital. Terrou —54 años, nacido en Aurillac, en la Auvernia, magistrado y profesor universitario, especialista en Ciencias Políticas, autoridad mundial en derecho de la prensa y autor de cuatro tratados fundamentales sobre la materia, que la UNESCO ha vertido a varias lenguas, incluido el castellano— conversó largamente ayer con LA NACION sobre los problemas profesionales del periodismo.

EL HONOR PROFESIONAL

"Es necesario divulgar las conquistas del periodismo francés, que lo colocan entre los más avanzados del planeta. Estos derechos están contenidos en la ley de 29 de marzo de 1935, la que, a su vez, forma parte del Código del Trabajo francés. Nuestra ley consulta varias categorías fundamentales de derechos profesionales. Comienza por definir lo que se entiende por periodista, y asegura a toda persona cuya actividad corresponda a esta definición, los beneficios de un estatuto y de un pase profesional, que le otorgan el Sindicato de Dueños de Diarios y el Sindicato de Periodistas. Tal vez, lo más importante es que le asegura el derecho a la indemnización en el caso de que el periodista se retire de la empresa donde trabaja, por considerar que la política o los procedimientos del diario ofenden su honor profesional. Es lo que nosotros llamamos la cláusula de conciencia, y forma parte del derecho moral del periodismo, campo jurídico que en este hemisferio tiene aún un desarrollo precario."

DERECHOS DE AUTOR

"Muchas otras disposiciones favorecen a nuestros profesionales, pero me he limitado a las más destacadas. De todos modos, no podría cerrar la enumeración —nos agrega el profesor Terrou—, sin mencionar el derecho de autor, que pone a cubierto a nuestros periodistas de muchos abusos de las empresas. La producción del periodista es tan respetada como la del escritor."

SOLO ENSEÑANZA SUPERIOR

—El Instituto que Ud. dirige, ¿corresponde a lo que aquí entendemos por Escuelas de Periodismo?

—Antiguamente existió en Francia un Instituto de Ciencias de la Prensa, que desapareció, como muchas otras entidades, en la Segunda Guerra Mundial. Renacido en 1957, surgió como un Instituto destinado a facilitar las investigaciones y estudios periodísticos entre los licenciados que deseaban doctorarse en la Universidad de París u otras. Consecuentemente con este objetivo, comenzó la publicación de la revista "Estudios de Prensa", que subsiste hasta hoy. En 1959, el Gobierno consideró necesario ampliar la esfera de acción del Instituto, facultándolo también para enseñar. Sin embargo, nuestra enseñanza es de tipo superior: sirve para doctorarse a los profesionales con más de cinco años de trabajo, a los periodistas egresados de las Escuelas de Periodismo, y a los egresados de otras escuelas universitarias. La enseñanza propiamente informativa corresponde a dos establecimientos reconocidos: el Centro de Formación de Periodistas, creado por el Sindicato de Directores y el Sindicato de Periodistas, y la Escuela de Periodismo, de la Universidad Católica de Lille.

DOMINGO SACRIFICADO

Intensamente trabajaron todo el día de ayer los miembros del Secretariado de la UNESCO, asesorados por personal chileno, en la versión del preinforme general a dos de las lenguas oficiales de la organización: el español y el inglés.

El preinforme será sometido a la consideración y resolución final de la sesión plenaria, que empezará hoy a las 9.30 horas, en el segundo piso de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Una vez aprobado por la Conferencia de Expertos y traducido a las 4 lenguas de trabajo de la UNESCO, será enviado a conocimiento de la Comisión de Derechos Humanos, que se reúne el 20 del mes en curso en Ginebra, y, de allí, al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC). Finalmente, el ECOSOC lo enviará a la próxima Asamblea General de la NU, donde será definitivamente aprobado y enviado a los Estados miembros en calidad de recomendaciones oficiales.

A VIÑA DEL MAR

Mientras trabajaba el Secretariado, los delegados a la Conferencia fueron invitados a Viña del Mar. También aprovecharon la ocasión para visitar la Universidad Católica de Valparaíso. Cuando regresaron en las últimas horas de la tarde, encontraron en sus casilleros la doble versión, española e inglesa, del preinforme general.

CONFERENCIA DE PRENSA

Thor Gjesdal, Director de Información de la UNESCO, que ha tenido que sobrellevar el peso mayor de las tareas de la Conferencia, ofrecerá esta tarde, a las 17.30 horas, una conferencia de prensa, para dar a conocer los resultados de este torneo internacional celebrado con tanto éxito en nuestra capital. A continuación, la UNESCO ofrecerá un coctel en el Casino del Cerro San Cristóbal, para agradecer su cooperación a las autoridades y a la prensa. Los delegados comenzarán a partir de regreso mañana, después del mediodía.

Fundación de Santiago fue celebrada con fiesta criolla

Una fiesta del más típico sabor criollo, fue la presentada en la tarde de ayer en la terraza del Cerro Santa Lucía, por el Sindicato de Folkloristas y Guitarristas de Chile, con motivo de celebrarse el 420.o aniversario de la fundación de Santiago. Un numeroso público que se dio cita en la explanada del cerro, aplaudió calurosamente las diversas interpretaciones de los conjuntos. Cuecas, tonadas y aires tradicionales de la Colonia, como el "Cuándo" y la "Refalosa", pusieron la nota evocativa en este festival con que la Municipalidad culminó su programa del Sesquicentenario. El grabado muestra un aspecto de la vistosa celebración.

El progreso de Viña del Mar

Viña del Mar tiene "algo". Pero ese algo es independiente de lo privilegiado de su naturaleza. Ese algo tiene que ver, por encima y más allá de sus bellezas y encantos y lo grato de su clima, con la personalidad misma de la ciudad, resultante de la conducta comunitaria de su gente y la mano diestra de sus autoridades.

La idea del progreso está unida, casi siempre, al ruido, al bullicio de los hombres y de las máquinas, a las calles interrumpidas, a los cimientos, a los muros sucios de faena albañilera, a las obras incompletas y sus inconvenientes. Paradojalmente, Viña del Mar avanza como quizás ninguna otra ciudad de Chile, en proporción, pero sin hacérselo sentir a nadie y, mucho más que eso, dando cada día una nueva sorpresa en belleza o confort a sus habitantes y a las interminables corrientes turísticas que la visitan. Y es importante señalar el hecho de que este milagro de crecimiento silencioso no se opera sólo en el campo relativo a la industria turística, sino que, incluso, en el industrial.

El ritmo de progreso de Viña del Mar puede apreciarse en la estadística de edificación. Proporcionalmente, en Viña se construye más del doble que en Santiago. En 1959, por ejemplo, mientras en la capital se edificaron 0,19 metros cuadrados por habitante, la edificación en Viña del Mar llegó a 0,84. En Valparaíso, en el mismo período, se construyeron 0,04 metros por habitante.

Quien observe la conducta de Viña del Mar puede apreciar rápidamente que la hermosa ciudad-balneario se caracteriza por algo de lo que carece la casi totalidad de nuestras poblaciones. Es lo que pudiéramos llamar, con alguna licencia, una clara filosofía del progreso. Viña sabe lo que quiere y lo persigue con extraordinario dinamismo. Sabe que su mejor tesoro es su belleza natural y la atracción difícilmente comparable que ejerce sobre los turistas chilenos y extranjeros. Por eso todo lo que realiza lo hace sin perder de vista un instante la defensa de ese patrimonio. De ahí que —por las cosas pequeñas se miden mejor estos fenómenos— en la ciudad no se vean basuras por las calles y que sus jardines y parques sean cuidados con amoroso esmero, no sólo por las autoridades municipales, sino que por el propio vecindario. De ahí que la señalización de calles y caminos, que guían diestramente a los foráneos, sea, sin duda, la mejor del país. Por eso es que la conducta de su gente se caracteriza por su cordialidad y por su serenidad.

La gestión de la actual administración comunal, encabezada por su Alcalde, don Gustavo Lorca, juega un papel decisivo en el ordenado avance de Viña del Mar. Reseñar siquiera parte de la obra efectuada en el breve período de su administración, la realización de obras públicas de gran importancia, multiplicación de parques y jardines y mantenimiento de un intenso y permanente programa de atracciones y de difusión artística y cultural, sería tarea larguísima.

Creemos importante, sin embargo, señalar una de las orientaciones de su obra. La administración comunal actual está empeñada, y lo está consiguiendo en forma brillante, en obtener que Viña del Mar no sea sólo un maravilloso centro veraniego, sino que un lugar de atracción turística permanente. En realidad, no parecen existir razones para que la ciudad entre en parcial receso durante el invierno, por el solo hecho de no ser época apropiada para los baños de mar, en circunstancias de que sus bellezas son siempre las mismas y su clima resulta especialmente atractivo por su benignidad en el invierno.

El Alcalde Lorca ha realizado una inteligente política de atracciones invernales, mediante festividades de los más variados tipos, que reemplazan con éxito el cierre de las playas y de las salas de juego del Casino Municipal. Como él mismo lo ha expresado en varias declaraciones de prensa, las corrientes turísticas de invierno resultan más económicas que en verano y, al ocupar la capacidad cesante de las instalaciones hoteleras "fuera de temporada", aligeran los gastos generales del año completo, con beneficio para el turista de todo tiempo.

Han contribuido eficazmente a robustecer la población viñamarina de otoño, invierno y primavera, con todos sus saludables efectos sobre la economía de la ciudad, la impresionante construcción de edificios de departamentos, que se multiplican con gran velocidad, dando un nuevo encanto a la ciudad, y la proximidad caminera cada vez mayor de Viña del Mar con la capital. La adquisición de departamentos por muchos centenares de personas que tienen su residencia permanente en otros lugares de Chile y especialmente en Santiago, atrae regularmente a sus dueños, familias y relaciones a visitar la ciudad en cualquier época. La habilitación de nuevas variantes camineras, por último, ha colocado ya a Viña del Mar a escasas dos horas de Santiago y, para cuando se realicen las obras proyectadas para los próximos tres años, el tiempo de recorrido entre la capital y la Ciudad Jardín no será superior a la hora y media.

Viña del Mar es un admirable ejemplo de desarrollo, de culto a la belleza, al orden y a la serena convivencia.

D. P. A.

"Pinchazó" en el auge automovilístico de Alemania

Por SEBASTIAN HAFFNER

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

BERLIN.— El auge, aparentemente interminable, de Alemania occidental ha recibido una desagradable sacudida como consecuencia de la crisis financiera de la empresa Borgward, de Bremen, que forma parte del grupo de los "cinco grandes" de la industria automovilística alemana.

Están haciéndose tres preguntas, y ellas son: (1) ¿Es éste un caso especial, debido a contratiempos o errores individuales, y sin significado para la economía en conjunto?; (2) ¿Se trata de un proceso de concentración en la industria automovilística?; (3) O —más nefastamente— ¿hay en esto un indicio de que el auge de la industria automovilística llega a su término en Alemania, lo mismo que en otros países, y una señal de advertencia para la industria automovilística en general?

Hay algo que decir en relación con cada una de estas preguntas. Indudablemente, el grupo Borgward tenía sus excentricidades individuales que la hacían más vulnerable que otras firmas automovilísticas alemanas, y desde hace varios meses se le han venido pronosticando dificultades.

La compañía es el último "negocio de un hombre" en la industria automovilística alemana. Carl F. C. Borgward, que la ha dirigido por espacio de unos cuarenta años, es una figura un tanto singular: hombre formado por sí mismo, se inició en la vida como hojalatero, pionero del deporte automovilístico, diseñador de pasión insaciable e intermitentemente genial, y perenne amateur en cuestiones de negocios y de mercados, que ha sido a menudo salvado del desastre comercial gracias a nuevas oleadas de ingenio en sus fábricas. Ninguna fábrica alemana ha cambiado con tanta frecuencia sus modelos, ni los ha multiplicado tan desordenadamente sin preocuparse del lado económico. A pesar de que desde hace varios años ha figurado como el más pequeño de los "cinco grandes", tiene, en la actualidad, mayor número de modelos diferentes en venta que cualquiera de los otros.

Evidentemente, sólo se necesitó un fracaso importante para que zozobrara el barco con carga excesiva, y tal fracaso se produjo el año pasado con el "Arabella", vistoso cochecito que intentó introducir elegancia y cierta medida de lujo en la clase del "Volkswagen", pero "cayó al suelo entre dos taburetes". Resultó demasiado costoso (y, en opinión de los críticos, demasiado llamativo) para fines de utilidad general, quedando corto en la aspiración de ser por su tamaño y comodidad un verdadero coche de clase media.

Las molestias de la dentición se encargaron de lo demás. Como resultado, las ventas del grupo Borgward, en conjunto, disminuyeron en unas diez mil unidades, y no alcanzaron la marca de cien mil del año de mayor auge, 1960, año en que Volkswagen aumentó sus ventas en cerca de doscientos mil, al pasar de 696.000 a 865.000; y Ford de Colonia, que hasta muy recientemente había sido el más pequeño de los "cinco grandes", detrás de Borgward, saltó de 151.000 a 213.000.

Por lo que respecta a la segunda explicación —como es natural en un mercado en masa—, la industria automovilística alemana se ha inclinado hacia la concentración en los diez últimos años. No solamente han desaparecido algunos pequeños competidores de fuera, sino que, también, dos de las grandes firmas de la liga menor —Auto Unión y Fábrica Bávara de Automóviles—, se han visto envueltas en dificultades en los años recientes. La primera ha sido finalmente tragada por Mercedes; la segunda se salvó de un desastre que se avecinaba gracias al buen éxito de un coche pequeño de nuevo modelo, el BMW, y sobrevive con alguna dificultad. Habiendo caído al quinto puesto entre los "cinco grandes", Borgward estaba claramente entrando al área marginal, donde la importancia real se hace discutible y el peligro comienza.

Pero, de lo que hasta el momento se sabe, ninguna otra firma ha estado intentando "hacerse cargo" de Borgward (aun cuando ahora, después del acontecimiento, se cree que están interesados tanto Volkswagen como Ford Colonia), y ninguno podría ser considerado competidor directo, debido a la extremadamente amplia e imprevisible diversidad de producción de Borgward.

La fuerte base local de Borgward —es la industria principal de la ciudad Estado de Bremen, que, por otra parte, vive de la navegación y el comercio— también resultó en la formación de una especie de asociación regional de clientes en Alemania noroccidental, que la pusieron más o menos a cubierto contra los proyectos de "hacerse cargo" de ella. En suma, parece como si el proceso de concentración no ofreciera la verdadera explicación de la crisis de Borgward.

¿Cómo se explica, entonces, el debilitamiento general del mercado automovilístico? Las importaciones americanas de automóviles europeos han declinado repentinamente, y algunos importantes mercados europeos, especialmente en Gran Bretaña y Francia, también muestran indicios de una saturación que se aproxima. Los alemanes dicen que ellos están todavía excentos de esta tendencia y citan cifras alentadoras: el total de ventas de automóviles alemanes (en el país y en el exterior) se elevó de 1.700.000 a más de 2 millones en 1960, y algunas marcas importantes —especialmente Mercedes, pero también Volkswagen— tienen asegurada la colocación de su producción durante muchos meses.

Además, se hace notar que el porcentaje de propietarios de automóviles en la población alemana es todavía, a pesar del rápido progreso de los diez últimos años, bastante inferior al promedio de los europeos occidentales, de manera que hay una considerable demanda en reserva.

Todo esto es efectivo, y, sin embargo, hay motivos para pensar que no es el cuadro completo. Descartando el caso de Borgward, el mercado automovilístico alemán ha estado en realidad subiendo hasta ahora, pero el ascenso ha venido haciéndose visiblemente más lento. La demanda máxima en 1960 fue alcanzada no como en los años precedentes, en el otoño, sino en la primavrea, y las fechas de entrega en general se han acortado —indicio de que la oferta ha estado ganando terreno por primera vez sobre la demanda limitada.

La oferta aumentará aún más en 1961, debido a reciente expansión, esperándose que la producción alemana llegue este año a 2.300.000 coches. Al mismo tiempo, aumentará la presión de la competencia francesa e italiana, debido a que los fabricantes buscarán la manera de escapar a la menor demanda dentro de sus respectivos países, y entrar a competir en el mercado alemán hasta ahora intacto. Parece dudoso que bajo tales circunstancias el auge del mercado automovilístico alemán pueda continuar como antes.

Entretanto, no cabe duda de que se evitará el cierre de las fábricas Borgward. El cierre de una industria de la que dependen directamente veinte mil personas, e indirectamente unas cien mil, en una ciudad Estado de poco más de quinientos mil habitantes, sería un desastre local de primera magnitud. Evidentemente, no se permitirá que tal cosa suceda. El Estado de Bremen ha destinado ya la suma de cincuenta millones de marcos D para una nueva compañía pública "para hacerse cargo", si hubiera necesidad de tomar medidas drásticas. El Gobierno Federal podría también intervenir en un caso tal, y, como ya se ha dicho, Ford Colonia y Volkswagen empiezan ambas a agitarse. De una manera u otra, la producción de Borgward ciertamente continuará: la cuestión es solamente en qué condiciones y bajo los auspicios de quién. (De THE OBSERVER, Londres.)



NUEVA YORK.— La insinuante Marilyn Monroe aparece aquí durante su confinamiento en una clínica psiquiátrica. La actriz salió hoy día —al parecer— restablecida después de una crisis nerviosa que se inició con su rompimiento con su ex marido el dramaturgo Arthur Miller.— (RADIOFOTO UPI.)

"COMUNISMO SOLO TRATA DE DESTRUIR A LA HUMANIDAD"

Dijo en conferencia de prensa el Presidente del ex Congo Francés

ELISABETHVILLE, 12 (UPI). — El Presidente de la República del Congo (ex Congo francés) atacó hoy a las Naciones Unidas y, en forma indirecta, al Primer Mandatario estadounidense, John F. Kennedy.

El Presidente Abbe Fulbert Youlou, que realiza actualmente una visita a la provincia de Katanga (en el ex Congo belga), tuvo también duras palabras para el comunismo, calificando la intervención de Moscú en el Africa de "una fuerza que trata de destruir a la humanidad".

Youlou efectuó una conferencia de prensa en la residencia del Presidente de la provincia de Katanga, Moise Tshombe. Este se hallaba sentado a su lado, sonriendo ampliamente, mientras Youlou daba lectura a su declaración escrita a mano.

"Gracias a las Naciones Unidas —dijo Youlou—, el problema del Africa ha llegado a un punto que es bien evidente para todos. El resultado final de la operación de la ONU en el Congo es la catástrofe, el desorden, la guerra civil, el hambre y el terror."

En lo que los observadores interpretan como una clara alusión a los recientes anuncios estadounidenses sobre el problema congoleño, Youlou dijo con acritud:

"Cuando un Jefe de Estado pide el desarme de las fuerzas congoleñas, no puedo dejar de recordar la frase de Lenin sobre 'el comunismo pa-
Lenin sobre el comunismo pa-
través del Africa."

Luego exhortó a los africanos a buscar "nuevos caminos" para solucionar sus problemas.

"Frente al peligro que nos amenaza —expresó—, la solución consiste en conciliar lo que puede ser conciliado y reconciliar lo que puede ser reconciliado."

CUBA ALEGA TENER DERECHO A FINANCIAR REVOLUCIONES

Fidel Castro defendió tal tesis en su discurso, como represalia por la ayuda norteamericana a los exilados cubanos

LA HABANA, 12. (UPI). (Por Henry Raymont). — El Gobierno cubano proclamó abiertamente su intención de promover la caída de los sistemas capitalistas en el hemisferio occidental, financiando movimientos revolucionarios en América Latina y emprendiendo una guerra de propaganda con la ayuda de un nuevo poderoso transmisor de radio.

Con total menosprecio por el principio fundamental interamericano de no intervención, el Primer Ministro, Fidel Castro, anunció anoche su proyectada campaña y afirmó que ella era "la debida respuesta" a la política del Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, de ayudar a los exilados cubanos y de mantener el bloque económico norteamericano.

En un belicoso discurso de dos horas y media, Castro dijo a obreros industriales que lo aclamaban que Cuba notificará oficialmente a las Naciones Unidas que "si Estados Unidos cree tener derecho a promover la contrarrevolución en Cuba, Cuba piensa que tiene el derecho a alentar revoluciones en América Latina".

Así, de un solo golpe, Castro borró toda simulación de prestar ayuda encubierta a los partidarios de su tipo de revolución en otras partes de América Latina y a la vez que desafió al Gobierno de Kennedy por la guía de América Latina.

Las palabras de Castro, de completo desafío al sistema interamericano, acabaron con toda esperanza de los círculos diplomáticos de que Cuba pudiera aceptar las amistosas sugestiones de moderación que, según se dice, el nuevo Gobierno del Brasil piensa transmitir a Castro el lunes o martes por intermedio de su ex Embajador en esta capital, Vasco Leitao de Cunha.

Los medios diplomáticos creen, en cambio, que el Gobierno cubano trata deliberadamente de provocar a Estados Unidos a recurrir al sistema interamericano con el propósito de emprender una acción colectiva por confiar en que Brasil, Ecuador, México y el próximo Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Víctor Haedo, se opondrán a esa medida.

La confianza del Gobierno de Cuba, dijeron los círculos diplomáticos, ha sido estimulada por las cordiales declaraciones del Presidente del Brasil, Janio Quadros, y de Haedo, así como por el triunfo en las elecciones de senador en Buenos Aires del dirigente socialista, Alfredo L. Palacios, que en varias oportunidades ha expresado su franca simpatía por el régimen de Castro.

Castro habló en la sesión de clausura de la primera conferencia entre obreros y directores de las industrias nacionalizadas. También anunció que hará de 1962 "el año de los planes de desarrollo industrial", al declarar que el Gobierno ya está trazando un programa de cuatro años para lograr una economía industrial y agraria equilibrada.

El Primer Ministro llevó ataques a la Iglesia Católica y criticó en forma sarcástica al Gobierno de Kennedy.

Antes de que hablara Castro, el Director del Banco Nacional de Cuba, Ernesto Guevara, pronunció breves palabras para decir que la conferencia señalaba la conquista del control de la producción nacional por el proletariado.

Apareció Lumumba dicen en Rodesia

SALISBURY, Rhodesia del Sur, 12 (UPI).— El ex Primer Ministro del Congo, Patrice Lumumba, según dijo hoy un alto funcionario de la Rhodesia del Sur, ha llegado sano y salvo a la Rhodesia del Norte.

El funcionario se negó a revelar la fuente de su información o a precisar el lugar exacto en que se encuentra Lumumba.

Lumumba se escapó la semana pasada de la cárcel de Mutshatsa, en que el Gobierno de la provincia separatista de Katanga lo tenía preso.

Los observadores señalan que la supuesta llegada de Lumumba a la Federación de las Rhodesias coincidiría exactamente con el llamamiento a las armas del tercero y del séptimo batallones territoriales en la Rhodesia del Sur.

Según el decir de los observadores, la presencia de Lumumba en esta región minera, ya en estado de inquietud, podría desatar una sangrienta lucha racial.

El Gobierno anunció hoy que había llamado a las armas a los dos batallones territoriales, por haber dicho en Londres el líder nacionalista africano, Kenneth Kuanda, que era "inminente" en los territorios una explosión, que haría parecer como "juego de niños" la rebelión de los Mau Mau, comparada con lo que pasaría en la Rhodesia del Norte.

Los rusos se preocuparán de la elegancia

LONDRES, 12 (UPI). — La vestimenta rusa va a ser más hermosa que la que usan los capitalistas uno de estos días, dijo ayer la Radio de Moscú. La autoridad en esta declaración fue el Premier Nikita Khrushchev, según una transmisión escuchada en Londres.

En una información sobre el discurso pronunciado ayer por Khrushchev en la capital georgiana de Tbilisi (Tiflis), la radio dijo que el Premier había admitido que las vestimentas capitalistas podían "ser aquí y allá un poco más brillantes".

Pero el clima hace la diferencia, dijo Khrushchev. Si los capitalistas vinieran con su vestimenta donde nosotros, "digamos a Irkutsk, en momentos de severa escarcha, ciertamente pedirían de nuestras vestimentas".

La radio informó que hubo "animación en el salón" con esta observación. Y, además, Khrushchev prometió que "cuando el plan actual de producción de bienes de consumo esté cumplido, haremos ropas aún más bonitas y de buena calidad, así como calzado y otros bienes de uso diario".

Nueva política latinoamericana recomienda Congreso de EE. UU.

Un completo informe presentó la Comisión de Asuntos Latinoamericanos de Cámara de Representantes

WASHINGTON, 12 —(UPI)— Un grupo del Congreso advirtió hoy al pueblo de la América Latina que no esperara recibir gran ayuda financiera de los Estados Unidos, pero al mismo tiempo recomendó la puesta en práctica de una serie de medidas para mejorar las relaciones entre norteamericanos y latinoamericanos.

Armistead Selden, presidente de la Subcomisión de Asuntos Latinoamericanos de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, y Dante Fascell, miembro de la Subcomisión, ambos demócratas, presentaron hoy un informe a la Cámara en pleno sobre las conclusiones a que llegaron después de un recorrido que hicieron por la América Latina hace unos meses.

Los legisladores dicen en el mismo que hallaron en la América Latina muy buena voluntad hacia el Gobierno del Presidente John F. Kennedy y añaden que los Estados Unidos pudieran atraerse la hostilidad de los latinoamericanos si no se satisfacen "sus esperanzas que son cada vez más grandes".

"Una desilusión grande —dice el informe— podría crear una gran hostilidad.

"En conversaciones personales y en declaraciones públicas —manifiestan en el informe—, hemos hecho lo posible por desvanecer en ellos cualquiera esperanza exagerada que pudieran haberse formado".

Agregan que en su opinión un plan de las grandes proporciones del "Plan Marshall" sería contraproducente y no tendría en cuenta la "realidad" de la situación.

"Estamos convencidos —dicen— que no sólo nosotros no tenemos la capacidad necesaria para suministrar una gran infusión de capital sino que la América Latina tampoco tiene la capacidad necesaria para absorber una infusión de esa naturaleza".

Los legisladores recomiendan al Gobierno de los Estados Unidos:

—Mantenerse diplomáticamente corteses con los países latinoamericanos en que haya dictadura y "evitar una cordialidad indebida porque eso tiene un profundo significado simbólico en la América Latina".

—Establecer unas normas claras de política a fin de que todos los funcionarios del Gobierno que tengan que ver con la América Latina las conozcan y las cumplan.

—Instruir a los Embajadores de los Estados Unidos para que se esfuercen en hacer que los pueblos de la América Latina conozcan mejor a los Estados Unidos, a su Gobierno y a su pueblo.

—Hacer lo que sea necesario para que los latinoamericanos no crean que la guía de los Estados Unidos equivale a dominio de los Estados Unidos.

—Consultar con los países latinoamericanos en general sobre todos aquellos asuntos de política internacional en que puedan estar interesados esos países.

—Consultar con cada uno de los países latinoamericanos en particular cuando los EE. UU se propongan llevar a cabo medidas políticas que puedan afectar a esos países. Cómo ejemplo, los legisladores citan el envío de sobrantes agrícolas norteamericanos al exterior, cosa que pueda perjudicar a los países latinoamericanos que exportan esos sobrantes.

—Crear grupos de estudio sobre materias primas y artículos agrícolas determinados como el grupo de estudio del café.

—Emprender vigorosos planes para aumentar el contacto con los grupos —principalmente de estudiantes y dirigentes obreros— cuya influencia "irá aumentando a medida que surjan nuevas estructuras sociales en la América Latina".

Respecto de la ayuda económica, los legisladores recomiendan que se establezcan en forma clara y concreta los objetivos que se traten de alcanzar.

Recomienda, además, que se aumenten las actividades en la América Latina de la Oficina de Información de los Estados Unidos y que en los Estados Unidos se haga lo posible por dar a conocer al público "las numerosas atracciones turísticas que existen en la América Latina".

Sobre los diferentes países, los legisladores dicen lo siguiente en el informe, al referirse a Chile:

—Chile, "país que se está reponiendo poco a poco de la catastrófica serie de terremotos, maremotos, deslizamientos de tierra y erupciones volcánicas que arruinaron una tercera parte de su territorio en mayo del año pasado".

El informe agrega que el Gobierno chileno calcula que la obra de reconstrucción costará aproximadamente 400 millones de dólares, y "es evidente que no podrá financiar tal obra sin ayuda del exterior".

"Opinamos que Estados Unidos debiera disponerse, como lo ha hecho en el pasado, a ayudar a Chile en la obra de la rehabilitación de su economía, pero al mismo tiempo es imperativo que los chilenos mismos emprendan reformas básicas para remover los obstáculos que presentan su economía y estructura social y que impiden el progreso", dice el informe.

UNA PERUANA ES LA REINA DEL PACIFICO

LIMA, 12.— (UPI).— Pilar Martínez, peruana, de 18 años de edad, fue elegida Reina del Carnaval del Pacífico, que se realizó en el cercano balneario de Santa Rosa.

La argentina Beatriz Mona, Miss Mar del Plata, fue elegida Virreina.

Tercera quedó Cecilia Quiroz Hand, de Costa Rica; cuarta, Pelusa García Pacheco, de Perú, y quinta, Esther María Asthong, de Bolivia.

Juventus amenaza al "Inter"

El campeón italiano del año pasado goleó 4-1 a Lazio y pasó al segundo lugar.— El líder sólo empató con Bari, que marcha penúltimo

ROMA, 12 (UPI).— Internazionale de Milán perdió uno de los cuatro puntos de ventaja que tenía en la clasificación de la Liga de Fútbol italiana, al empatar con Bari a un gol.

El partido tuvo lugar en los terrenos del Bari, equipo que jugó con todo ardor, a fin de impedir su descenso a la segunda división. Los jugadores locales, que jugaron extraordinariamente bien durante el primer tiempo, merecieron ganar, pero no tuvieron suerte en los tiros a gol.

El equipo que más se benefició con el empate de Internazionale fue Juventus, el campeón del año pasado, que aplastó al Lazio por cuatro a uno, y pasó así a ocupar el segundo lugar de la clasificación general, con tres puntos menos que Internazionale.

El inglés John Charles marcó dos goles y el interior izquierdo argentino Omar Sívori marcó el primero, para Juventus, a los ocho minutos de juego.

Con su victoria, el Juventus amenazó a Internazionale. La derrota de Lazio, sufrida en el Estadio Olímpico, coloca al equipo romano en difícil situación.

Milán, el único de los equipos de primera fila que jugó en su propio campo, venció fácilmente a Padova, por tres a cero, y se puso en el tercer lugar de la clasificación general, con 25 puntos, igual que Catania.

El brasileño José Altafini delantero centro, marcó dos goles y pasó al segundo lugar de la clasificación de goleadores. Ahora tiene 15 goles, uno menos que el argentino Manfredini.

Catania logró empatar a dos con Lecco, en el campo de éste. Roma fue el único de los equipos importantes que perdió su partido. Su derrota, unida a la derrota de Lazio hizo que el día fuera realmente negro para los aficionados de la capital.

Los resultados de los partidos de hoy del Campeonato de Liga, fueron:

Bari, 1 — Inter, 1; Florentina, 1 — Sampdoria, 0; Lanerossi, 2 — Bologna 2; Lazio, 1 — Juventus, 4; Lecco, 2 — Catania, 2; Milán 3 — Padova, 0; Torino, 1 — Nápoli, 0; Udinese, 2 — Roma, 1.

LA CLASIFICACION:

Inter, 29 puntos; Juventus, 26; Catania, Milán, 25; Roma, 24; Fiorentina, 22; Sampdoria, 21; Lanerossi, Bologna, 19; Nápoli, 18; Padova, Atalanta, 17; Torino, 16; Lecco, Spal, 15; Udinese, 13; Bari, 11; Lazio, 10.

Cantinflas dará la vuelta al mundo en sesenta días

MEXICO, 12.— (UPI).— El astro cinematográfico Mario Moreno (Cantinflas) partió ayer en una jira de sesenta días alrededor del mundo para promover su más reciente film, "Pepe".

Moreno y su socio, Jacques Gelman, partieron el sábado para Los Angeles, California. El resto de su itinerario incluye Chicago, Filadelfia, Washington, Nueva York, Boston, Londres, Hong Kong, Tokio, Estocolmo Copenhague, Munich, Viena, Madrid y París, a donde deben llegar el 5 de abril.





ENCUENTRAN QUE MARIO MORENO CANTINFLEA AHORA EN INGLES

Por ARMANDO ZEGRI

Desde Nueva York escribe Armando Zegrí una crónica exclusiva para LA NACION. He aquí su contenido:

Por fin Cantinflas ha hecho su dilatado debut en inglés en el cine norteamericano. La película "Pepe", que se estrenó hace cerca de dos meses en el teatro Criterion, de Broadway, continúa exhibiéndose con lleno completo a pesar de las inclemencias del invierno con más nieve y frío de que haya memoria en los últimos cincuenta años de inviernos neoyorquinos, y a pesar de los precios de entrada a tres dólares por persona.

El estreno de "Pepe" fue precedido por una intensa campaña publicitaria en la prensa, en la televisión y en la radio. Se utilizaron todos los medios de comunicación sin aparente reparo en el costo de la propaganda. Es parte de la psicología comercial norteamericana la convicción de que gastando dinero se gana dinero. En otras palabras: para vender hay que anunciar. Y los anuncios presentaban a Cantinflas como al Charles Chaplin de México, como al actor que gana sumas fabulosas de dinero, como filántropo (en su tierra), como benefactor de los pobres y sobre todo —citando una frase del propio Chaplin— como "el cómico más grande del mundo".

Todos éstos y otros superlativos estaban, naturalmente, calibrados para despertar en el público la curiosidad de ver al gran Cantinflas en acción. Ya el público se había familiarizado con las potencialidades de Cantinflas en "La Vuelta al Mundo en Ochenta Días". Pero su participación en esta cinta no puede contarse como válida para el debut en inglés por el hecho de haber Cantinflas representado el papel de otro personaje en "La Vuelta al Mundo en Ochenta Días". Aunque el ubicuo Passepartout de "La Vuelta al Mundo en Ochenta Días" sea Cantinflas, en genio y figura, con las variantes del argumento en lo que respecta a local y medio ambiente. En "Pepe", Cantinflas es Cantinflas, cantinfleando, en pleno cantinflismo.

La crítica no fue generosa con "Pepe". El New York Times especialmente opinó que la película era una de las tantas extravagancias de Hollywood, un simple espectáculo —ya demasiado visto— a todo color y a todo lujo, sin distinción de argumento y con un reparto de astros y estrellas del cine alternando en la presentación de Cantinflas como para hacer valedera la socorrida frase de "dime con quién andas y te diré quién eres".

Pero la crítica atacó el concepto de la película como obra y no a Cantinflas. Se dijo, por ejemplo, que parecía que Hollywood trataba de excusar el debut en inglés del famoso "pelao" mexicano, justificando esa fama con la presencia en el mismo vehículo de las figuras más ilustres del cine norteamericano.

En el argumento, Cantinflas hace un viaje a Hollywood para reunirse con un caballo que Cantinflas (Pepe) había criado de potrillo en México. El caballo (para Cantinflas "su hijo") había sido vendido a un actor de cine. El resto es cantinflismo puro. Cantinflas cantinflea en inglés y, por supuesto, se permite, cuando el inglés no le basta, cantinflear en español. La película está bien, pese a la virulencia de la crítica. Es muy norteamericana y tiene pasajes felices de carácter muy de la gente de Norteamérica. Si los defectos contribuyen en gran medida a definir la personalidad, esta película está bien de defectos. No es del tipo de película para ganar premios en un certamen. No fue hecha con esa intención. Las partes filmadas en México están vistas con ojos norteamericanos a través del lente de Hollywood. De ser posible y para hacerlo más agradable al paladar norteamericano Hollywood, probablemente, habría tratado de "agringar" un poco la naturaleza de Cantinflas. Se advierte el deseo de lograr precisamente eso, cuando alguien le dice al mexicano si no puede subirse los pantalones. Pero Cantinflas no rinde sus prerrogativas y sigue siendo en inglés lo que siempre ha sido: tortilla y tequila de "mero" sabor mexicano.

NUEVA YORK, 1961.

A. Z.



MARIO MORENO, Cantinflas, en una escena de su película "Pepe". Después de su estreno en Nueva York ha despertado las más encontradas reacciones tanto de la crítica como del público.

Show de Noticias

● LUIS MORALES, del ex dúo Marfil y Morales, adquirió la boite "Júpiter", de la calle San Diego y se deshizo de "El Embajador". Tiene como atracción musical a ese negrito sensacional para la rumba, la guaracha, el merengue, el merecumbé y otros ritmos, que se llama Tito Campbell.

● A LAS 9.45 horas de hoy se proyectará en privado —no tanto— la película española "Once pares de botas", protagonizada por Luis José Suárez, considerado como el mejor futbolista del mundo en la actualidad. La firma Alvarez, Giménez y Cía. ha cursado invitaciones a cronistas deportivos, de radio, cine y teatro, a los jugadores de Palmeiras y Peñarol, que se encuentran en Chile y a varios elementos del fútbol chileno.

● CHITO MORALES fue contratado por la boite "Nigth and Day" para diarias sesiones de humorismo. Cierra el show que se inicia a la una y media de la madrugada con un rosario de chistes, la mayor parte de los cuales son de su propio cosecha.

● A LAS TRES de la madrugada de ayer, partió a Mendoza el furgón que llevó a esa ciudad argentina los restos mortales de Juan Carlos Aguilera. El cadáver tuvo que ser enviado anteriormente al Instituto Médico Legal, donde le colocaron algunas inyecciones, cuestión previa para conseguir su ingreso a la vecina república. En Mendoza residen la esposa y un hijo del ex cantante.

● LAUTARO MANQUILEF y su conjunto araucano iniciaron en breve una jira que comprenderá diversos países latinoamericanos y en la que dará a conocer en su auténtica expresión lo que es nuestra música autóctona. Manquilef y su conjunto se presenta actualmente —y es muy aplaudido— en el teatro Opera.

Y hasta aquí llegamos. Hasta mañana.

ARIS.

LO VIMOS Y LO DECIMOS

ALEJO ALVAREZ, presidente de la SATCH, saludando con efusión a Susana Bouquet, en San Antonio esquina Moneda. Alvarez, vestía impecable y de verano. Por lo visto, le va bastante mejor...

GINA, la morena de pelo rubio que triunfa como figurita del Bim Bam Bum, saludando cordialmente a muchos amigos, en la puerta del Opera. Luego, en el Samovar, pidió un helado. Celebramos que se alimente... cuidando la línea.

CATO MOLINA, actor del Petit Rex, saliendo al final, después de la fiesta íntima que brindó el productor Norero, a sus actores del Petitx Rex y a propósito de las 50 representaciones de "Crimen a Domicilio". Cato, fue el mejor catador de vinos y otros ingredientes... esa noche.

ANITA MIRLO, joven estrellita chilena, prometiendo muchos dulces y otros regalos a sus amigos. Anita dice que es muy experta en estos asuntos tan exquisitos. Lo celebramos. Se una la buena actriz con la buena dueña de casa.

ROLANDO CAICEDO, haciendo proyectos en la puerta del Goyescas, para fines de semana. Asados, costillares, vinos tinto y blanco, curantos y cazuelas figuraban entre sus planes. Lo comprendemos perfectamente. El hombre al fin y al cabo, necesita alimentarse.

JUDITH NELSON, vedette del Opera, enamorada locamente de la boca de un locutor de Radio Minería. ¡Lo qué son las cosas! El locutor, a su vez, está enamorada de todo lo que tiene Judith... incluso la boca...

Teatro Central, exclusivamente:

Estados Unidos visto Por un Francés inicia hoy su 2a. semana triunfal

(Mayores de 21 años)

Se anunció una gran película, y confirmándolo, el público le tributa un aplauso cerrado al terminar cada exhibición. Por su parte, la crítica ha dicho lo siguiente:

EL MERCURIO: Asterisco de distinción (*)

ERCILLA: Espectáculo atrayente y curioso. Dura 90 minutos: no tiene un momento de decadencia. Su fluidez cinematográfica, la agilidad de la compaginación y la diversidad de escenas y aspectos recogidos por la cámara, logran divertir e interesar sin tregua. MUY BUENA.

LA NACION: No nos cabe duda que cuando llegue el fin de 1961, ESTADOS UNIDOS VISTO POR UN FRANCES será recordada como una de las películas más interesantes del año.

ECRAN: El film es excelente: la fotografía es personal, clara, expresiva... las imágenes del documental dejan un recuerdo multicolor y valioso de un mundo "insólito". BUENA.





MIRILLA INDISCRETA

Cohn siguen repitiendo que no piensan casarse. Sin embargo, Joan ofreció a Laurence, como regalo de Navidad, un Rolls-Royce de color violeta.











GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477).— Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Bonifacio.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Conventillo nacional. Los Perlas, Marisol Reyes y el niño de Córdoba. Ballet argentino.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N: Sexy. Yadu and his Bubles. Inés María and Giovanni, Hermanos Galiano. Lautaro Manquilef y su trío Arauco. Judith Nelsón.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: La noche fue su cómplice. Rosa Ester y Elías Wilson. Dúo Los Argentinos. Oscar González. Ballet frívolo.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. V. y N.: Pobres millonarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: Norman recluta.

BULNES, Avenida Bulnes N.o 188 (66677).— M. V. y N.: Demonios submarinos. Honor sin fronteras.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— M. V. y N.: El asesino no ha muerto.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M. V. y N.: Can-Can.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) M. V. y N.: Estados Unidos visto por un francés.

DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Mil estrellas brillan.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. V. y N.: Carne y pecado.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Salomón y la reina de Sabá.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M. V. y N.: Venecia, la luna y tú.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). M. V. y N,: La banda de los honestos

HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: Las tres alegres vagabundas.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Piso de soltero.

KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La fuente del deseo.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: La chica del Pigalle.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: La historia de Ruth.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: Ardor y estío.

METRO, Bandera 137 (83361).— M. V. y N.: El hombre y la bestia.

NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: El asesino no ha muerto.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Desde la terraza.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). M. S. V. y N.: Pecado de un adolescente.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Piso de soltero.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: El puente.

REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: La chica del Pigalle.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Destinación San Remo.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) M. V. y N. Venecia, la luna y tú.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Un divorcio. El hombre solitario. Mujeres peligrosas.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— La leyenda de los rivales. Las mil y una noches árabes. Maritza la coqueta.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Gritenme piedras del campo. El gato sin botas. El gran Babe Ruth.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Puerto nuevo. La novia gitana. Aguilas del trapecio.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El último puente. Deseada. El que pierde gana.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Katty. El pagaré.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688) El ártico salvaje.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El precio de un amor. Escala en París. La que no debe amar.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Acción inmediata. Alerta al crimen.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Los horrores del museo negro. Esclavo de su rencor.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Música de siempre. Puerto nuevo. La rubia atómica.

CAPRI, Monjitas 825 (3992414).— Operación Amsterdam. Camarotes indiscretos.

CARRERA, Avda. O'Higgins 2151 (86685).— Las noches negras de los Teddy Boys. La nave de las mujeres malditas. Cómo se bañan las damas.

CERVATES, Matías Cousiño 134 (381894).— Once pares de botas.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). La linda metnirosa. La condesa Maritza.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— El llanero.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Goliat contra los bárbaros. Macho y hembra. Vacaciones en Roma.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El luchador.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Cowboy. Soy de mi general. La guerra de los satélites.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— El potro indómito. Furia africana. Un rey en Nueva York.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— La raza rebelde.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La selva cruel. Mi hijo Nerón. Muchachas casaderas.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El que se fue. Las invasores de Marte. Los bárbaros invaden la tierra.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Amor en las sombras. Lili. Con la muerte en el corazón.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Comisario a la fuerza. Qué hombres y qué mujeres.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — El rey fugitivo. Avivato. Payaso.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Goliath contra los bárbaros. Macho y hembra.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Soy de mi general. Fuego carnal. La invasión de gloria.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Bajo el cielo de Méjico. El silencioso. Padres e hijos.

MADRID, Chacabuco 32.— El gran dictador. Barreras de fuego. Las aventuras de Till.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— La carga de los gladiadores. La torre del placer.

MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Fuegos artificiales. Muchachas de uniforme.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Milagro en Milán. Festival de Tom y Jerry.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — El hombre del carrito.

MINERVA, San Pablo N.o 3230 (91464).— El día que robaron al Banco de Inglaterra. Isla de víboras.

MIRAFLORES, Miraflores N.o 378 (30909).— Puerto de las furias. Por el amor de una reina.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Papá soy yo. Socios en apuros. Jerusalén liberada.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (53 La Cisterna).— El rey fugitivo. Avivato. Payaso.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027) — Amenaza implacable. Espías a caballo. Pobres, pero bellas.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Justicia y honor. La ventana. A la hora señalada.

NACIONAL, Independencia N.o 801 (370594). — Un chico valiente. Santa Claus. La bestia de la montaña.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Memorias de una adolescente. Afrodita.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Los seductores. Fruto del arroyo. Chantaje.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— La carga de los gladiadores. La torre del placer.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — El rey fugitivo. Avivato. Payaso.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. —Los desconocidos de siempre. Soy de mi general. Amor en la sombra.

PORTUGAL, Diez de Julio N.o 252 (34816). — Un rey en Nueva York. El potro indómito.

PRAT, San Diego 3117 (50754).— La bestia de la montaña. Santa Claus. Un chico valiente.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Los desnudos y los muertos. La cabalgata de Chaplin.. Un chico valiente.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Salomón y la reina de Saba.

REPUBLICA, República N.o 239 93613).— Cómo pescar un marido. Terror en alta mar. Don Quijote.

RIO, Monjitas 743 (33550).— María X.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Esclavos de su rencor. Horrores del museo negro.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Siete ladrones. Amenaza implacable.

ROMA, San Diego 236 (67258). — El precio del engaño. Pasión y pecado.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El cuarto hombre.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rififí entre las mujeres.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Las noches negras de los Teddy Boys. La nave de las mujeres malditas. Cómo se bañan las damas.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Argelia. Pasto de sangre. Manos de oro.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Un rayito de luz.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Európa de noche. Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Ambición de gloria. Soy de mi general. Fuego carnal.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— La torre de marfil

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Gran festival de ecarcajadas.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Corazón de niño. El soberano de la selva. El tesoro de los montes.

SUR, San Diego 935 (61524). — Fuegos artificiales. Hoyoyo, el amigo de la familia.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La bella durmiente.

TOESCA, Huérfanos 1313 63289).— Vera Cruz.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Un chico valiente. La cabalgata de Chaplin. Gritenme piedras del campo.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 499704).—(El hechizo del Amazonas. Karakoram. Mujan, el rey de la selva.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Violetas imperiales.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Raíces de pasión.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Dinero, mujeres y sueños. Amor en la sombra.

CERVANTES, (San Antonio). — El capitán sin barco. El último tren.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V y N: Flor de mayo. El derecho de nacer.

MAIPU (Maipú).— Bajo el cielo de Méjico. Héroes. El último tren.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Dos tipos con suerte. Barón gitano.

NACIONAL (Puente Alto).— Aguilas del trapecio. Maratón de bailes.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— Un alma para cara sucia. El cerebro diabólico.

PLAZA (Puente Alto).— Estación Comanche. Los asesinos de Kilimanjaro.

SANTIAGO (San Bernardo). — Ocho mil solteros. La vida de un gangster. La ley de la montaña.

PLAZA (Talagante).— El rebelde sin causa. Otra vez con amor.

Películas del Momento

"DESTINACION SAN REMO".— (Europa Films).— Comedia musical. Italiana. Doménico Modugno, Nila Pizzi, Teddy Reno, Claudio Villa. Mayores de 14 años. (Rex).

"EL HOMBRE Y LA BESTIA".— (MGM).— Drama. Norteamericana. Spencer Tracy, Ingrid Bergman, Lana Turner. Copia nueva Mayores de 15 años. (Metro).

"LA BANDA DE LOS HONESTOS".— (Atlas Films). — Comedia cómica. Italiana. Totó y Peppino de Filippo. Mayores y menores. (Huelén).

"EL JEFE".— (Atlas Films).— Argentina. De acción. Alberto de Mendoza, Duilio Marzio. Mayores de 18 años. (Continental).

"ESTADOS UNIDOS VISTO POR UN FRANCES".— (Grandes Películas).— Francesa. Documental. Descriptiva. Mayores de 21 años. Technicolor. (Central y Oriente).

"RIFIFI ENTRE LOS JOVENES".— (Filmunion).— Alemana. Drama. Christian Wolff, Peter Van Eyck, Corny Collins. Mayores de 18 años. (Victoria).

"CAN CAN".— (M. G. M.).— Norteamericana. Comedia musical. Frank Sinatra, Shirley Mac Laine, Louis Jourdan. Technicolor. Mayores de 18. (Grand Palace).

"POBRES MILLONARIOS".— (Titanus-Roma).— Comedia italiana. Alessandra Panaro, Maurizio Arena, Lorella de Luca, Renato Salvatori, Sylvia Koscina. Mayores de 14. (Astor).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

VERANEAN EN MELIPILLA Y SUS ALREDEDORES.— Numerosas familias se encuentran veraneando en los fundos de la zona de Melipilla. Algunas de las familias son, entre otras, las siguientes: señor Domingo Gana Edwards y señora Adriana Correa de Gana e hijos, señor Manuel José Fernández Larraín, señora Bernardita Barros de Sánchez e hijos, señor Rafael Zaldívar Mackenna, señora Gloria Barros de Sánchez e hijo, señor Hernán Braun Guevara y señora Carolina Budge de Braun, señora Isabel Budge de Ducci, señorita Beatriz Ducci Budge, señor José Barros Hurtado, señora Eugenia Amunátegui de Barros e hijos, señor Fernando Braun Budge y señora Paz Fernández de Braun, señor Arturo Lamarca Subercaseaux y señora Gloria Barros de Lamarca y familia, señor Mario Tagle Valdés y señora Teresa Pereira de Tagle.

EN ROMA.— Un grupo de turistas chilenos está visitando varias ciudades de Italia, se encuentran actualmente en Roma, donde en El Vaticano fueron recibidos por el Papa Juan XXIII.

Estos turistas son las señoritas María de la Luz Cruz Barros, Ximena Echenique Larraín, María Elena Vicuña Salas, Teresa y Olga Herreros Marín, señor Sergio Lira Ladrón de Guevara, señora Constanza Sanfuentes de Lira y sus hijas Paulina y Constanza, señor Nicolás Izquierdo Araya y señora Carmen Vergara de Izquierdo, señorita Carmen Izquierdo Vergara, señorita Ana Méndez Ureta, y el señor Raúl Méndez Ureta.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor José Francisco Correa Jouanne y de la señora Elsa Araya de Correa.

—Una hija del señor Eugenio Grohnert Baraona y de la señora Eliana Mackenna de Grohnert.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada María de la Luz Ariztía Fernández, hija del señor Joaquín Ariztía Fernández y de la señora Mercedes Fernández de Ariztía. Fueron sus padrinos el señor Juan Bezanilla Reyes y la señora Mary Claro de Bezanilla.

—Ha sido bautizado Carlos, hijo del señor Carlos Pistelli Basterrica y de la señora Fanny Munizaga Solo de Zaldívar de Pistelli. Fueron sus padrinos la señorita Pilar Munizaga Solo de Zaldívar y el señor Julio Pistelli Basterrica.

EN VIÑA DEL MAR Y EN SUS DIVERSOS PASEOS.— Viña del Mar se encuentra en este momento en plena temporada y se ve animadísima. Sus playas repletas de hermosas jovencitas, así como los diversos lugares como el Chez Gerald, de Avenida Perú, y la pérgola del Club de Viña del Mar, se vieron muy concurridos por numerosas familias de nuestra sociedad. Tomando un aperitivo o comiendo, divisamos a las siguientes personas: señor Carlos Detmer Vidal y Rosita Mackenna de Detmer, señor José Alcalde Délano y señora Eugenia Peñafiel de Alcalde, señor Camilo Pizarro Pastor y señora Teresa Délano de Pizarro, señor Fernando Llona Díaz y señora Rebeca Rodríguez de Llona, señor Mario Hurtado Fuenzalida y señora Patricia Llona de Hurtado, señor Alberto Finlay Reyes y señora Rose-Marie Vial de Finlay, señor Marcelo Montalva Quindos y señora Ximena Solar de Montalva, señor Ramón Bañados y señora Anita Morandé de Bañados, señor Ernesto Silva Imperiali y señora Adriana Bafalluy de Silva, señor Hernán Valdivieso Valdivieso y señora Blanca Valdés de Valdivieso, el Cónsul de Grecia, señor Gabriel Mustakis, y señora de Mustakis; y el señor Jorge Guarello y señora.

ENFERMOS.— Se encuentra mejor en la Clínica Santa María la señora Julia Montero de Valenzuela.

EN LOS EE. UU.— Se encuentran recorriendo varias ciudades en Estados Unidos los señores Domingo Arteaga Infante, José Piñera Carvallo, Agustín Edwards Eastman y Jorge González Foster.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Se han dirigido a Algarrobo a pasar una temporada el señor Roberto Lira Silva y señora Marta Pinto de Lira acompañados de sus hijas Francisca y Ana María.

—En Reñaca, el señor Fernando Varas Aguirre y señora Adriana Montenegro de Varas e hijo.

—En su fundo en San Vicente de Tagua-Tagua, el señor Salvador Correa Larraín y señora Mabel Reymond de Correa e hijas Bárbara, Mabel y Blanca.

—De la región de los lagos regresaron el señor Francisco Subercaseaux Aldunate y señora Mercedes Vial de Subercasaux.

CORONAS DE CARIDAD DEL HOGAR DE CRISTO.— Tomás Hurtado Lavín, Américo López Oyarzún, Emiliano Díaz Sánchez, María García Huidobro, Luisa Ibáñez de Rojas, Amelia Acuña v. de Baeza, Samuel Yrarrázaval Lira, Alberto Warken Benavente, Marta Amaral de Mery, José García Alvarez, Hernán Saenz, Federico Tomás Vidal Badal, Graciela de Navea, Hans Harold Kelter, Jorge Pacheco Espinoza, Octavio Carrillo, Germania Espinoza de Reyes, Manuel Recabarren, Adelaida Izquierdo de Dávila, Guillermo de Agüero Correa, Lorenzo Lobo Parga, María Sánchez de Mixco, Manuel Goycolea F., Carlos Pfingsthorn Y., Juana Dávila v. de Vinagre, Demofila G. de Villanueva, Elisa Lihn de Fernández, Mercedes Merino de Descalzi, Margarita Cabezas v. de Aguilar, Catalina K. de Ferrari, Brígida Bañares v. de González, Renato Riccomini Caselli, Ladislao Fernández Lecaros, Carlos Cruz Santa María, Ester Beunza de Avilés, Sara M. de Cartagena, Carlos Unzurrunzaga, Domitila Contreras de Miqueles, Nelly Jones de Beytía, Aníbal Ruiz Moreno, Angela Grau Pascual, Domitila Letelier de Montaner, Alberto Zavala, Patricio Larraín Gandarillas, Blanca Yáñez de Téllez, Ramón Fuentes Mathieu, Luisa Larraín de Ibáñez, Paz Merino Espiñeira, Juan Teray Rieske, Blanca A. de Zegers, Juan de Costanora, Horacio Riffo, Graciela B. de De la Rivera, Carlos Ballas D., Amy Hart de Widmer, Juana B. v. de Vandel Vlit, Jorge Correa, Teresa Barbur v. de Alonso, Segundo Rojas Portales, Blanca Yáñez de Téllez, Avelina Villalobos de Gundián, Walterio Parada de la Fuente, Raúl Guevara, Oscar Benhan, Pedro Gatica Silva, Amelia Montenegro de Jiménez, Luis Véliz, Emilia Cruz Ocampo, Mercedes Noguera de Prieto, Ambrosio del Río Aldunate, Alvaro Guzmán Silva, Andrés Rodríguez, Nicolás Luco Arriagada, Encarnación Sáez v. de López, Enrique Rodríguez Aguirre, Cayetana Cárdenas de Valenzuela, José Seilla Cristoni, Emiliano Díaz Sánchez, María Teresa Aguirre de Saavedra, José López García, Francisco Ullrich, Elvira Maturana de Arellano, Sara Ruiz de Bahamondes, Ernesto Jensen, Inés Concha de López, Gustavo Concha, Margarita Schneider de Kausel, Orlando Cantuarias.

Las coronas de caridad pueden enviarse a señora Julia Yrarrázaval de Yrarrázaval, Riquelme 75, teléfono 84289; señora Inés Edwards de Eyzaguirre, M. Luisa Santander 0440, teléfono 41241; señora Luz Huidobro de Boetch, San Sebastián 2730 (El Golf), teléfono 40691, y en Alonso Ovalle 1479, secretaría, teléfono 88798.

NACIMIENTOS.— Han nacido en esta capital Ruth María Gemita y Mónica Patricia Gemita, hijas de la señora Maruja Mutis de Cousiño y de don Sergio Cousiño León.

Simpática y amena es la película "ONCE PARES DE BOTAS": Cine Cervantes

Con José Suárez, Carmen Pardo, Elisa Montes y Manolo Morán a la cabeza del reparto, y con la participación especial de Alfredo Di Stéfano, Kubala, Puskas, Del Sol, Gento, Ramallets y otros ases del fútbol español, se conocerá, desde hoy, en el Cine Cervantes, la película "ONCE PARES DE BOTAS", que alterna lo humorístico con lo dramático, en un auténtico ambiente deportivo. A las 9.45 horas, los cronistas deportivos de radio y prensa y los jugadores y directivos de Palmeiras, Peñarol, Colo Colo y Universidad de Chile, asistirán a una función especial de este film.

"NO TE FIES DE UN EXTRAÑO"

El miércoles se estrenará en el Ducal la extraordinaria película "No te fíes de un extraño". Se trata de una atrevida obra de alto valor moral y de fuerte dramatismo que ha sido aprobada para mayores de 18 años y que tiene como principales protagonistas a Gwen Watford, Patrick Allen, Félix Aylmer y Niall McGinnis.

"Hoy violetas imperiales" en el rotativo Victoria

Luis Mariano y Carmen Sevilla, dos grandes de la canción y la alegría, en "Violetas imperiales", un apasionado romance que desde hoy se exhibe en la pantalla del Victoria, para mayores y menores. Un triunfo de la temporada actual, que llega gracias al sello distribuidor Europa Films.

"El Boxeador", duro reportaje al boxeo, hoy cine Continental

Joaquín Cordero y Ariadne Welter, dos ases de la pantalla mexicana, aparecen en el sensacional estreno de hoy en el Continental, para mayores de 21 años. Se trata de "El Boxeador", triunfo cinematográfico que asombrará a todos los espectadores.

"La Tijera de Oro", con Tin Tán, miércoles al Santiago

Risas por mil y carcajadas por millones con Tin Tán, en el suceso del año y cuyo nombre es "La Tijera de Oro". Esta película para mayores de 14 años será estrenada el miércoles en el Santiago. Junto al extraordinario cómico se luce la escultural y maravillosa Lilia Guizar.

"Amor ciego", suceso en el mundo, miércoles cine Lido

Esta es una de las grandes películas de los últimos 20 años. Y nada menos que el galán latinoamericano Carlos Thompson, junto a la estrella alemana Bárbara Rutting, en una realización magnífica, dramática y apasionante. Para mayores de 21 años, desde el miércoles, cine Lido. Otro gran triunfo de Filmunión.

"Traición en el Alto Mando" será el suceso de este año

Las situaciones más divertidas entre un galán pobre y una novia con pretensiones. Todo ello en "Traición en el Alto Mando", la comedia romántica que subirá a las pantallas de los cines Imperio y Las Lilas, en un próximo estreno. Paramount se anota así otro triunfo. Y en los papeles estelares aparecen Vera Miles, James Mason y George Sanders.

"Su pecado fue jugar", éxito que pronto sube al cine Rex

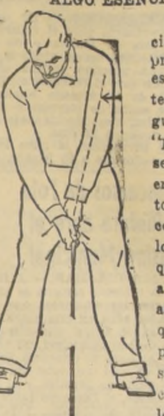
Nada menos que Sophia Loren y el famoso Anthony Quinn protagonizan la película más violenta de los últimos tiempos: "Su pecado fue jugar", y que muy pronto será entregada a la consideración del público chileno en el cine Rex.

La Paramount anota otro Punto Blanco a su cartelera de estrenos. Y todos los amantes del cine del oeste, con emoción y acción, estarán de plácemes. En colores.

Juegue buen Golf

por Tommy Armour

ALGO ESENCIAL EN EL "PUTT"



La cabeza del palo en línea recta al "putt

Uno de los aspectos esenciales del golf que uno puede practicar fuera de la cancha, es el método que permite mantener la cara del palo en ángulo recto con la línea del "putt". Cuando uno tiene la seguridad de que el palo va en su movimiento hacia atrás totalmente en ángulo recto con esa línea, al volver ocurre lo propio y no hay peligro de que se desvíe a la izquierda o a la derecha. La manera de asir el palo es individual. Lo que es fundamental es que la palma de la mano izquierda siga la misma dirección e inclinación de la cabeza del palo, es decir, que el dorso vaya también en ángulo recto con la línea del "putt". La cabeza tiene que estar absolutamente inmóvil.

LAS RODILLAS



Las rodillas flojas

Muchas veces cuando el jugador hace un "top", esto es consecuencia de un mal movimiento con los pies, y de tener las rodillas rígidas. Las dos faltas van juntas y son consecuencia una de otra. Uno debe tener el peso del cuerpo en la pierna derecha, y apoyarse firmemente en el pie derecho al terminar el "backswing". Luego al volver con el palo hay que cambiar el balance y poner el peso en el pie izquierdo en el momento de golpear y después. Simultáneamente, el jugador mueve su rodilla derecha hacia adelante, como podría hacer en el momento de arrojar una bola cualquiera con la mano. Esta es la manera de traer el cuerpo a una posición correcta para golpear.

Los accidentes domésticos son más numerosos que los del trabajo y los de la vía pública juntos. ¡Feliz hogar! Sí, pero con seguridad dentro de la casa.



CORDIAL AFECTO.— Las cordiales relaciones entre empresa y personal que existen en las actividades de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., han quedado en evidencia una vez más, al resolverse en conversaciones directas entre las partes las peticiones de mejoramiento económico de los trabajadores. Además de los reajustes de remuneraciones, también se otorgaron aumentos de los beneficios que otorga la empresa como asignación familiar, de casa y por vacaciones. EN EL GRABADO, la directiva del Sindicato Industrial de Papeleros de Puente Alto con el Presidente de la República, a quien concurrieron a despedir y desearle buen viaje con motivo del reciente jira efectuada por el Jefe del Estado a la zona sur. Esta directiva está integrada por Manuel Valenzuela Campusano, presidente; Claudio Muñoz, secretario; Carlos Rolulie Bascuñán, tesorero, y los directores Jorge Valdivia Torres y Jorge Videla Cáceres.

Trabajadores del cobre expondrán sus problemas al Ministro Gálvez

Entrevista le han solicitado dirigentes de Chuquicamata y El Teniente

Los diversos problemas que interesan al gremio serán expuestos por los dirigentes de los trabajadores del cobre al Ministro del Trabajo, durante una entrevista que, probablemente, se efectúe hoy al mediodía.

Uno de los temas que serán tratados en esta entrevista, está relacionado con la petición de garantías hecha por las directivas sindicales del mineral de "El Teniente". Solicitan que no se tomen represalias por el reciente paro ilegal en dichas faenas, ya que existiría, a su juicio, el propósito de cancelar los contratos de algunos obreros.

Otro de los temas de la entrevista será expuesto por los presidentes de los Sindicatos Unicos de Empleados y Obreros de Chuquicamata, José Urrutia y Alejandro Rodríguez, respectivamente, quienes se encuentran en la capital.

Estos expondrán al Ministro la preocupación que existiría entre los trabajadores de Chuquicamata por la reducción del personal, con motivo de la disminución de la producción.

Según estos dirigentes, hasta el momento han sido despedidos treinta obreros, y existiría la determinación de reducir el personal femenino de la pulpería.

La delegación será encabezada por Héctor Olivares, presidente de la Confederación de los Trabajadores del Cobre y dirigente de los trabajadores del mineral de "El Teniente".

Cierre dominical de carnicerías solicitará Sindicato Patronal

Ulises Valenzuela Bozo fue reelegido presidente del Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías y R. S., en el acto electoral efectuado recientemente ante el Inspector del Trabajo, Jorge Videla Garrido.

Para los cargos restantes fueron reelegidas las siguientes personas: Carlos León Fong, secretario; Julio Ardouin, tesorero; Pedro Ferrer Santander y Jorge Aragón Quinteros, directores.

La directiva, en su primera reunión, tomó los siguientes acuerdos:

1.o) Proseguir su labor tendiente a conseguir hacer realidad todos los puntos pendientes de su plan de acción, durante el período que se inicia.

2.o) Activar, en primer lugar, el pronto despacho por el Congreso Nacional, del proyecto de ley que ordena el cierre dominical de todos los establecimientos comerciales, sin excepciones.

3.o) Nombrar la comisión asesora encargada de cooperar con este directorio, la que será integrada por los consocios señores Gregorio Varela G., Evaristo Cerda C., Oscar Morales M., Sergio Weissemberg M. y José Antonio Salgado C.

4.o) Presentar la memoria y balance de 1960, además del presupuesto para 1961 a la consideración de sus socios, en asamblea que se efectuará en la primera quincena de marzo, a la cual se citará oportunamente.

SOCIEDAD "LA AURORA" CITA A FAMILIARES DE CINCO SOCIOS

El directorio de la Sociedad de Instrucción y de Socorros Mutuos "La Aurora", en su sesión del jueves último acordó citar, por última vez, a los familiares de los socios Luis Quezada, Luis A. Rojas, Bonifacio Bustos, Pedro Rivas y Fedelina Herrera.

Los familiares de estas personas pueden informarse, en Serrano 725, los días jueves, de los motivos de la citación.

EN EL BALMACEDA CELEBRO SU ANIVERSARIO LA CUT

Con una concentración en el Teatro Balmaceda, celebró ayer la Central Unica de Trabajadores sus ocho años de actividades.

En el proscenio, que estaba adornado con banderas de las naciones americanas, se ubicaron los miembros de las directivas nacional y provincial de la CUT, sus invitados extranjeros y nacionales.

La reunión se inició con un discurso de Luis Figueroa, secretario general de la CUT, y le siguieron en el uso de la palabra Manuel Muñoz, del Departamento Campesino, Isidoro Godoy, dirigente de los Panificadores y Clotario Blest, presidente de la CUT.

Antes de hablar Blest lo hizo el delegado de la Central Unica de Trabajadores del Uruguay, Wenceslao Bondad y Antonio Cabrera del MUCS argentino.

Este último tuvo términos altamente desfavorables para los trabajadores chilenos que emigran a la República Argentina a quienes hizo aparecer como prestándose para cualquier trabajo en desmedro del obrero de su país.

ASAMBLEA DE LA COOPERATIVA "MERCEDES VALDES"

La Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Mercedes Valdés de Barros Luco", con sede en la calle Gálvez N.o 941, ha citado para esta tarde a Asamblea Extraordinaria de la Junta General de Socios.

La reunión se efectuará en el mencionado local a las 20.30 horas en primera citación y en segunda a las 21 horas.

El tema de la reunión está relacionado con trabajos de edificación y urbanización.

PERSONAL DEL HOTEL CARRERA CELEBRA SU 8.o ANIVERSARIO

El personal del Sindicato Industrial del Hotel Carrera, inicia esta tarde la celebración de su octavo aniversario con un programa de actividades que se prolongará hasta el sábado 18.

Esta tarde a las 18.30 horas, tendrán una sesión solemne durante la cual se dará lectura del Acta de su Fundación, se rendirá homenaje a los socios fallecidos, se dará lectura a la nómina de los dirigentes que han regido los destinos de la institución durante los últimos ocho años, y, finalmente, hará uso de la palabra su presidente Orlando Herraz.

A las 20 horas, organizado por la Comisión de Cultura, Fiestas y Deporte, será ofrecido a los invitados y socios un cóctel.

El programa para los restantes días comprende campeonatos de pimpón, dominó, brisca, fútbol, malón, visita a los socios enfermos, entrega de medallas, cóctel de confraternidad y banquete de camaradería, festival a los hijos del personal y el sábado, a las 22 horas, se dará término al programa con un baile popular con repartición de premios y otros entretenimientos.

VACACIONES PARA EMPLEADAS DE CASAS PARTICULARES

Bajo los auspicios de la Federación de Empleadas de Santiago, de casas particulares, se habilitó un Servicio de Vacaciones en el vecino balneario "El Quisco".

Esta iniciativa tuvo su origen en el hecho de que muchas empleadas de casas particulares, que pueden acogerse al beneficio del feriado legal en estos meses de verano, no pueden viajar hasta sus hogares para visitar a sus familias y tomar un breve descanso. Igualmente carecen de un sitio adecuado donde hacerlo.

El Servicio de Vacaciones que se encuentra en pleno funcionamiento tiene disponibles algunas vacantes para el período comprendido entre el 26 de febrero y el 12 de marzo.

El cobro total de los 15 días, incluyendo pensión, alojamiento y pasaje es de E° 17. Mayores antecedentes pueden obtenerse en el Hogar de la Empleada, Tocornal 315, teléfono 36390, de 16 a 20 horas.

TRANSPORTE PINTO REGRESO DE PASCUA CON 35 ISLEÑOS

Se realizó la labor de rutina, mientras Margot Loyola y dos periodistas hicieron amplio re portaje a la isla

VALPARAISO.— De gran importancia para el futuro de la Isla de Pascua y de sus habitantes fue la visita a esa lejana posesión chilena efectuada por el transporte "Pinto", de la Armada Nacional, que acaba de regresar a Valparaíso, luego de un viaje que se prolongó 24 días.

A su regreso, la nave trajo al continente a 35 isleños, que por vez primera abandonan la Isla.

Entre las personas que llegaron en el "Pinto" se encuentra la folklorista Margot Loyola, quien viajó especialmente para cumplir una misión que le encomendó el Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile. Manifestó que viene realmente fascinada del rico material de canciones folklóricas, algunas de ellas antiquísimas, que jamás han sido escuchadas en el continente. Señaló que, incluso, hay algunas que tienen acompañamiento a base de golpes de piedra.

Regresaron también en el "Pinto" los periodistas norteamericanos Thomas Abercrombie y Howard Le Fay, representantes del National Geographic Magazine, los que realizaron un reportaje completo sobre la Isla, cuyas bellezas merecen ser explotadas convenientemente con fines turísticos.

Respecto a la labor cumplida por el personal naval, ella se cumplió en todas sus partes, en cuanto se refiere al suministro de víveres para la población isleña, al relevo del personal de la Armada y de la Fuerza Aérea, así como lo relativo a la inspección de los servicios y reparaciones de los equipos generadores de electricidad.

El Comandante del "Pinto", capitán de navío Francisco Suárez, informó que en esta oportunidad se estableció un convenio entre la Armada y la población en lo que se refiere a los precios de pulpería y salario de los obreros que trabajan en Pascua.

Concursos de Foto y Pintura abre el Casino Municipal

VIÑA DEL MAR.— A fines de la presente semana se efectuarán los concursos que todos los años en esta época organiza la firma concesionaria del Casino Municipal. El viernes se hará el Concurso Fotográfico con un total de 230 mil pesos en premios, y al día siguiente, el Concurso Libre de Pintores aficionados, para el cual ya han registrado su inscripción más de 200 personas.



COCHOA.— La lente del reportero gráfico de LA NACION captó en la playa de Cochoa esta escena, donde aparecen Ana María García B., Ana María Espejo Ballivián y María Cristina de Fonseca Lara, que pasan sus vacaciones en Viña del Mar.

FERIA DE ARTE: ATRACCION NUMERO UNO EN VIÑA DEL MAR

Quinta Vergara ofrece hermoso marco a la Feria y Festival de la Canción.— En escenario al aire libre actúan artistas del Casino

Viña del Mar. — Continuó durante el día de ayer con creciente éxito artístico y de asistencia de público, la Feria de Viña del Mar, a la que sirve de escenario la Quinta Vergara. Millares de personas llegaron hasta ese hermoso recinto para visitar los stands y asistir a los espectáculos que sirven de complemento al programa.

Han llamado especialmente la atención las demostraciones que de su arte están haciendo muchos de los artistas participantes en la Feria de Artes Plásticas, tanto en la confección de utensilios de greda, como en grabados y fabricación de figuritas en vidrio.

El escenario al aire libre también se ha visto muy concurrido dada la calidad de los espectáculos ofrecidos por el conjunto de Jazz Dixieland y los artistas del show de variedades del Casino. Mención especial merece la actuación del Conjunto Folklórico de Profesores de Valparaíso, cuyas presentaciones han destacado con relieves propios.

PROGRAMA PARA HOY

La Feria de Viña del Mar continuará hoy con el siguiente programa:

10.30 horas: Retreta por el Orfeón Municipal.
11 horas: Teatro de Títeres.
17 horas: Retreta.
17.30 horas: Espectáculos para niños.
19.30 horas: Presentación del show del Casino con la actuación de Los Caporales y Lenny Eversong.

FESTIVAL DE LA CANCION

Digno complemento de las actividades de la Feria, lo constituye el Festival de la Canción, torneo en el que se hicieron representar alrededor de 300 compositores nacionales y extranjeros.

Esta noche, el comité organizador continuará presentando en el escenario al aire libre, las canciones preseleccionadas, de acuerdo al fallo emitido por el jurado.

AQUI... EL PUERTO

CAUCE DEL ESTERO

A fines de esta semana será entregado por la firma Yaconi Hnos., el cauce de desagüe del estero construido a un costado de la Avenida Marina, como obra complementaria a otras que se están realizando para el saneamiento definitivo de ese curso de aguas.

Se trabaja también activamente en las instalaciones de los surtidores de agua que se colocarán en el centro del estero.

EXPOSICION

En la Casa Mori de Viña del Mar, ubicada en la calle Valparaíso, será inaugurada hoy una exposición de cuadros del pintor Alfonso Tutt. La muestra incluye 18 telas inspiradas en temas marinos.

NUEVO DIRECTOR DEL LITORAL

En ceremonia que se realizará a las 10.30 horas de la mañana de hoy, asumirá la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, el contralmirante Alfredo Martín Díaz, que reemplaza en el cargo al contralmirante Oscar Ferrari Ch. Actuará como Interventor el contralmirante Jacobo Neumann.

AGUA POTABLE

En la Dirección de Obras Sanitarias se informó que a fines de semana quedarán instalados mil quinientos metros de cañerías, de un total de 10 kilómetros que consulta el plan para unir el Tranque Rodelillo con el sector de Playa Ancha.

La iniciación de estas faenas, permitirá resolver paulatinamente el problema de escasez de agua potable que afecta a las poblaciones altas de Valparaíso.

Hoy llega a Valparaíso unidad de la Marina de Guerra de USA

Con 150 cadetes arriba el buque-escuela "Bay-State"

VALPARAISO.— Hoy llegará a este puerto el buque-escuela "Bay-State", unidad de entrenamiento de la Academia de Marina Mercante de Massachusetts, en Estados Unidos.

El Bay-State que navega bajo las órdenes del Capitán R. T. Rounds, de la Reserva Naval de los Estados Unidos, y lleva a bordo 150 cadetes de la Academia de Marina Mercante de esa ciudad, realiza un crucero de adiestramiento por el Caribe y Pacífico Sur.

Durante su permanencia en Valparaíso, que se prolongará hasta el sábado 18 de febrero, las autoridades de la Academia de Marina Mercante de Massachusetts, que viajan a bordo de la nave, realizarán visitas oficiales al Intendente de la provincia, Luis Guevara; al Contralmirante Jorge Gándara, Comandante de la Primera Zona Naval y al Director del Litoral y Marina Mercante, Contralmirante Oscar Ferrari. Serán —asimismo— agasajados por organismos de la marina mercante nacional.



Patricia Lipari Tocornal asoma su agraciado rostro entre un macizo de hortensias en un jardín de Quintero. Patricia es una de las candidatas a reina con más opción de la Semana Quintera de este balneario. — (Tagle, Corresponsal.)

ARICA RINDE HOMENAJE A MINISTROS BOLIVIANOS

ARICA.— Anoche en las graderías de la Iglesia San Marcos, frente a la Plaza de Armas, se rindió un homenaje a la hermandad chileno-boliviana organizado por la Municipalidad local, en honor al Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Eduardo Arce Quiroga y del Ministro de Educación de ese país, José Felman Velarde.

El acto se inició con el izamiento de los pabellones patrios de los dos países, y siguió con una velada artística. (Crosa, corresponsal.)

Treinta y cinco millones acordó la Junta de Adelanto para la construcción del edificio de la Escuela Agrícola en Azapa, conforme al convenio con la Universidad del Norte, que estará a cargo de dicha Escuela en el mencionado valle.

Una intensa actividad ha venido desarrolando el Ministro en Visita Horacio Iturra, en los Juzgados locales y en el proceso contra un notario de Arica por adulteración de documentos públicos.

El Matadero local ha quedado sin veterinario, en vista de que la Municipalidad, acogió un dictamen de la Contraloría General de la República de que no debe continuar pagando el sueldo al mencionado funcionario, el cual, en lo sucesivo dependería del Servicio Nacional de Salud.

El 15 de marzo se iniciará la construcción del nuevo Casino, el cual debe quedar terminado en el plazo de seis meses para lo cual la Junta de Adelanto habría presupuestado 300 millones de pesos. El nuevo Casino quedará ubicado en terrenos colindantes al Hotel El Paso, en el sector norte de la ciudad.

cuena-LSaS7;-

Municipio proyecta construir moderno hotel: Talcahuano

TALCAHUANO.— La Municipalidad de Talcahuano proyecta construir un moderno hotel de turismo en esta ciudad, para lo cual envió un oficio a la CORFO, a fin de acogerse al plan de construcción hotelera proyectado por esa institución.

En este oficio, la Corporación de Talcahuano señala a la CORFO los lugares panorámicos que existen a los alrededores, como asimismo las industrias de la zona, locomoción a Concepción y otros detalles.

Además, se hace presente que siendo Talcahuano un puerto de un considerable movimiento comercial e industrial, no existe un hotel de primera categoría, por lo que la Municipalidad desea construir uno. (ALBERTO ESTRADA, corresponsal.)

Colonia Escolar de La Serena en Vicuña

VICUÑA.— Cuarenta escolares de escasos recursos de La Serena pasaron una temporada de 18 días en Vicuña, alojando en la Escuela Hogar de Temporada de esta ciudad. Los alumnos venían a cargo de los profesores Leonel Larrondo Donoso y Jorge Valenzuela Alvarez.

PAVIMENTACION

La Dirección de Pavimentación urbana de Vicuña está ejecutando el arreglo de varias calles de esta ciudad, por petición expresa de la Municipalidad. También se realizarán trabajos en algunos pasos de agua de la parte urbana, que están en malas condiciones, causando aniegos, por lo que se hace indispensable normalizar sus cauces. (RETAMALES, corresponsal.)

Concepción construye moderno Cuartel de Investigaciones

CONCEPCION.— El Gobierno destinó la suma de cien mil escudos para la adquisición del local en que funcionaba la Fábrica de Paños Concepción, a fin de destinarlo a Cuartel del Servicio de Investigaciones de esta ciudad.

Esta noticia fue informada por el Subsecretario del Interior Jaime Silva al Intendente de Concepción, Inmanuel Holger, comunicándole además que las escrituras públicas y otros trámites se realizarán en breve.

El Intendente Holger fue el principal impulsor de la adquisición del nuevo local, para lo que realizó diversas gestiones, logrando la visita del Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers a Concepción para que conociera las condiciones del edificio que se iba a adquirir.

De esta manera, se soluciona el problema de falta de local adecuado para el Cuartel de Investigaciones, ya que los sismos destruyeron el edificio donde funcionaba, viéndose obligado a instalar provisoriamente sus oficinas en un edificio inadecuado. (El corresponsal.)

Breves de Arica

PROCESO POR ROBO EN LA BAHIA

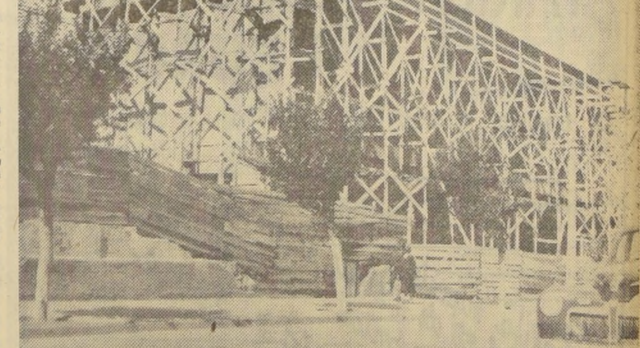
Al Segundo Juzgado, a cargo del magistrado Guillermo Navas, pasaron los antecedentes del robo de cinco baúles de fierro que contenían ropa fina de perlón, y que desaparecieron desde una lancha fondeada en la bahía de Arica.

Personal de Investigaciones realizó algunas detenciones e hizo comparecer ante el juez Navas al guardián de la lancha y también a una persona que se desempeñaba como trabajador en el barco a cuyo bordo venían los baúles con ropa, avaluados en varios miles de escudos, y consignados al importador Esteban Hamilton, de Avenida Velásquez, en Arica.

CORVI DARA VIVIENDAS A COLONOS AGRICOLAS

La Caja de Colonización Agrícola llevará a la práctica un Plan Habitacional en sus colonias, para proporcionar viviendas a los colonos de todo el país, mediante convenios suscritos con la CORVI.

Estos convenios han comenzado a ponerse en práctica en la Colonia "Santa Elena", ubicada en Rancagua, recientemente parcelada.



LOS ANGELES.— Con gran rápidez avanza la construcción de uno de los edificios del conjunto que ha sido llamado Barrio Cívico, ubicado con frentes a la Plaza de Armas y a la Avenida Vicuña. EN EL GRABADO aparece un edificio para oficinas de los servicios públicos, que la empresa constructora Enrique Gide, ha prometido entregar el próximo mes. En él se ubicarán reparticiones, como la Intendencia, que están instaladas en barracones de emergencia desde el terremoto de 1939.



En San Antonio fue lanzado al agua un barco pesquero construido por la Maestranza Maipú de Santiago. La embarcación es de acero, tiene 100 toneladas de registro, de una serie de tres, que serán destinados a la pesca de arrastre. La ceremonia se realizó ayer. Lo bautizó Gilda Begdanov, quien le dio su nombre. En el grabado, el nuevo pesquero, y a la izquierda puede observarse otra embarcación que construye la firma "Maderera Industrial Marítima". (Gaete, Corresponsal.)

BIBLIOTECA NUEVA TENDRA ESTE AÑO U. DE CONCEPCION

CONCEPCION.— El el curso del presente año se iniciará la construcción del nuevo edificio para la Biblioteca Central de la Universidad de Concepción, con aportes del Punto IV, y de la propia Universidad.

A este acuerdo se llegó en conversaciones sostenidas entre el Director de la Misión del Punto IV en Chile, William E. Riley, el subdirector Leonard Woods y el Rector de la Universidad penquista, David Stitchkin.

En estas conversaciones se acordó que el Punto IV ayudará con 300 mil dólares, de los 20 millones donados por los EE. UU. para la reconstrucción, y que el plantel universitario aporte una suma igual para construir la nueva Biblioteca.

El edificio ocupado por la Biblioteca quedó seriamente dañado después de los sismos, lo que obligó a efectuar reparaciones de emergencia para habilitar una de las salas de lectura.

Su nuevo edificio será construido en los terrenos del Barrio Universitario, a un costado del Campanil, de acuerdo con la planificación hecha por el arquitecto urbanista Emilio Duhart. (EL CORRESPONSAL).

Ofrecen trabajo

3.—SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

EMPLEADA TODO SERVICIO necesito, buen sueldo, recomendaciones, libreta. Manuela Cañas 2300, Vitacura. Lo Castillo. 14-2-61

CAMARERA PARA HOTEL, empleada todo servicio, tres personas. Buenos sueldos. Alameda 2814. 14-2-61

NECESITO SEÑORITA VENDEDORA para atender mesón de panadería, que sea práctica, puertas adentro, con su libreta. Libertad 34. 14-2-61

GARZONA NECESITO. Bar Tronío, Irarrázaval 2912. 14-2-61.

NECESITO EMPLEADA para mesón de panadería, buena presencia, buen sueldo. Tratar Av. Condell 1390. 14-2-61

SEÑORITA JOVEN buena presencia competencia, atender mesa. Diez de Julio 1470. 14-2-61.

NECESITO SEÑORITA para atender mesón de panadería. Vitacura 52. Providencia. 14-2-61.

GARZONA NECESITA quinta La Estrella, kilómetro 21. Camino a Melipilla, señal en camino. 14-2-61

SE NECESITA LAVANDERA PARA lavar días lunes y martes en Máximo Humbser 5.., 5.o piso, por Miraflores, altura 260. 14-2-61

SE NECESITAN SEÑORITAS para atender en fábrica de helados. Vivaceta 2006, Irarrázaval 2559. 14-2-61

SANDWICHERO COMPETENTE fuente de soda, necesito. Mapocho 4113. 14-2-61.

SE NECESITA SEÑORITA, atender mostrador, enséñase. Santa Rosa 2197 14-2-61

20.000.- NECESITO empleada todo servicio, sepa cocinar, traer libreta, recomendaciones. José Joaquín Pérez 5568. 14-2-61.

NECESITO EMPLEADA niños o cocina. Antonio Varas N.o 840. 14-2-61.

NECESITO dueña de casa, para todo servicio, buen trato, puertas adentro. Tratar Tadeo Vargas 851. Quinta Normal. 14-2-61.

NECESITO niña mano, buen sueldo, poca familia, referencias. Tratar: Av. Colón 4999, de 9 a 17 horas. 14-2-61.

SE NECESITAN nocheros y camareros, con libreta y recomendaciones. Tratar: Av. Portales 2885. 14-2-61.

NECESITO empleada buen sueldo. Santa Laura 1332. 13-2-61.

DOS GARZONAS necesito atender bar, con recomendaciones. Gran Avenida 6387. Paradero 17. 13-2-61.

PASTELERIA necesita señorita práctica. Irarrázaval 3353. 13-2-61.

COCINERA para club social se necesita. Santa Rosa 1095. 13-2-61.

MUCHACHO 13 a 15 años para aseo tienda, necesitamos. Presentarse con sus padres. Bellavista 0430, detrás Clínica Santa María. 13-2-61.

1.500 AL DIA, se necesita maestra ayudanta de cocina para reemplazo. Presentarse en Av. Matta 635, martes y miércoles de 9 a 10 horas. 13-2-61

NIÑERA y empleada culta, seria, sepa algo de cocina, matrimonio un niño. Obispo Donoso 38. Departamento 6, entrada Providencia. 13-2-61.

NECESITO muchacho sandwichero para fuente de soda, libreta al día. Alameda 990. 13-2-61.

EMPLEADA cocina, necesito, buen sueldo, libreta y recomendaciones. Alcántara 799. Trole El Golf. 13-2-61.

GARZONAS buena presentación, jóvenes, busca restaurante. Condell 81. 13—2—61

NECESITANSE garzona y muchacho de limpieza y mandados. Vicuña Mackenna 7434. Camino Puente Alto. 13—2—61

SEÑORITA buena presencia, mesonera fuente de soda, necesito para pueblo de Maipú. 5 de Abril 15. Maipú, frente paradero. 13—2—61

NECESITO señoritas panadería y pastelería, puertas adentro y fuera, bien recomendadas. Andrés Bello 649, al llegar a Recoleta. 13—2—61

SE NECESITA señorita muy competente para fuente de soda, con documentos al día. Irarrázaval 5713. 13—2—61

EMPLEADA piezas y comedor, con buenos informes, necesita matrimonio extranjero. Román Díaz 340. 1 a 5. 13—2—61

SEÑORA regular edad necesito, ayudar quehaceres de casa. Casa grande, sin niños. Proporciono cama. Buen trato, buen sueldo, óptimas referencias. Maipú. Pajaritos 1216, paradero 28. Micros salen de B. O'Higgins frente a Dieciocho, tomar la Cerrillos. 13—2—61

NECESITO ayudanta de cocina. Salas 306. 13—2

NECESTO cocinera y niña de mano. Carrera 359. 13—2

NECESITO empleada suplente, todo servicio, recomendada, puertas adentro. Las Bellotas 148. Providencia, primera bocacalle, Suecia. 13—2

NECESITO empleada dos personas. Av. M. Montt 1587, Depto. 201. 13—2

COCINERA para club social, se necesita. Santa Rosa 1095. 13—2

EMPLEADA todo servicio, necesito, para casa chica, indispensable recomendaciones. Tratar Antonio Bellet 153. 13—2

NECESITO señorita para atender mesón de panadería. Vitacura 52. 13—2

NECESITO mozo, de 12 a 15 años, o niña, de 15 a 20 años, para quehaceres de casa. Chile-España 112, frente a Macul, por Irarrázaval, altura del 3000. 13—2

SE NECESITA madre e hija mayor para todo quehacer de casa (cuatro niños). Buen sueldo. Calle Nueva Uno 1085 (por Avda. Ossa), altura 1100, micros 3 y 4 11—2—61

SE NECESITA mozo competente para fuente de soda, buena presencia. Pedro de Valdivia 5367. 11—2—61

INMEDIATAMENTE tomo empleada para ayudar quehaceres de casa, no importa tenga chico. Nueva de Matte 2171. 11—2—61

EMPLEADA recomendada para la cocina y otra para las piezas necesítase. Buen sueldo. Tratar en Bilbao 2310. 13—2—61

NECESITO empleada todo servicio para departamento Nueva Dos Oll, 3.er piso, departamento F. Paradero 24, Gran Avenida, de 18 a 20 horas. Fono 69419. 13-2-61.

NECESITO empleada todo servicio, 25 mil pesos. Abdón Cifuentes 25. Fono 84146. 13-2-61.

4.—COSTURAS, SASTRERIA Y MODAS.—

COSTURERAS competentes, overoles, necesito, obra taller. Fábrica Matra. Rosas 1163. 15-2-61

OVERLISTAS competentes para chombas finas, necesítanse Buen sueldo, trabajo permanente. Portugal 1693. 14-2-61

PANTALONERA, confección y ayudanta adelantada. J. J. Pérez 4527. 14-2-61

COSTURERAS, competentes, a trato, para modas juveniles y una aprendiza, busco. Presentarse con libreta, en Nueva Costanera 3349, por Vitacura. 14-2-31

PANTALONERAS, necesito. Alameda 3083. 14-2-61

OPERARIAS en overoles mezclilla a domicilio, necesito. Alameda 3045, local C, interior. 14-2-61

PANTALONERAS embolsilladoras y apretinadoras, competentes, necesitamos. Avenida Matta 459. 14-2-61

OPERARIAS para casacas, competentes necesitamos, trabajo todo el año. Avenida Matta 459. 14-2-61

OPERARIAS competentes, pantaloneras, necesitamos trabajo todo el año. Avenida Matta 459. 14-2-61

POSTICERA necesita fábrica de camisas, trabajo permanente. Cumming 1132. 14-2-61

REMATADORA competente para tejidos de lana, necesito. Carrión 1238. 14-2-61

7.—OFICIOS DIVERSOS.—

NECESITO COLOCADORES DE PLANCHAS de yeso. Rogelio Ugarte 1964. 15-2-61

TEXTIL PROGRESO S. A.— Vicuña Mackenna 3350, Santiago, necesita obreras hilanderas. Edad máxima, 30 años, y con 6.o año primario cursado. Se atiende diariamente de 9 a 10 horas. 15-2-61

MUEBLISTA competente con referencias necesita Atelier Steiner. Santa Rosa 3000. 13-2-61.

OJALADORA máquinas Reece necesita fábrica de confecciones de caballeros. Dr. Raimundo Charlín 863. Recoleta. 13-2-61.

FABRICA de calzado necesita cortadores de cuero, buenas referencias. Santa Rosa 5240. 13.2.61

NECESITO aplanchadoras para paño. Pago los mejores precios. Cinco de Abril 3684. 13-2-61.

MAESTRO panadero que sepa horno eléctrico, necesito. Pizarro 2170. 13-2 61.

NECESITO trabajador soltero, doy comida y casa. Carlos Silva Vildósola 276-A. La Reina. 13-2-61.

APLANCHADOR competente se necesita para tintorería. Jofré 321. 13-2-61.

NECESITO aparadores para fuera. Nataniel 1574. 13.2.61.

FABRICA de hormas y tacos necesita tornero, lijador y tupista. Roberto Espinoza 1123. 13-2-61.

CARNICERIA necesita ayudante cortador, buen sueldo. Pedro Fontova 3834. Conchalí. 13-2-61.

SEÑORITA guste trabajar vendedora, visitadora farmacias, necesito. Sueldo, comisión. Pedro de Valdivia 1609. 13-2-61.

NECESITO campesinos, buen sueldo y contrato. Pedro de Valdivia 1609. 13-2-61.

SE NECESITAN instaladores de persianas de rollo de madera o cortinas metálicas. Maestros espigadores y ayudantes carpinteros. Presentarse con antecedentes y recomendaciones en Avda. Vicuña Mackenna 2361, de 15 a 19 horas. 11—2—61

SE NECESITAN charoleros y clavadores de cuero para industria de curtiembre. Aleu y Cía. Sierra Bella 2308. 11—2—61

NECESITO maestro tornero en madera. Presentarse, Coraceros 1042, Pobl. J. A. Ríos. 11—2—61

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

NECESITASE AGENTE PUBLICITARIO, ambos sexos Tratar de 10 a 12 horas. Estado 91, Of. 503. 15-2-61

VENDEDORAS DOMICILIO experimentadas. Habilitadas, Vales. $ 64.000 sueldo. Más comisión. Contrato, inmediato. Nueva York 52, Of. 1006. 15-2-61

NECESITO señora o señorita independiente y responsable que desee aprender fotografía. Indispensable aporte trabajo personal y pequeño capital de 15 escudos, para asociarla a lucrativo negocio de fotografía a domicilio. Dirigirse personalmente a Santo Domingo 2246. Sr. Bon. De 4 a 5 P. M. 13-2-61.

SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS "LA NACION"

Ante la Inspectora del Trabajo, señorita Georgina Bruna Bruna, se llevó a efecto ayer la elección de directiva del Sindicato Profesional de Periodistas de la Empresa Periodística LA NACION S. A., para el período 1961.

El directorio quedó constituido de la siguiente forma:
Presidente: Franklin Quevedo Rojas.
Secretario: Nibaldo Mella Rodríguez.
Tesorero: Hernán González Valdebenito.
Directores: Eugenio Yusta Rojas y Raúl Hernán Lepé Molina.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Artículo 378 del Código del Trabajo.

Buscan trabajo

1.—PROFESIONALES Y OFICINISTAS

OFICINISTA, 35 años, se ofrece, también como bodeguero, ayudante en industria o abarrotes. Ofertas a F. B. S. Blanco Encalada 2129. 15-2-61

AFICHISTA, dibujante, ofrece sus servicios en toda clase de trabajos de propaganda, decoraciones, pinturas, ilustraciones, etc. Dirigirse: "Armando". Rosas 2543. Carnet 634722, Santiago. 15-2-61

PEDRO BARRAZA D.— 17 años. Secretario en inglés y oficinista experimentado, con amplios conocimientos en el ramo se ofrece. Contestar B. del Trabajo. Carnet 4484100, Santiago. 15-2-61

BOLSA DEL TRABAJO

LA NACION prosigue hoy su nuevo servicio, completamente gratuito, a sus lectores: la Bolsa del Trabajo.

Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

G. B. W.— Señora culta, habla inglés, buen carácter, se ofrece como dama de compañía, también dirigir casa, dentro o fuera de Santiago. Optimas referencias. Contestar Bolsa del Trabajo, a carnet 172168, Santiago. 15-2-61

SEÑORA TELEFONISTA se ofrece para cualquier turno reemplazante o planta. Av. Las Torres 2725. El Salto. Carnet 914249, Santiago. 14—2—61

ESTUDIANTE Dibujo Técnico se ofrece como ayudante o trazador en el ramo. M. Kiernann. Santa Elena 1322, carnet 3460720. Santiago. 13-2-61

ESTUDIANTE, 18 años, 3.er año de Humanidades se ofrece, como principiante de oficina o juniors, buenos antecedentes. Interesados dirigirse a Eduardo Silva Jara. Leonor de Corte 5898. Quinta Normal. 13-2-61

VICTORINO LOPEZ.— Carpintero en terminaciones o jefe de obra se ofrece para dentro o fuera de Santiago. Pedro Fontova 4015. La Palmilla. 14—2—61

MAESTRO carpintero práctico en construcciones, interpreta planos y hace escalas. Lourdes 1183, casa 2. Carnet 1212340, Santiago. 14—2—61

HECTOR RIERA Y GALVARINO OLMO.— Carpinteros en terminaciones, especialidad muebles de closet y cocina, se ofrecen. Sergio Ceppi 6577. Cisterna. Carnet 2578154. Santiago. 13-2-61.

ABRAHAM Bravo, jefe de obra, se ofrece para dentro o fuera de Santiago. Optimos certificados. Víctor Cucuini 571, Recoleta. 20—2—61

Señor Director

Diario LA NACION

Bolsa del Trabajo

Muy señor mío:

También deseo acogerme a la gentileza que Uds. brindan a la colectividad. En atención a ella, solicito a Ud. se sirva disponer a quién corresponda e insertar un aviso en su altruista sección denominada "Bolsa del Trabajo", cuyas cotizaciones a no dudar son un imponderable factor de bien público, que afianza aún más el prestigio de LA NACION.

Inglés, castellano, alternados, E° 3.— Semanal, a domicilio, E° 5.— Pago menor por mes, o por dos o más alumnos con estudios equivalentes. Solicito el pago anticipado. Fono 36249. Sara. Para interesados de escasos medios, sólo un módico aporte mensual. Sírvase exponer por escrito; casilla 3123, Santiago.

FABRICA "MATRA", ROSAS 1163.
Costureras competentes, overoles, necesito, obra taller.

PERSONA joven, 33 años, soltero, estudios humanísticos y conocimientos generales en trabajo de oficina, dactilografía, redacción, archivo, etc. Excelentes referencias. Busca puesto en industria o comercio. Sin grandes pretensiones. Carnet 1928383, Santiago. Gay 1759. 13-2-61

M. A. C. Doy clases de piano y clases de conversaciones de francés, voy a domicilio, precios módicos. Escribir a Correo 6, Stgo. 28—2—61

SEÑORITA para trabajo de oficina, especialidad facturera, se ofrece con media jornada; no interesa imposiciones. Buenas referencias. Sueldo, E° 40. Dirigirse a I. S. C. Bolsa del Trabajo, Diario LA NACION. 28-2-61.

DOS señoritas jóvenes se ofrecen para trabajar media jornada en la tarde; con conocimientos generales de oficina; no interesa imposiciones. Contestar a la Bolsa del Trabajo a Carnet 3804376, Santiago. 28-2-61.

EX OFICIAL de la Armada, habla inglés, ofrece sus servicios a empresa industrial o minera. Contestar a A. W. "Bolsa del Trabajo" Diario LA NACION 28-2-61

$ 1.500. Preparo exámenes en inglés y castellano de 1.o a 6.o año de humanidades. Serrano 708. Dpto. 1. 17—2—61

HAGO CLASES de inglés y matemáticas, voy a domicilio. Contestar a H. W. G. "Bolsa del Trabajo". LA NACION. 20—2—61

2.—MAYORDOMOS Y CUIDADORES.

PERSONA SERIA, honorable, ex funcionario del Poder Judicial durante 13 años, buenos modales, casado, se ofrece como mayordomo, portero, cuidador de colegio particular u otro cargo similar. Sabe escribir correctamente a máquina, con cierta rapidez, buena ortografía y redacción. Posee excelentes recomendaciones de altos funcionarios del Poder Judicial. Dirigirse a Ernesto Díaz Gaete, calle Walter Martínez 117. Peumo. 14—2—61

JOVEN 19 años, buena presencia, se ofrece, para trabajo de hotel, casaquinta, mayordomo de hacienda o fundo, con tercer año de humanidades. Buenas recomendaciones. Contestar a José Arenas. Bolsa del Trabajo. Carnet 120067, San Bernardo. 14—2—61

MAYORDOMO para edificio de departamento, bodeguero, llavero para fundo, chofer u otro trabajo análogo, se ofrece. Luis Muñoz. Providencia 1136. Carnet 136978, Santiago. 14—2—61.

ARNOLDO KUNZ.— Mayordomo, bodeguero, llavero de fundo o chofer mecánico, se ofrece, sureño, especialidad en máquinas agrícolas. Amplia experiencia. Décima Avenida 1396. Paradero 17. Carnet N.o 220453, Concepción. 13-2-61

HUMBERTO LARA.— Suboficial en retiro de las FF. AA. Mayordomo portero, cuidador de casa se ofrece. Serio, sin vicio, responsable. Edad, 50 años, sin hijos. Calle Angol N.o 2841, Conchalí. 13-2-61

MAYORDOMO de panadería, bodeguero o sereno, se ofrece persona seria, con buenas recomendaciones y documentos al día. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 1881377, Santiago. 13—2—61

CONSTRUCCION

P. J. D.— A contratistas y particulares se ofrece maestro muy competente, sin vicios, con conocimiento en la construcción. Llamar a los fonos 50632 y 51820, dentro o fuera de Santiago y sin grandes pretensiones. Carnet 1820207, Santiago. 14—2—61

4.—COSTURA, SASTRERIA Y MODAS

M. A. C., modista cortadora, muy competente, se ofrece, para trabajar en casa particular. Correo 6, Santiago. 28—2—61

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

JAIME Castañeda. 21.— Chofer, para camioneta de reparto se ofrece o auto particular, con documentos al día. Muñoz Gamero 570. Carnet 4286298, Santiago. 14—2—61

DINU Dumitru.— Tractorista para fundo se ofrece, sin pretensiones de sueldo, con documentos al día. Contestar a Bolsa del Trabajo 14—2—61

7.—OFICIOS DIVERSOS

SEÑORA LUCY: Hace fundas de muebles, cortinajes, cubrecamas, visillos. Trabajo de primera, garantizado. Precios económicos. Colón 2265, altos (Vivaceta). Fono 371274. 14-2-61.

JORGE AZOCAR. Repara toda clase de tapicería en mal estado de micros y automóviles. Especialidad en hechuras de fundas para living. Atiendo rápidamente a domicilio. Dirigirse a Jorge Azócar. Santo Domingo 1412. 15-2-61.

LUIS FUENTES. Maestro encerador ofrece sus servicios a domicilio, oficinas, hoteles, residenciales y casas particulares. Buenos informes. Cruchaga Montt 986, Quinta Normal. 15-2-61.

OSCAR CARVAJAL. Técnico mueblista hace toda clase de muebles, radios, enchapado con barniz al duco, trabajo insuperable. Tengo muestras hechas. Tratar: Bernardo O'Higgins 90. 15-2-61.

D. A. V. Señora lavandera se ofrece para trabajar en su casa particular. Tratar: Población Polígono, Carlos Pezoa Véliz 681, Quinta Normal. 15-2-61.

TALLADOR y fundidor de metales desea trabajo permanente o encargos particulares. Especialidad servicios tallados, plata, plaqué, etc. Aceptaría socio, pequeño capital, impulsar venta. Dirigirse: "Guillermo". García Reyes 365. Carnet 634722, Santiago. 14-2-61.

JUAN BAZUTTO G. 26 años de edad, casado, con un hijo de dos años, se ofrece para toda clase de trabajo en el campo, en cualquier punto del país. Entiende trabajo de agricultura, ordeña y crianza de chanchos. También se ha desempeñado como mozo y ayudante de cocina. Contestar a Correo Las Cadenas, San Felipe. 15-2-61.

JUAN CAMPOS. Gásfiter hace toda clase de trabajos sanitarios. Contestar a Bolsa del Trabajo. Carnet 3131349, Santiago. 15-2-61.

PRACTICO agrícola, se ofrece: administrador predio agrícola, encargado sección. Profesor Escuela Agrícola, especialidad ganadera en ovino con 4 años de trabajos en Magallanes y Tierra del Fuego Contestar: V. R. G. Casilla 81-D. Santiago. 28-2-61.

AURELIO Ayala.— Pintor responsable se ofrece, pinto su casa personalmente, reparaciones, enyesados, estucos, etc. Precios antiguos. Buenas referencias, fono 65627. Carnet 39700. San Bernardo. 14—2—61

ELIECER Ovando G.— Gráfico, especialista en compaginación, cajista. Martín Gil 01563. Quinta Normal. Carnet 806630, Santiago. 13—2—61

DUEÑAS DE CASA, instalo, reparo y coloco rieles para cortinas, confección de cenefas, etc., especialista en rieles "Kirsch" y doble "T". Precios módicos, presupuestos sin compromisos. E. San Martín O. Quintana 419. 13-2-61

HUGO Bravo P.— Limpio alfombras y tapices, sin sacar, voy a domicilio. Víctor Cuccuini 571, Recoleta. 28—2—61

HECTOR H.— Tallador mueblista se ofrece, con herramientas, sureño, con buenas recomendaciones. Décima Avenida 1396, Paradero 17. 13-2-61

TERESA MORENO.— Dos señoritas se ofrecen para trabajar en laboratorio, consultorio médico o principiante de oficina. Rosas 1680, casa 7. Carnet 4709138, Santiago. 13-2-61

HAGO TODA clase de trabajo de tejidos de palillo. Precios bajos "Tila". Cienfuegos 152. 13-2-61

SEÑORA CULTA, buena presencia, buenos informes, se ofrece para d.. de compañía, aquí o en el extranjero, también puesto de confianza. "Priscilla". Correo Central. Carnet 2472450, Santiago. 13-2-61

TECNICO Proyectista en máquinas, herramientas, matricería y dispositivos mecánicos, con 10 años de experiencias en esta clase de trabajos, industrias metalúrgicas, egresado de E. A. O. Se ofrece a Industrias Mecánicas. Escribir a Bolsa del Trabajo. "Técnico Proyectista". Carnet 2773613, Stgo. LA NACION. 13-2-61.

EMPLEADO particular jubilado, se ofrece para desempeñar puestos técnicos en industrias metalúrgicas, eléctricas, construcciones, como también cuidador, mayordomo, etc., para los mismos negocios, Cobrador. Tengo larga práctica y óptimas referencias. Armando Morando M. Casilla 3123. Santiago.

TAXIDERMISTA. Embalsamo aves y mamíferos. Sotomayor 917, Santiago. 28-2-61

EJECUTO raspados, encerados, pinturas; coloco azulejos y baldosas. Muy buenos informes. Fono 94893. 28-2-61

VENDEDORES Y REPARTIDORES

PERSONA con práctica en atención al mostrador, abarrotes y trabajos de bodega, se ofrece sin pretensiones de sueldo. Garantizo responsabilidad y honradez, sin vicios. Dirección: J. C. P., Correo Central. 14-2-61.

JOSE S. VALENZUELA. Con triciclo propio, se ofrece para trabajar en cualquier clase de reparto. Nueva de Matte 2531. Conchalí. Micro 26. 14-2-61.

VENDEDOR DE importante firma comercial, con bastante experiencia, atención público en almacén de ventas artefactos, se ofrece con muy buenas recomendaciones. Población Roosevelt. Pasaje 1. Casa 1173. J. V. 13—2—61

INES MARDONES.— Dos señoritas se ofrecen para trabajar como ayudantas de vendedoras en tiendas o depósito de lana. Rosas 1680, casa 7. Carnet 4289802, Santiago. 13-2-61

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

M. V.— Garzón, barman competente se ofrece, para dentro o fuera de Santiago. San Vicente 1139. Carnet 1421128, Santiago. 15—2—61

AMANDA SILVA.— Empleada para quehaceres de casa se ofrece, con un niño de 9 años, puertas adentro o fuera. Buenas recomendaciones. Rosendo Verdugo. Pasaje María 1145, Conchalí. 15—2—61

SALOMON RIQUELME. Mozo sureño, para aseador de oficina, departamento, casa particular, panadería o negocio, se ofrece. Catedral 1355. Carnet 3137743, Santiago. 14—2—61

OSVALDO SEPULVEDA. Joven 22 años se ofrece, para fuente de soda o restaurante. Con recomendaciones. Llamar fono 80890. Av. Balmaceda 2015. Carnet 245287, Santiago. 14—2—61

M. R. T. Portero, ascensorista, mozo para aseo y mandados de oficina o casa particular se ofrece. Buenas recomendaciones. Correo 15, Santiago. Carnet 152920, Antofagasta. 14—2—61

ROGELIO SANCHEZ. Garzón para restaurante se ofrece. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 88113, San Bernardo. 14—2—61

JOVEN buena presencia se ofrece para trabajo decente, aseo, mandados, escritura a máquina, 2.o año de comercio, poseo moto, buenas recomendaciones. Escribir a H. C. C. Casilla 9049. Stgo. 13-2-61

PARA ASEO Y MANDADOS de oficina o industria, se ofrece, o cualquier clase de trabajo, dentro o fuera de Santiago. Contestar a Carnet 3284801, Santiago. 13—2—61

SEÑORITA DESEA trabajar en quehaceres de casa, puertas afuera por el día o mediodía (pocas personas). Dirigirse a Vargas Fontecilla 4713, a una cuadra de J. J. Pérez. 14—2—61

JOSE ALCAINO. Mozo para hacer el aseo en casa particular, puertas adentro se ofrece, con recomendaciones y libreta al día. Luis Galdámez 2004. Carnet 3199171, Santiago. 13-2-61

LUIS A. QUINCHEL. Aseo y mandados de oficina, industria o negocio se ofrece. Pobl. Pabla Jaraquemada. Mercedes Marín 4491. Carnet 4480839. Santiago. 13-2-61

ISMAEL OLEA. Mozo, jardinero, para hacer el aseo y mandados se ofrece para dentro o fuera de Stgo. Con recomendaciones. Cuenca 4534. Carnet 153498. Temuco. 13-2-61

MAESTRO de cocina para colegio puertas afuera se ofrece actualmente trabajando con 30 años de experiencia. Escribir a A. Morales C. Casilla 58. Quintero. 13-2-61

CARMEN SOTO. Empleada para todo servicio, con una niñita de cuatro años se ofrece, para dentro o fuera de Santiago. Con toda la documentación al día. Pobl. Simón Bolívar, Catán 1261. 13-2-61

JUAN HERRERA. Aseo y mandados se ofrece joven para oficinas. Buenas recomendaciones. Los Muermos 461. Barrio Pila. Carnet 4367751. 13-2-61

CARLOS A. SOBARZO C. Mozo, ordenanza, portero se ofrece, para oficinas o industrias. Hermanos Carrera 264. El Salto. Carnet 913697, Stgo. 13-2-61

MARIO FERRADA S. 32 años, deseo trabajar como ascensorista, operario en cualquier industria o aprendiz de fábrica de muebles. Hipólito Salas 1629. Quinta Normal. Carnet 2508228. Santiago. 13-2-61

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,05

LA NACION

LUNES 13 DE FEBRERO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE



NO ES BAÑO: ES INUNDACION.— Nueve días de lluvias torrenciales que azotaron Jakarta, en Indonesia, provocaron esta inundación. El torrente obligó a los habitantes a dejar sus casas, pero no perdieron el buen humor, como se puede apreciar en el grabado. Felizmente, las aguas bajaron rápidamente, y a las doce horas, pudieron retornar a sus hogares, empapados, pero sonrientes.—

Faruk, ex sucesor de Cleopatra, es alegre "rey de la noche" en Roma

El exilado rey de Egipto, ya no se preocupa de su silueta

(De nuestros Servicios Exclusivos)

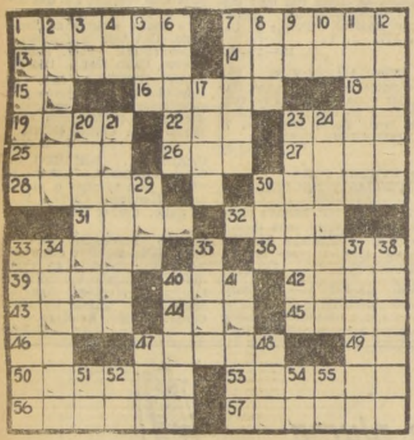
ROMA, (ANSA).— Desde hace algunas semanas los sofisticados habitantes de los Montes Pariolis —uno de los barrios romanos más "up up upper"— pueden contemplar nuevamente un banderón verde, que flamea en un balcón del último piso de un edificio que se alza en vía Piamonte 101. La aparición del banderón verde significa que otro monarca, también en exilio —o sea Su Majestad Faruk de Egipto—, ha retornado a Roma desde Suiza, donde el eminente soberano (en forzado retiro) se había trasladado por razones terapéuticas.

Personaje entre los más notables de la "dolce vita" capitolina —"dolce vita" de la que puede ser considerado uno de sus más audaces pioneros—, el ex sucesor de Cleopatra habíase convencido de la necesidad de someterse a un enérgico tratamiento para adelgazar. Dotado por la naturaleza de un cuerpo más que abundante, Faruk nunca se había preocupado antes por su tendencia a engordar. Malgrado su respetable mole, muchas veces demostró no ser menos rápido de reflejos y agilidad muscular que la turba de delgados fotógrafos que todas las noches seguían al ex soberano del Nilo y a su favorita de turno, ametrallándolos con sus indiscretos "flashes". Aquel fue, verdaderamente, el gran momento de Faruk en Roma. Como un veloz y robustísimo jabalí, el exilado monarca aceptaba de buen grado el desafío, al punto de que todas las noches un nutrido público de "aficionados" se congregaba en vía Veneto entre la una y las 5 de la madrugada, para asistir a aquella "caza de Faruk", escenificada por los foto-reporteros y que terminaba con entusiastas corridas.

Pero en los últimos tiempos Faruk comenzó a advertir que sus músculos se transformaban en grasa y que los fotógrafos ya le estaban resultando inalcanzables. A raíz de ello decidió hacer una enérgica cura adelgazante en un instituto suizo. La misma no parece haber dado mayores resultados, porque en realidad la silueta de Faruk que los romanos han vuelto a ver es tan redonda como la de antes.

Pero si el ex soberano no ha perdido kilos, sí ha perdido, en cambio, su antigua fobia por los fotógrafos, aunque no faltan quienes afirmen que sólo se trata de resignación. Como quiera que sea, Faruk ya no se enoja porque le ubiquen en los lugares nocturnos de diversión, especialmente aquellos donde se ofrecen los más audaces números de "strip-tease", por los que siente una enfermiza inclinación. Siempre rodeado de una minúscula corte de guardaespaldas y amigos del más variado tipo, Faruk ha hecho su triunfal reaparición en vía Veneto, cuyos "habitués" han decidido obsequiar al destronado monarca del Nilo un nuevo título: el de "rey de la noche", menos relumbrante sin duda que el perdido, pero también mucho menos peligroso...

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Poner en circulación.
7.—Registraba, acechaba.
13.—Denuncia un delito o a su autor.
14.—Peñascos, rocas altas.
15.—Prefijo privativo.
16.—Instrumento de agricultura.
18.—Adv. de negación.
19.—Sustancia con que las abejas construyen sus casillas.
22.—Interj. ¡Ea! ¡Vamos!
23.—Próximo, contiguo.
25.—Moneda china de plata.
26.—Sonido agradable.
27.—Prenda de vestir de entrecasa.
28.—Loco, demente.
30.—Bulto, Tuberosidad, hinchazón.
31.—Espuerta grande de pleita.
32.—Circunstancia, lance.
33.—Cabo que hay en cada puño de las velas de cruz.
36.—Cesta de los pescadores, (plural).
39.—Signo ortográfico.
40.—Poema lírico.
42.—Calzado que cubre el pie y la pierna.
43.—Río de Alemania y Polonia.
44.—Hilo de agua que desemboca en el mar.
45.—Exponer un manjar al fuego para que se torne comestible.
46.—Adv. de afirmación.
47.—Arbol anonáceo, de fruto grande.
49.—Símb. quím. del sodio.
50.—Diligente, eficaz (Fem.).
53.—Víctimas de una ilusión.
56.—Rápidas, violentas.
57.—Que oye (Fem.).

VERTICALES

1.—Ley, ordenanza.
2.—Agitar o mover.
4.—49, en números romanos.
4.—Símb. quím. del tantalio.
5.—Piojo de las gallinas.
6.—Variedad constante de una especie animal.
7.—Disposición metódica de las cosas.
8.—Hermana del padre o de la madre.
9.—Existe.
10.—Año de Cristo (siglas).
11.—Lindo, agradable.
12.—Hacer asonancia dos sonidos.
17.—Ala de ave.
20.—Vuelve a tomar lo que antes dejó.
21.—Perturbar, trastornar.
23.—Usaba mal de una cosa.
24.—Celebres, ilustres.
29.—Tiempo, período.
30.—Apócope de tanto.
33.—Perseguir con empeño.
34.—Moderada, de bajo precio.
35.—Aversión, antipatía.
37.—Tubo o cañería.
38.—Hombre afeminado.
40.—Adornas, pones adornos.
41.—Relativo a las musas (Fig.)
47.—Terminación que se añade a los números cardinales para significar fracciones (Fem.).
48.—Yerno de Mahoma.
51.—Adj. posesivo.
52.—Dirigíos a un lugar.
54.—Usted.
55.—Prep.: Bajo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Los Lunes de PEDRO GAJARDO

HECHOS DEL DEPORTE

¡URUGUAYOS CAMPEONES!

● 4-2 ganaron en la final a los argentinos, en el Torneo Mundial de 1930, en el Estadio Centenario de Montevideo. ● Historia del "clásico" rioplatense: de los 141 partidos que han jugado en 57 años, Argentina venció en 63, Uruguay en 46 y hubo 32 empates. ● Un solo país ha participado en los seis Campeonatos Mundiales: Brasil

Así pues, los equipos de los 13 países que fueron a Montevideo, al I Campeonato Mundial de Fútbol de 1930, quedaron clasificados inmediatamente como finalistas. Se formaron cuatro grupos —uno de a cuatro y tres de a tres—, según la siguiente disposición y con los resultados que se indican:

GRUPO I.— Francia (4)-México (1), Argentina (1)-Francia (0), Chile (3)-México (0), Chile (1)-Francia (0), Argentina (6)-México (3) y Argentina (3)-Chile (1). Clasificado: Argentina; 2.o Chile, 3.o Francia y 4.o México.

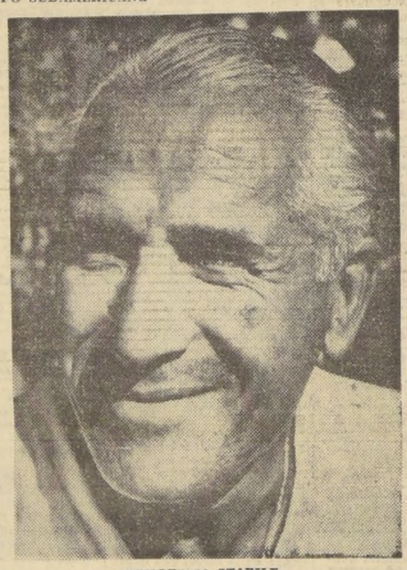
GRUPO II.— Yugoslavia (2)-Brasil (1), Yugoslavia (4)-Bolivia (0), Brasil (4)-Bolivia (0). Clasificado: Yugoslavia; 2.o Brasil y 3.o Bolivia.

GRUPO III.— Rumania (3)-Perú (1), Uruguay (1)-Perú (0), Uruguay (4)-Rumania (0). Clasificado: Uruguay; 2.o Rumania y 3.o Perú.

GRUPO IV.— Estados Unidos (3)-Bélgica (0), Estados Unidos (3)-Paraguay (0), Paraguay (1)-Bélgica (0). Clasificado: Estados Unidos; 2.o Paraguay y 3.o Bélgica.

TRIUNFO SUDAMERICANO

Quedaron, entonces, para las semifinales, 3 equipos americanos y uno europeo: Uruguay, Argentina, Estados Unidos y Yugoslavia. Gran triunfo sudamericano, como se esperaba: Argentina y Uruguay, por curiosa coincidencia, golearon con idénticas cifras. Argentina 6-1 a Estados Unidos y Uruguay 6-1 a Yugoslavia. Entre paréntesis, digamos que el actual poseedor de la Copa Rimet, Brasil, clasificado segundo en su Grupo, es el único país que ha participado en todos los Campeonatos del Mundo, y, por supuesto, que lo tendremos en mayo de 1962, en nuestro Estadio Nacional, defendiendo el valioso trofeo. Para la historia: los brasileños formaron en 1930 con Joel; Brilhante e Italia; Hermógenes, Fausto y Fernando; Poly, Nilo, Araken, Preguinho y Teófilo.



GUILLERMO STABILE

Bueno, llegaban a disputar el título los mismos finalistas de los Juegos de Amsterdam de 1928. Aquella vez, primero empataron a 1. Definieron y ganaron los "charrúas" 2-1. Ahora, en Montevideo, el gran triunfo celeste fue por 4-2, debiendo destacarse que el primer tiempo terminó 2-1 en favor de los argentinos.

Sudamérica y Uruguay habían confirmado así la calidad incomparable de su fútbol, ya demostrada al mundo en las Olimpíadas de 1924 y 1928. Tercero se clasificó Estados Unidos, por gol-average, y cuarto Yugoslavia.

FUE GRANDE LA FINAL

El "duelo" de uruguayos con argentinos se efectuó el 30 de julio de 1930. En esa época, ya habían 100 mil personas en el Estadio Centenario. Los celestes formaron con Ballesteros; Nazzassi (capitán) y Mascheroni; Andrade, Fernández y Gestido; Dorado, Héctor Scarone, Castro, Cea e Iriarte. Los argentinos: Botasso; Dellatorre y Paternoster; Evaristo, Luis Monti y Suárez; Peucelle, Varallo, Guillermo Stábile, Ferreira (capitán) y Evaristo.

Dorado, Iriarte, Cea y Castro marcaron los tantos uruguayos, y Peucelle y Stábile los argentinos. Este crack, Guillermo Stábile, posteriormente famoso y discutido entrenador de los seleccionados de su país, goleado y vapuleado después del desastre de Suecia (1958), fue el scorer del I Campeonato del Mundo con ocho goles. El cuadro argentino fue el que tuvo más goles a favor —18 en cinco partidos—, y el mexicano el que recibió más: 13 en tres partidos. El arco campeón, custodiado por Ballesteros, cayó vencido sólo en tres oportunidades.

¡URUGUAY CAMPEON!

Comentaristas neutrales estuvieron de acuerdo en decir: "Sí, es mejor el fútbol argentino; pero el campeón fue Uruguay". O sea, más o menos la misma impresión que se mantiene desde hace años: los argentinos juegan más, más bonito, y resulta que los uruguayos se llevan los títulos. Naturalmente, tal apreciación guarda relación estrecha con la famosa "garra" de los charrúas, envalentonados siempre que llevan encima la gloriosa celeste. Tal como ocurrió 20 años después, cuando en el soberbio Maracaná habían de arrebatarle al propio Brasil un título mundial que debió ser de nadie más que de los brasileños. Con eso, con su "garra".

Epílogo del Mundial N.o 1: la Asociación Argentina rompió relaciones con su congénere uruguaya, manifestando así su agravio por el mal trato que el público oriental dio a sus defensores.

Es largo este lío futbolístico de uruguayos con argentinos. Veamos qué nos dice la estadísica. Quizá no exista en el mundo un record parecido: hasta 1959, en 57 años, jugaron 141 partidos. De ellos, Argentina ganó 63, con un total de 230 goles; Uruguay 46, con 182 goles; y 32 terminaron en empate. Hubo encuentros memorables, como uno jugado cuando regresaban los uruguayos convertidos en flamantes campeones olímpicos, en 1924, y el público incendió la cancha del Sportivo Barracas, en Buenos Aires. Se enojan y vuelven a ponerse bien. En los campeonatos sudamericanos, a los uruguayos no les importa tanto el título, como ganar a los argentinos... Y viceversa.

¿No leyeron un cable el otro día? Jugaron un "amistoso", en San Salvador, los equipos de Argentinos Juniors y Defensor. Iban a cero. El match duró hasta los 17 minutos del segundo tiempo. Nada más. A esa altura se armó la grande, con bofetadas, puntapiés y lo que venga. Todos contra todos, aunque con cierto orden... El arquero uruguayo Radichi no le pegó a cualquiera, así al lote. No. Fue en busca de su colega argentino, Moreno, y se agarraron a puñete limpio. El argentino Corceo tuvo que ser sacado en camilla con una lesión en la columna vertebral. Menos mal que era un partido amistoso...

Así, pues, es de mucha historia la rivalidad futbolística de argentinos y uruguayos. Es cosa seria. Hasta nuestros días, en que siguen igual: los argentinos jugando su hermoso fútbol de siempre —aunque hoy poco productivo por las exigencias de las prácticas modernas— y los uruguayos llevándose los títulos. ¡Cuatro veces campeones del mundo! Y con su Peñarol vicecampeón mundial entre equipos de clubes. Son así, con su "garra", con la gloriosa celeste. ¡Uruguayos, campeones!

MISCELANEA

DESCUBREN UNA CIUDAD SUBTERRANEA

BONN (ANSA).— En la noche del 23 de enero último un tranvía, en Bayreuth sufrió un extraño accidente: a su paso cedió el piso de la calle, se hundieron las vías y el vehículo quedó semiempinado, con la cabecera hundida en un pozo que se había abierto bajo su peso. Estudiadas las causas del accidente se pudo determinar que bajo la calle había una amplia galería, cuya existencia se ignoraba. Posteriores diligencias permitieron establecer que aquella galería era sólo una mínima parte de una vasta red subterránea, una verdadera ciudad, cuya antigüedad se calcula en tres o cuatro siglos. Según la primera impresión se trataría de refugios construidos durante la guerra de los 30 años. Esto es, por lo menos, lo que afirman algunos estudiosos.

UN PLEITO INCOMPRENSIBLE

LA PALMA DEL CONDADO. Huelva (ANSA).— El labrador Martín Luego Lepé, se ha visto sorprendido por la denuncia que ante la Hermandad Sindical de Labradores, ha formulado contra él, Ildefonso Camacho, propietario de la finca colindante con la suya. Luego, envió a un peón suyo a trabajar en la finca de su propiedad; el peón se equivocó de terreno y trabajó en la finca del vecino. La denuncia ha sorprendido a todos, ya que el único que se ha beneficiado con la equivocación ha sido el denunciante, dado que el peón no ocasionó ningún daño y su trabajo fue perfectamente realizado.

FILMS ISRAELIES EN FESTIVALES MUNDIALES

TEL AVIV, ANSA. — Una serie de nuevos cortometrajes israelíes, producidos por Yehoshua Brandstatter, de 14 minutos de duración cada uno, serán presentados en los próximos festivales internacionales de cine. Algunos muestran fiestas tradicionales judías en Israel; otros, hechos históricos recientes sobre el retorno del pueblo judío a la Tierra Prometida; otros muestran las realizaciones agrarias, industriales y culturales del pequeño Estado. Las películas fueron mostradas en París por la UNESCO, y ahora serán llevadas a los certámenes mundiales de cine, en las secciones de corto metraje.

Así Atendemos al Público

Vialidad debe solucionar desborde de canal Lo Ovalle

El Alcalde Alejandro Rodríguez, de la Comuna de La Cisterna, en relación con la reclamación formulada por I. R. A., respecto a las molestias que causa a los vecinos del Callejón "Lo Ovalle", el desborde del canal que existe pasado la Ciudad del Niño, ha manifestado que este problema no le corresponde a ese municipio solucionarlo, por no estar ese sector bajo su jurisdicción.

En primer lugar, señala, el sector se encuentra ubicado en límite con la Comuna de San Miguel, correspondiendo el lado norte a La Cisterna, y el lado sur a San Miguel, y el canal está en el lado sur; en segundo lugar, este canal está ubicado en un camino, por lo cual su atención y abovedamiento le corresponde a la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas. Esto es de acuerdo con la Ley de Caminos.

Agregó que, pese a lo manifestado por el denunciante, revisados los archivos, no se han encontrado denuncias en las oficinas municipales acerca de esta anomalía, por lo que estima que ellas deben haber sido formuladas a su congénere de San Miguel, dentro de cuyos límites se encuentra ubicado el citado canal, que tantas molestias le causa a los vecinos del Callejón, como a los de la Gran Avenida, hasta donde llegan las aguas cuando se produce el desborde de esa vía de aguas.

Inundaciones La Cisterna

Continuamente, los vecinos del Callejón Lo Ovalle, a la altura del Paradero 17 de la Gran Avenida, deben sufrir las molestias de una verdadera inudación, que llega hasta el interior de las casas, al desbordarse un canal ubicado pasado de la Ciudad del Niño. Este desborde arrastra las aguas desde Santa Rosa hasta la Gran Avenida, y crea serios problemas y molestias al vecindario.

De esta situación se ha reclamado a las autoridades municipales de La Cisterna, pero, hasta la fecha, no han atendido las reclamaciones y continúan los desbordes del canal, que corre a tajo abierto en ese sector. I. R. A.

El lector que firma con sus iniciales I. R. A. reclama por las molestias que produce el desborde de aguas del canal ubicado en el Paradero 17 de la Gran Avenida, pasado la Ciudad del Niño, que provoca la inundación de las viviendas del Callejón Lo Ovalle. El Alcalde de La Cisterna, Alejandro Rodríguez, dice que no corresponde a esa Municipalidad su reparación, sino a la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, de acuerdo con la Ley de Caminos.

Cartas al Director

Agradece atención de SNS en Lo Valledor

La Junta de Vecinos de "Lo Valledor Norte" da a conocer a la opinión pública que está tan agradecida con el Servicio Nacional de Salud, que ha escogido a un personal tan digno de elogio por todos los pobladores de "Lo Valledor Norte" y, principalmente, de su Director, Dr. Axel Osses V., por la atención que presta a la salud de la población.

Estos agradecimientos se hacen extensivos al Dr. Alfredo Avendaño, que pertenece al Departamento de Extensión Social de la FECH y a todo el personal por los sacrificios que hacen en nuestro favor al atender en forma eficiente la Policlínica del SNS.

Este agradecimiento se hará más efectivo, manifestando su respeto a este personal de parte de todas las madres y pobladores.

Por la Junta de Vecinos: **Oscar Provoste**, presidente, y **Alfredo Vargas**, secretario.

Cobro excesivo por las letras de cambio

Ayer he debido adquirir letras en blanco y no he encontrado en ningún correo, donde hay avisos que se venden en las mañanas, en la Tesorería. Como las necesitaba urgente, he debido recurrir a una de las tantas librerías, donde se me cobró el precio de Eº 0,03 por cada una. Como considero que esto es inaceptable, les informo a los encargados de la fiscalización del precio de estos documentos, que dicha librería está ubicada en Alameda B. O'Higgins al llegar a Ahumada, al lado de la Sastrería Gutiérrez.

En vista de esta situación, creo que debería adoptarse la medida para evitar que se agotaran los stocks de letras en Correos y Tesorería, que es la razón que permite el negocio que con ellas hacen las librerías.

Agradecido, saluda atte. a Ud. **Carnet 1612093, Santiago.**

Especulación en el valor de entradas a un nuevo cine

Se ha inaugurado la sala "Gran Palace", en la calle Huérfanos, destinada a la exhibición de películas cinematográficas, local que pasa a ser uno de los más modernos y confortables de Chile.

Todo esto estaría muy bien si no fuera por ese acto de piratería y despojo que se comete, al cobrarse por la entrada la suma de $ 850. ¿Con qué derecho, señor Director, se permiten los propietarios de esa sala cobrar tan exorbitante suma?

Además, existe el peligro de que otros lugares de espectáculos imiten esta saludable medida para sus arcas, y se haga común y corriente pagar mil pesos o más por una modesta y mediocre matinée para los niños.

Agradecido desde ya por la publicación de esta carta en su prestigioso diario, le saluda muy atentamente. **Carnet N.o 2328076, Santiago.**

Propaganda en los postes de alumbrado

¿Por qué se autoriza que a los postes de alumbrado público se les peguen papeles y se les enrollen cordeles y alambres para colgar cartones, trapos y lienzos? En todas las ciudades civilizadas los postes de alumbrado público lucen limpios y flamantes, y su función es únicamente la de alumbrar, y, —por lo general—, son un bello ornamento. Pero en Santiago sirven para todo. Es un espectáculo grotesco el de los postes santiaguinos convertidos en verdaderos espantapájaros, tapados con cartones y trapos.

Me atrevería a sugerir a la Ilustre Municipalidad y a todos los regidores, que, en nombre de la decencia urbana, hagan despejar los papeles de dichos postes, cortarles las amarras y sacarles los cartelones y trapos, haciéndolos pintar de un color claro, y no autorizar nunca más que se usen como colgadores, dictando un severo reglamento que prohiba amarrar, pegar, colgar y pintar propaganda en toda clase de postes, sean de alumbrado o no, con fuertes multas a los infractores.

Con gracias anticipadas, saluda atte. a Ud. S. S. **Gastón Silva Z.**

La otra cara del Cable

SORAYA ES SINCERA

VIENA (ANSA). — Se ha dicho siempre que la simulación es una de las grandes armas de la mujer y que, en ella, la mentira no es pecado. Los hombres suponen, por todo ello, y, muchos, por experiencia propia, que no hay mujeres sinceras. La ex emperatriz Soraya, sin embargo, vendría a ser, en este caso, la excepción que confirma la regla. Al respecto, acaba de dar una prueba incontrastable. Todos sabemos que Soraya se ha convertido, en estos días en una poderosa industrial, socia de una importante firma productora de automóviles que ha iniciado sus actividades en esta ciudad. Para dar cuenta de ello, esto también lo sabemos, llamó hace algunos días a una conferencia de prensa y lo más importante que dijo a los ansiosos periodistas que habían ido a escuchar sus declaraciones, fue lo siguiente: "Debo confesarles que yo, de automóviles, no entiendo una palabra..." Y ahora pensamos nosotros: "Es muy lógico que una mujer dueña de semejante sinceridad no pudiera ser emperatriz".

NUEVA OLA

AMBERES (ANSA). — El 5 de noviembre del año pasado desapareció de su domicilio la niña Georgina Lafayette, de 14 años, y sus padres estamparon la correspondiente denuncia ante las autoridades. Dos días antes, o sea, el 3 de noviembre había desaparecido también Jules Vionet, de 14. Ambos han sido localizados y detenidos ahora en Lieja, donde estaban viviendo su propia vida...

RAMONA

POR JORGE PALACIO



TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs

